登有關法律性質廣告之有效

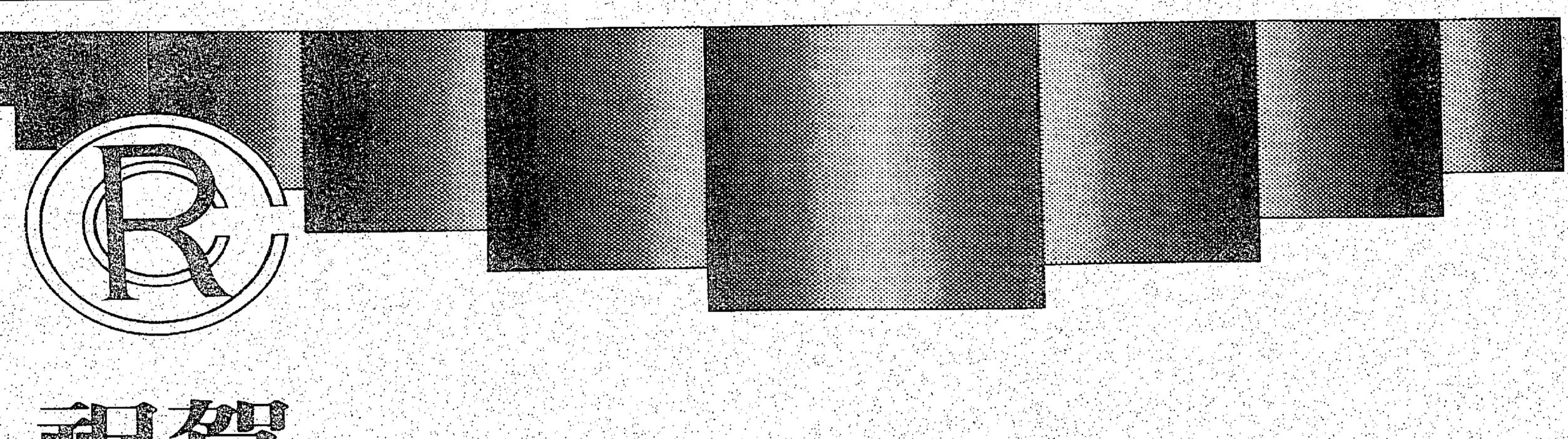
張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

**跳〇查查道活李祈港香:址地社總** 

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



## ARASI

窗新晶萬漢大 仁德新協 雄森 長華 大培輝利 萬開鴻鉅協振 生聯苑興難利輝鴻聯華偉源合安新僑配達隆源基昌生盛 銀公集隆中布小公理公洋公公公公中疋五公行行行祥行 行司團行學行店司貨司行司司司司學頭金司

祺惠京 華華與 僑集華 域利坤 合光 長 文年 三華成 光安景海 聯誠泰貿閩茂民宏滙士嘉成益大城聯豐星利功大能華通 有有有有有有有貨運運貨運運運運運買買實買買 限限限限限限限 運輸輸運輸輸輸輸易易業易易易 

香和中合華新東遠緯桂萬太集友中利中聯良法交新華陸 島即央益人僑南大輪江興平成邦國來國運友國通興成氏 輪電航貨企船布貿棉船貨船貿航檢貨銀船旅沙銀貨船實船業業倉業務行易業務倉務易運驗櫃行務運啫行倉務業 有有有有有有有有有有有有有香運有輪香有有有 限限限限限限限限限限限限限港輸限船港限限限 

謹訂於1984年3月 19日(星期一)為本公司 成立舉行酒會

光臨指導

華潤運輸倉儲有限公司敬約

(恕束不過)

酒會時間:下午五時半至七時 酒會地點:香港灣仔港灣道26號 華潤大厦五十樓貴賓廳

聯系電話: 5-8317669

同司張李顧莊陳談曹談許盧包伍黎梁謝程邱劉馬羅黃袁 順徒之耀潤瑞鑑公文希仲浩玉偉仲志維麗志浩 行輝昌坤光傑端昻錦强誠良星基明堅銓川華淸光光基渠

實振中與晋海寅半周黎順中九國大酷大五水群金任廣三 豐興遼源華洋塔島松明興迅廣光豐益成聯利益城友安和 貿貿貿貿貿貿工機帆機工鐵船疋行鋼運棧五銀銀銀銀 易易易易易易程械布器程路務頭貨窗輸船金行行行行 公公公公公公公工工工公公公公倉廠行廠號 司司司司司司司司程程程司司司司

福華聯大 兆振 卓建 大天 穩恒香 香天吳香 南日輝天 邁維津 明昌通順安源氏南豐德大興港港祥業港洋本騰山榮眞利 棉匹貨航和豐海行行行利隆中中洋銓集商海有有有有有 業頭運運有賣運有有郵有華國行公友業事限限限限限 有有有限易公限限限船限總 旅船證銀銀協公公公公公 限限限限公公證公公公公商行務行行行會司司司司司 公公公公司司行司司司司司會社部 司司司司

大周梁迅漢川開天百中香協新永新力英廣渣捷建添勁粤招東耀香友聯豐四海三合聯大泛紫珠鹽鳳安東聯正華萬林基新上和遂邊香港有粤港騰晶海 

医哈二人AND ORIENT LTD:

SEAL-LAND ORIENT LTD:

同敬質

(排名不分先後)

是是里山口、 一、上是里山口、 一、上里,

美國萬勿迫使約

旦倒

向蘇

聯方面

,可以「捷足先登」。 明另與約旦合作,要求國會批准 以便加强約旦合作,要求國會批准 以便加强約旦合作,要求國會批准 以便加强約旦合作,要求國會批准 以便加强約旦合作,要求國會批准 對。查猶太裔在亳丁。

# 特蘭啓程 訪問

# 方官員承認目前關

最好

元美萬五十七價

。 聚例來說,日本質 家各有不同愛好之處 來的質個國家的質 本,英國及瑞士爲首

美財長里根預測

## 經濟復甦步伐減緩 利率穩定目前水 平

個月將減緩,國**會通過** 美國經濟膨脹在未來幾 美國財政部里根預測, 家認為,美國聯邦儲備工程。與經濟的復甦沒有可能與經濟的復甦沒有可能不可能不可能。因前有些專人。

對歐洲國家防衛承諾

1.2 到高岸美壓之前,接受法新社的獨家訪問時稱。但我們之間的壓力。但我們在很多問題上的意見是相同的。一他 資承諾。他承認「美國駐歐洲的軍隊」,是在該處保備我們之間的政 情的威脅……相反地,將來增加威脅的壓力。「將不會滅輕對這些利益所 整西歐國家,為本身的防衛方面作出更多的貢献。列根在被間及有 整四歐國家,為本身的防衛方面作出更多的貢献。列根在被間及有 整四歐國家,為本身的防衛方面作出更多的貢献。列根在被間及有 整四歐國家,為本身的防衛方面作出更多的貢献。列根在被間及有 等關員是於「美法關係良好的情况下展開訪問。」列根稱:「我們 時期員是於「美法關係良好的情况下展開訪問。」列根稱:「我們 大西洋聯盟為我們共同安全的必要構架。」 華盛頓決意維持執行

一,他預測國會將通過削 一,他預測國會將通過削 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財 一,他預測國會將通過財

察警種特 狗瘋犯逃愛北關

蒙代爾重振雄風



民主黨初 氣揚

肯

英煤礦

工會分

廿一票,哈特佔 魁三,即三萬五 的選票佔百分之 獲勝 

代爾在美國汽車業中心 八百六十三票,傑克 以后六十三票,傑克 以后六十三票,傑克 即六千五百零五票。蒙 即六千五百零五票。蒙 即六千五百零五票。蒙 

登求婚政告,求婚者等,才能登報。報紙上記時一律要經過步等,同時一律要經過步

健康狀况、通信地址

不多每人都收到幾十封 或者幾百封應婚信, 或者幾百封應婚信, 或者幾百封應婚信, 以工西景德鎮市抽樣調 或者幾百封應婚信, 最

全 面

魯漢

開

綁架兒

哈特以啤酒宴客

廣告徵婚

上刊登求婚院告。 代侣的方式——东殿又流行一種新妇性组介紹所之际 許報琴, 6 

女船王再披婚紗



表示期望列 趙紫陽會見美國朋 有助發展中美關係 水根訪問

一名支持者熱吻和擁然大變。在阿肯色州於代爾此氣揚層,「 陸亟謀發展

行的高峰會議,詳加致問的共同體各國領袖舉一、二兩日齊集此

程中,與其要以協助向 達一萬多元,另外還收 程中,與其要以協助向 達一萬多元,另外還收 是說情等手段,騙取僑 受一些僑屬賄賂的黃金 上說情等手段,騙取僑 受一些僑屬賄賂的黃金

心,敲詐勒索現金就一件 (在與其妻间十五戶一 性據現已在證的,

**廣東通過聯合協** | 計算機電視機收錄音機是熱門貨<br/>| 計算機電視機收錄音機是熱門貨<br/>| 計劃最後一年的產值指<br/>| 建設總投資的比重由去<br/>| 計劃最後一年的產值指<br/>| 建設總投資的比重由去<br/>| 計算機電視機收錄音機是熱門貨 增加電子產品

(北京三月十八日 一次通过改项目的投资 一次通过改项目的投资 一次通过改项目的投资 一次通过改项目的投资 一次通过改项目的投资

动耀邦對日本客·

國繼續開放

厦門

區 天津濫用地下水 毎年陸沉七寸

(法新社香港十八日市)據說,中國東流門。科學家建議,天津市由於在過去十八點八公分(約七英寸)。該社說,這到十八點八公分(約七英寸)。該社說,這到十八點八公分(約七英寸)。該社說,這是今天在天津市地區。在考察過程中,中國科學家選問一個座談會,總結一年的海岸考察時所地面。科學家建議,天津市由於在過去十多年也,與一個座談會,總結一年的海岸考察時所,一個座談會,總結一年的海岸考察時所,一個座談會,總結一年的海岸考察時所,一個座談會,總結一年的海岸考察時所,一個座談會,經結一年的海岸考察時所,在陸地方。

九七二年以來

中日在十一年內子一年內中日在十一年內子上

汽

· 車 市 創造條 車 。 長春第 使用汽油或

中配件廠和附件廠;還有兩所培養汽車專業人才 車配件廠和附件廠;還有兩所培養汽車專業人才 廠,一百多個較小的工廠和改裝車廠、兩千個汽 目前共有七十多萬汽車工業職工,擁有九個主幹 上海、南京、濟南、北京、四川等汽車製造廠。 上海、南京、濟南、北京、四川等汽車製造廠。 

索取簽名和握手。(合衆國際社) 定和王后十七日抵英屬哥倫比亞為維多利亞 正和王后十七日抵英屬哥倫比亞為維多利亞 西班牙國王伉儷訪哥國 牙國





聖

地

界歹

撼

震

# 集便宜充裕安穩等優點 公司灣

核能發電安全紀錄比 號機月底運轉 例甚高 供電

國六十八年即開始進行海域生態研究,以核能電廠運動前後並沒有造成生態上的美附近進行海域生態調查。迄今爲止,北郊曾產生輻射,以及對環境產生的影响,行 價值高,燃料費用佔簽定成本的比例甚小運轉貯存較易、燃料裝填一次即可用一年

於核能專 贾爲其他任何一種工業無法比較的。,也已證實未造成任何人傷亡,且外洩的放的周密思慮,使得沒有任何民衆因核能工業核能工業發展二十幾年來發生事故的機率比

國大主席團公告候選人名單後 國

以高票當選連任 都預沉蔣總統 表九百零五人 八昨連署

任總統候選人。大會並 世門首正式公告/蔣經 世門首正式公告/蔣經 世門首正式公告/蔣經 世門首正式公告/蔣經 世門首正式公告/蔣經 世門首正式公告/蔣經 世中山樓和台北市中山 世界 中山樓和台北市中山 世界 一屆國民大會 提名李登輝爲副總統候選

。總統候選人名單蔣經 - 開列中華民國第七任 - 開列中華民國第七任 

蔣 殷切的期望 總統

持各港口不得被罷工者 ,當局已派出醫祭,維

安治療,迄今已有二年 安治療,迄今已有二年 大之之。 一百多名伊明士兵进伊 大之。 一百多名伊明士兵进伊 大之。 一百多名伊明士兵进伊 一百多名伊明士兵进伊

名蔣經國先生為第七任 與會代表簽署提名書, 與會代表簽署提名書, 天宣佈,中華民國第七 天宣佈,中華民國第七

帶來

昨晨聯袂探視孫院長

台

向方失迷因

國牙象到飛

提防 馬可斯籲請非 **召則難渡目前危機** 國內 外 叛亂 

訓我們國家的安全,只能和我對國家防衛所做的準備,以及為此所承 第在向外國勢力屈服之後,才能獲得的幻像之中,「但過去的經驗教 對自己的國家具有信心,他指出菲律賓人會生活在以爲國家安全,必 對自己的國家具有信心,他指出菲律賓人會生活在以爲國家安全,必 對自己的國家具有信心,他指出菲律賓人會生活在以爲國家安全,必 與一人, 是一人, 與一人, 是一人, 一人, 是一人, 是一一, 是一 

我的道度看的從外表上作人也,這是有的犯毛是藍綠色。 在他,這是一大西洋沿岸的工程是的距離。它的犯

大批武器和彈藥,並對抗到一間槍店負責對抗到一間槍店負責

的雷

技術的

没

洛桑會連

排解路上密佈的電纜, 排解路上密佈的電纜, 指指工作人員的局筋, 時流露出來的關心愛護 時流露出來的關心愛護 時流露出來的關心愛護 時流露出來的關心愛護



又使用

伊拉克說

改革政制計劃 綱領

意貸欵中

將造成國際性事件

工潮未解

具

家安加强與中華 長法赫羅表示,

一十餘名囚犯 一十餘名囚犯

恩圖曼受空襲後

蘇丹埃及聯

合

因絕食而死

人因絕食<u>喪</u>生。 證實在迪雅巴格

强文

化交流

與台灣

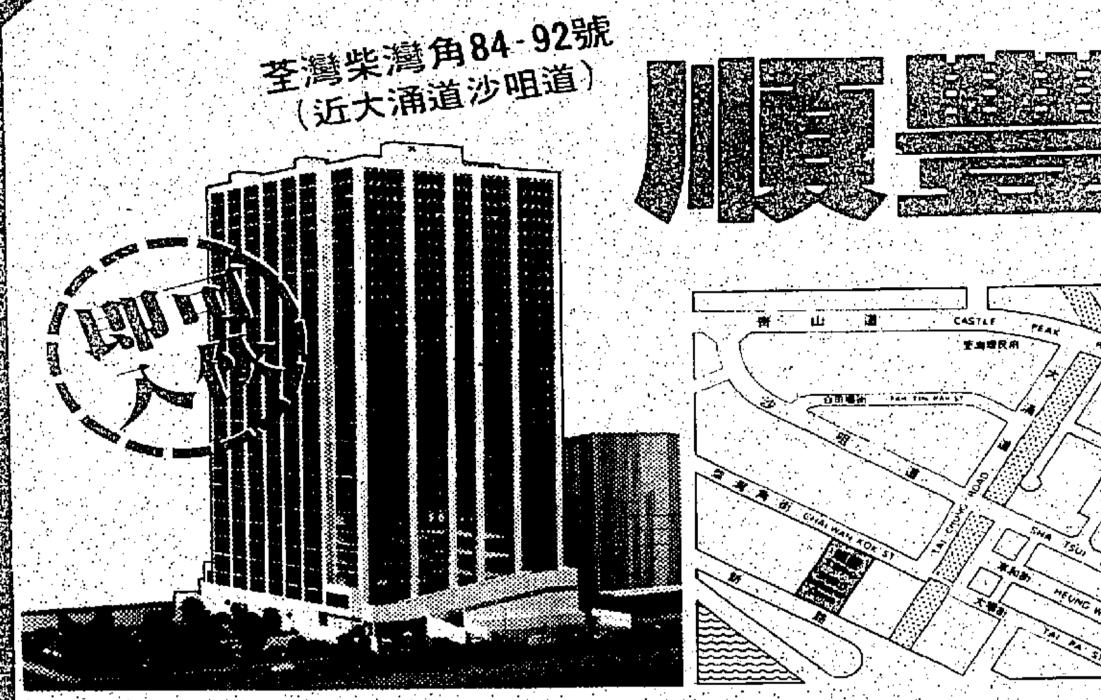
不滿就業情况

整个,上週份赴 2000年,大厅里 2000年 2000年,大厅里 2000年 2

調動軍隊應變 在地,僅間就明兩國聯 現在和將來都不會孤立對抗利比亞的侵略中, 上程十七日化)蘇丹總 (美聯社蘇丹・喀

**秦田助玩死** 希特拉 兵門古窓, 綫直,納粹 本理解是不加加在文文中不成 "社经先生""老手計數元才"包里 查理士丹寧 蒙護就達本尼最佳男配用金融獎 -動物組"英旗小生 添**密社逐** 安康起業 何西法拉 自製自演大傑作 PODE MOTIONE PODE MOTION 最佳人材·最佳合作





近地鐵站,巴士總站 及各大屋邨,交通方便,工源充足

單位面積由1539呎一全層39,843呎,適合各類輕工業用途

首期20%,十二年分期付款,每萬元月供本息\$122.50

每伙面積

369呎及374呎

和率回路,廠價隔低,用置廠厦良騰

WAH KIU YAT PO

◆外牆鑲砌玻璃紙皮石及噴漆 ●全部安裝厚料鉛水鋼窗

(載重4,500磅)

- 停車場上落貨處鋪厚身鐵板 ●貨車可停泊車場內起卸
- 詳細說明書歡迎索閱



兩房一廳僅售廿一萬餘元起 首期二成 12年分期付款

地下旺舖廉售四十一萬元起

<sup>冷購處:</sup>富輝企業有限公司

地盤辦事處 電話:5-641672

戶戶單邊,前望海景 貼近鰂魚涌地鐵站·交通便利

明 国 流 省 流 有限公司

## 光正脚分前上胃業營

爲方便旅客,適應業務需要,本社紅磡 分社謹定於一九八四年三月廿日(星期二) 正式開業。歡迎光臨指導。

懇辭賀禮 不設儀式

香港中国旅行品謹啓

## 紅磡分社業務範圍:

- .辦理火車、直通車、輪船、飛翔船、飛機、汽車等各類票 務(包括當日火車票),代訂酒店及聯運業務:
- 2.辦理港澳同胞回鄉証及中國護照簽証;
- 3.舉辦旅行團,接受報名訂位及有關旅行團事項查詢;
- 4.代辦各地廉價飛機票;
- 5.辦理華僑、外藉華人探親、旅行各項服務:
- 6.辦理旅客接送〈行李托運業務;
- 7.辦理香港買單國內提貨及代辦分離行李業務,經銷各種電 器用品

紅磡分社地址:紅磡九龍火車站大堂閣樓

電話:3-349333-8 華僑外藉華人客運部 電話:3-348268

電話:3-348833-8 旅客接待部

電話:3-348008 中旅貿易有限公司

惠刊本報分類廣告

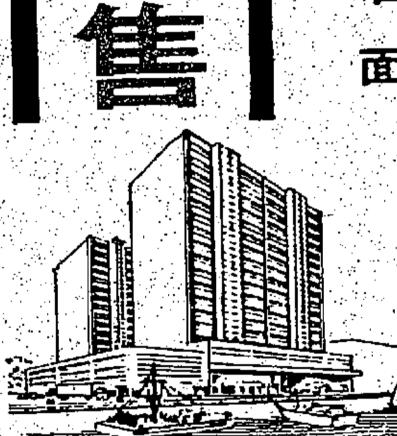
電

郵並 作學驗會

## 德士古道工業中心

特平 不且

出售由416,400元起 面積由2,149呎至18,368呎



全海景·獨立厠所

- ●外牆玻璃紙皮石
- ●厚料鋼窗
- 毎層全無柱位
- ●停車塲通道寬敞

地盆售樓處:假日照常辦公 電話:0-265653。

華僑 請解善囊

呈發聲事局同寅敬啓』 樓有限公司 攸歸

此敬致謝忱 過多珍,祗以招待容有未得 過長,總營父老,同業先進

幕謝啓

鋁質器材製造商 請注意 PVC人造皮製造商

恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者 HONNYLITE® PROCESS 防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電 鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權

HONNYTOP® 使各種人造皮有眞皮的感覺並能

使表面更强靱美觀的表面處理劑 HONNYTHANE HONNYTOP (ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYAMID) (POLYUREA)

HONNY CHEMICALS CO., LTD. 代表取締役社長 吉田昌二

本社:日本國神戸市長田區日吉町3丁目1番33號 3\_1\_33,HIYOSHI\_CHO,NAGATA-KU,KOBE、JAPAN 遠東地區承詢處

香港皇后大道東43-59號東美中心1608室 TEL: 5-274906 5-273937 TELEX: 74082 HONNY HX

智

處理羅保動議

度, 現 香 選

美國CHRYSLER AIR TEMP

法國TRANE-ECV039

不符合香港穩定繁榮 港的形勢。我們都支持,相反的 我們的看法

各界關注賀維下月來訪會否順道:

能訪

北京

英

須珍惜會談

進展

許家屯說隨着中國四化港將更繁榮

九九七年以後,將來隨若中歐四化建設的迅港是一個有生氣的、有前途的城市,具備着同胞在內的十億中國人民的根本利益。 身關係的基本法制訂過程的設想,這種最大訂稿,再由全國人民代表大會討論通過。幷

で重民意・發揚行。這就是我們

强

基

夏

攻國

合符全完法

田席錦绣花園 定當爲香港 **強調各黨辯論**不 港人可致函英國議員表達意願對中國處理香港前途態度樂觀

局能珍惜這個局面。信以後會更加繁榮,做並盛讀香港目前 惟希望有前的成就 關等

中歸回港香

香港很多民間團體,如觀察社等就香港削政立法兩局非官守識員,市政局讓員,區兩人在港共進行九日訪問,曾先後與

法局旁聽「緬保助議」

全

虱

或

中

重

港督說無特別意義

港視

益利望願見意人港據策

包民

筋短談話,

机一事業的,所有的意見·凡是以香港繁榮穩定,有利

一出來讓香港同時主

南華早報料五月或宣佈方案

廠交貨價格

20,000

150,000

120,000

機

2台 2台 1台 500 匹離心水冷式 1台 390 噸水冷式

商業樓宇等用途 內線264)鄭君洽 有意請電5-217417

也里

會

腿

或紅燒鷄麒燉扒

絲麟

總

費場入收免元十八百六價特席每

Ξ

夜

火螺蟹北紅桂

時

京

片

皮

芬 拿 加

季

燒鷄絲生

夏

花

華信地

産

財

有限

な

0

席翅

蓮長生

伊

豆

# 後,國會議員會立刻獲得詳細資料,在國會進行最後決議。爲香港前途問題是一個重要談程,將來中英雙方會議結束之羅拔遜表示:國會全部六百五十多位議員,大部份都認 會談地點相隔時間 設。他們已訂廿二日離港返囘英國。(後),也前他會前赴深圳經濟特區訪問一天,參,並訪問多個政府部門。 該兩位國會議員亦會參觀香港各項發展工

更改會議場地因過任會塲進行裝修縮休會期視需要及參與者工作而定 主任鄭仰平等

KENERSKE KENER

酬特

菜譜如

取及收集各階層市民意見,我們覺得這個建議值得議員錫易安,建議兩局議員辦事處設立一個專門小政立一小組收集民意

現已入伙

☆5-756514 (華健大厦) ☆0-799165

作 和 和 名 着 想 會

一會作爭取本身和

英政黨辯香港前途協議工黨香港事務發言人羅拔遜說

加强立法議員的供

懷疑。 意作任何延展,頗值得 有一個月。中國會否同

論仍停滯不前

英七月前達成協議

商

傳法律問題

本公司與崔偉雄君接洽。 (八)任何新產品(四)銅製品 (八)任何新產品(四)銅製品 (八)任何新產品(四)經及西式鑊 (八)裝飾用品(二)髮及西式鑊 (五)來數品 (五)來與用品 (五)來與用品 (五)來與品: 茲有東南亞賈家本週內到港,擬購買左列製品:

440呎旺舖 毎間只答

此同時,中英雙方位六日)在北京舉行

**偉業有限公司** 

健大厦 昇 瀆 A 20P PA 大胆機能形態 機能从機 **想基** 412呎及446呎 單位 住宅毎呎 伙伙向南 \$529 起 每層三伙 調減訂 價質 平通東區 高層向山面海 交通方便 清貨出 售 教育 20年特惠貸款 \$347 起 置業自住, 勝過交租 旺舗毎呎只售 \$699 起

國土產畜產進出 總 公 司 香港德信行 有限公司聯合主辦 

穩定與繁榮英續管香港 13年過渡期

能繼續

英駐華大使暫

**判再度來港** 

思

爵

士未否定

記者北京長途電話報道

田港府覓實

我沒有甚麽說,你告訴我吧。是否留:「今日有甚麽告訴我們?」

今天我沒有甚麽新聞發表,對我們對新聞公報不滿意,沒有

場,在進入休息室前,伊文思爵士接士偕伊文思爵士及麥若彬等一行,稍

解仰平,乘搭八時四十五分中航一〇一班機,由 京直返香港。 英駐華大使伊文思爵士,大吏官下一 京直返香港。 李駐華大使伊文思爵士,大吏官下一 英駐華大使伊文思爵士,大吏官下一 李駐華大使伊文思爵士,大吏官下一 李王及中國外交邓

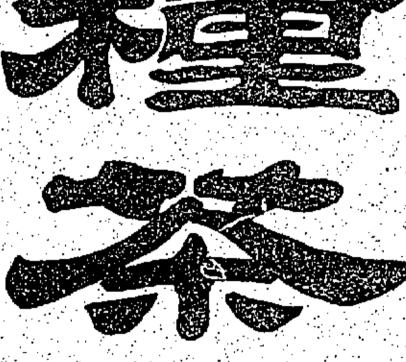
股拿吉與記者開聊時表示,大使館發言人股拿吉及鄉

早安,並輕鬆-到達機場時,

一會談的各方面正盡力加快工作速度,不過他否認一會談的各方面正盡力加快工作速度,不過他否認一類密程度與相隔時間並無固定,但他透露:參與因休會期縮短而假定會談進度加快,他說:會談下過英方代表團團長伊文思爵士表示:不能













香港灣仔港 三月二 灣道26號華潤大 日至三十

\*\* **化妆妆妆** 



避免與人答磨擦。

港島東區走廊 · 万月七日 通車

中巴同恋。年度的計劃已經在去年三月交由港岛各區踐出與於發展計劃,是以八三——八五年度的

新欵日產 貴族 / <

一九八三至八四年度中期報告

業務回顧與展望

由於期內六個月未有物業落成·因此並無物業發展盈利。董事局 將於本財政年度結束時對在發展中之物業,重新估計是否需要再 作出準備,但根據目前市况,預料無需作任何鉅大調整。

已全部預售之淘大花園第二期將於本月底入伙,有關發展盈利 將列入下半年度賬目內。至於一九八五年初落成之第三期預售極為 滿意。目前已預售出超過百分之七十。前後兩期之總售價約爲 港幣上億元。隨着住宅部份完成,擁有四十餘萬方尺之淘人商場 亦會陸續分期出租,除第一期之商場經已租出外,屬於即將完成之 第二期商業單位、預租情况滿意。

一如去年之預測,本集團在中期之租項收益,增長百分之上, 由於新落成位於淺水灣之濱景園出租情况亦十分滿意,因此,本人 相信全年度之租項增長將達百分之十五,而經常性收益將提升至

在未來一年內,經常性之收入仍是本集團之主要收益來源, 雖然地產市道復甦,但樓價偏低及資金成本繼續上漲, 將使毛利減低。雖則去年盈利下降,本集團已積極擴大及鞏固。 經常性之收入,預測集團全年盈利將較去年有所增長。

董事局主席。 陳曾熙

香港。一九八四年三月十六日

## 題問途前港香示 司務

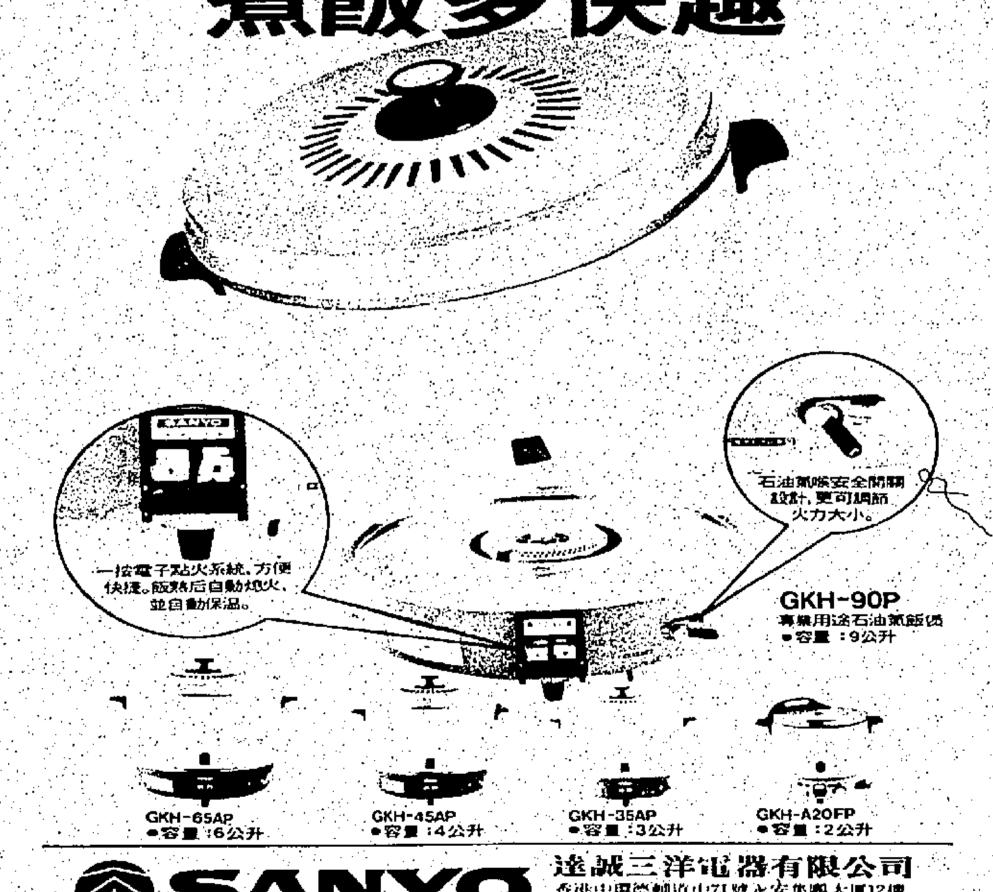
主繳交差餉

益未獲保障

商品趨複雜 益困難

藝術舘儲藏室

## 二洋石油氣飯煲 煮飯多快趣



登記册上輪候一輪人

最高調查編號

恒强等清险。

8'000

(6,334)

65,656

(8,131)

52,611

12.29

7.00

111,518

(41.640)

69,878

(6,767)

(5,139)

57,972

13.40

7.0¢

董事局宣佈截至一九八三年十二月三十一日止半年內集團純利為

一九八四年四月十三日(星期五)首尾兩天在內,暫停辦理股票過

三月三十日下午四時前將有關股票送交本公司股票登記處畢馬域篾曹

董事局宣佈派發中期息每股上仙予於一九八四年四月上三日。

已登記之股東。本公司於一九八四年四月二日(星期一)至

過戶手續。如欲過戶以收取中期股息者,須於一九八四年

港幣伍仟七佰九十七萬一仟六佰九十七元。

截至十二月三十一日止未經審核之半年度損益賬。

除稅前盈利

一物業發展

一租項及其他

少數股東權益

集團純利

盈利

股息

盈利與股息

公司辦理過戶手續。

减:利息及行政費用

D門與場,是峇厘很著名的瞬間順,還有一座很大的變地與爾明廟堂的地點,但却有很大G G I D ,和峇厘各地一樣,K A H ) 不違,我們能遊覽發

1],非常奇特。但到達漢斯打一個到達漢斯打一

佛王國早

## 峇厘島 建築許多富有藝術意味的

的一个 吉伽丹丹 ROYA

日七十月二年子甲曆夏

報名請携同學費、身份證、相片及報名費前往各中心 簡章在各中心及就近民政署備取或寄回郵信封索取

社會學科 心理學。人際關係。公開、經濟

旅遊及飮食業課程 調酒 中菜 西菜 糕餅 蔬果雕刻 燒味 酒店外務部訓練

旅遊票務訓練 九龍區 香港區 堅道明愛中心5-242071 內線242 太子道明愛中心3-365211 太子道256號A

壁道2號 堅尼地城明愛中心5-874227 明愛白英奇事業學校 堅尼地城浦飛路 27號 香港仔明愛中心5-524211 秀茂坪中心 3-7171441 香港仔田湖街20號。 柴潟明愛中心5-584131 柴湖新厦街330號 離島

長洲中心5-9811124 能仔村 一電話查詢時間: 下午二時至九時

秀茂坪21座13一18號地下 斩 界 屯門明愛中心0-810504 大舆屯。 **荃灣明愛中心0-400131** 城門道

3-323483

油麻地石壁道四號

沙田明愛中心0-626223 文禮路18-24號.

電話索取章程服務,錄音電話:0-626223, 3-357357。

車

本機優點:

3.操作極為

4.用途廣泛

簡單

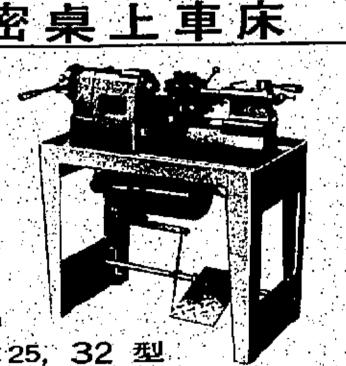
1. 高效率、高精度

2. 構造堅固耐用/精密滾牙輪

石

對逾

導致另 家車撞 兩車相撞 H 燈柱



針車、機車、脚踏車、電

子等零件之高速精密切削。 ●主軸採用合金鋼材,經熱 處理研磨,能耐高速,精 密持久。

床台滑座採用高級鐫鐵。 經精密研磨,精度持久。 • 尾軸採用齒輪驅動,鑽孔 省力且精確。

▼ V形傳動皮帶,位於主軸 後側更換容易。

HUEY CHENG INDUSTRIAL CO., NO.125-7, 1 SEC, SHAN MING RD. TAICHUNG, TAIWAN, R.O.C.

LS-25, 46 型

TELEX: 10755 SHERICKC ATTN: HUEY CHE TEL: ( 04 ) 2214490-1

高精度之加工。

針車、電機、汽車、機車

五金工具旋削物之加工。

造簡單,操作容易。

各種螺絲、螺帽、其他各種

採用中央控制軸方式,構

• 主軸是經特殊淬火後研磨

加工,主軸承是使用斜滾

柱軸承及滾柱軸承,可得

凸輪更換容易,可在短時 間内將凸輪更換完成。

工廠直營,歡迎來函詢價 型錄備索。

經營洽商快捷

便利

目拱胜1.900元程

聯合 租售處:

大獎三名:

免稅品店有限公司

鴻鏡物數管理有限公司

香港皇后大道中15號

置地廣場公爵大厦1803室

電話:5 214315:5 234441

**Duty Free Shoppers** 

免稅品店新春幸運大抽獎

研究

SUPREME

HOUSE

(STE) 園部(

政府應予

特别處理

(SAKURA

今之香

~櫻花

敬請垂注

精兵集團

精 兵 護 養 院 精 兵 琴 行

香港和富道

櫻花牌(SAKURA)鋼

和富中

心第一期

(三綫)

九八四年三月十

下精兵琴行為日

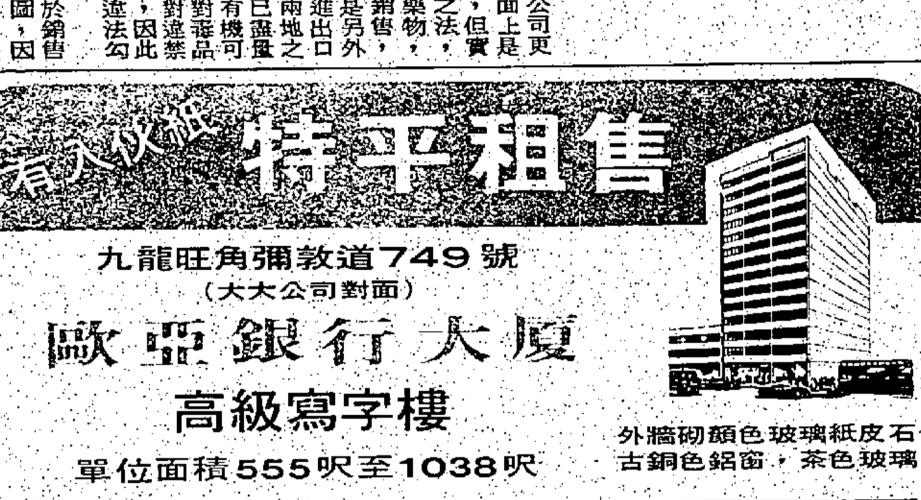
茲委託香港

**予集團屬下精兵護養** 

一九八四年三月七

推銷員與醫生串謀 **偽造證件賣違禁藥** 

醫務署首席藥劑師指出不法交易



每呎只售695元起

毎呎廉租5元起

高級寫字樓及車位 全新現貨即買即用

. 728呎/1,222呎/1,685呎/1,795呎(全層5,430呎) 毎呎\$600餘·

權

**中量行5-21717**1

學習圖語新星程 分別於4月5日~6日及多月開戰。 九個强製第524號2個國際 Wal 可尼爾維罗B號金腳商業

難低日報調書

管制香港人遊香港 口碑歌灣 好醉如湖 84 展新猷推出海外高級起憶遊響團 報名處:香港應輔油中88號十八樓 電話:>5-413081(4練)

台灣阿里山 \$ 2550

8天超級豪華團 (逢星期六、日、一) 住五星級酒店 台北環亞飯店 內陸機飛花蓮 專車上阿里山 夜總會賞歌舞 台灣分社直營 早機往夜機返 全程遊足八天

\*7天環島 \$2350 \*6天台灣 \$2180

\* 4 天台北 \$1680

\*5天台灣 \$1970

\$1680 4天告出始著述 (選擇用力) **经合理额关系研究总数据之台北极古人的** 

**《沙姆科教生物物图》公門水罐》故宫梅 多数的**以下,北极。中野和秦台北巴的西光。 **的胜起,那么你想要,我看在生死在这里自** A CHANGE CONT. \$480 B

韓國 \$ 3290

6天本州迪士尼樂園 (逢星期五) 暢遊日本本州各地名勝古蹟,觀光迪士尼樂園及 富士鳴高原遊樂場,乘地下鐵往港草,多觀富有 傳奇性之智門觀音寺,行程豐富,一流膳宿,超

\*フ天北海道\$4390 \*8天北海道\$4690 \$ 2700 \*5天韓國 \$3000

派。建步員 \$3490 、模成等名詞風光

\*9天馬星泰

\$4090

OFFICIAL NOTICE PROPOSAL TO CHANGE A SHIP'S NAME

> I. AKIRA TOMINAGA, Director of CONLEIGH LIMITED, owner of the merchant ship ORIENTAL AMBASSADOR of HONG KONG. official number 373545, of gross tonnage 21068:49 tons, of register tonnage 10838.13 tons, propose to change her name to ORIENTAL PRINCE. Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at Hong Kong, within seven days of the appearance of this advertisement.

Signed: AKIRA TOMINAGA Date: 17th March, 1984





七三六五九九

分社

**参加官紳霊集** 

客貨車撞牆撼鐵欄

受傷被困車廂

醋娘子醉酒

被誤爲

服毒

活潑趣緻的勁作 體態美

男子

/旨



## 最值得購買的刊物

## 最暢銷的年報現已出版

- ●報導詳盡,內容豐富
- ●資料及統計數字最新
- ●精美彩圖百多幅

每本只售三十二元,中、英文版現已在 香港中區康樂廣場郵政總局地下 政府刊物銷售處,各區政務處及各大書局發售

**(1)** 香港政府新聞處

入塲證章 九八四年三月十一日星期三假沙田學行之賽 事之公衆席入場證章將於一九八四年三月廿日。 星期二日中午十二時起在下列場外投往處發售:

幸運投注處。 附仔柯布速道几至十三號地下 定安投注處二半頭角定安街一〇〇至一〇二號

菱涌投注處。裝誦禾塘咀街一〇九至一一丘號 萬成大厦地下 任何在上述日期仍未售出之證章將於一九八四 年三月廿一日星期三由下午十二時三十分起在

以下之投往處繼續發售: 沙田投注處 沙田橫學街二至十六號沙田中心。 商場第七十號銷。



個查詢

專題分析

)黃大仙區議員將於明日舉行的會議上,討論有關區內社區區議員就北九龍交通研究發表意見

區建設活動報告

區會明討論

,警方接疫市民投訴, 某號四樓,昨**是九時許** 現場單位爲康寧道

凌晨在北角截查可疑· 警員遇襲被奪手扣 論事項包括八三年黃大仙節檢討報告、在新蒲崗舉行之午餐音五年的交通發展計劃,區談員將就其內容發表意見。運輸署亦將提交一份北九龍交通研究顧問報告書,該報告詳列時會討論最近提出的進一步發展地方行政之建議。

名涉嫌青年

東興投注處 深水埗汝州街二五一至二五五號



音樂 交流 成就



望減輕

蘇屋邨慈善淸掃

市議員參與支持

行競争

巴士綫的初期發展,以减輕新市鎮居民的交通質輕,市民交通質便會相繼降低。

,原因是公共交通機構需要擴展業務時,由於支英有關香港前途的談判,對加重交通費也有影响理工學院運輸學高級講師鄭會友表示:中、相當髙的。 一大多以私家車代步。一大多以私家車代步。一、物價指數,調查的對象主要是高收入人士,他們人的百分之十,基本上是可以接受,而恒生消費他說,只要市民付出的交通費,不超過總收

公共機構籌措資金發展

紅高力鴻運當頭大抽獎

九七年限影响

貸欵成本加重

紅髙力鴻亚當頭

一新界兩宗交通意外 十男女景響

·幸各人傷勢不重,只 有十名男女及小童受傷 先後發生兩宗市禍,共 公路及粉錦公路,昨日 公路及粉錦公路,昨日

改善工作態度效 稅務局接投訴

年子甲曆夏

日七

《 税有關,其餘則因利得稅、繳稅及其他有關事有百分之六十與薪俸稅、個人入息課稅和物業 去年所接獲一千一百八十三宗投訴中,約 則爲哲面投訴。

家事及兩部貨車 院離去。 院離去。 院職去。 院職去。 於送院敷治後, 於 院職, 於 送院敷治後, 於

幽默、比喻、豪放

华府 

住戶團體帶勁蘇集捐獻

香港第五台 一大時,RELAY 大時,RELAY BBC WORLD SERVICE,四 SERVICE,四 SERVICE,四

**上期內將該批白石搬離** 本廟門前有白石一堆

欖勿<sup>說</sup>拍賣行拍賣彩色電視住宅 <sup>次單三月十九日</sup>

衣天后廟管理委員會啓

一二零三四

香港概勿兄弟拍賣行啓

- 槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買得投得者須立即將全部貨欵以現銀

|年第四七九宗

庭師訊,法庭將會在台灣庭聆訊。

第0。/

鼓舞港人 保動議 八表達意願 動沉默

欖勿與拍賣行拍賣 EVERICH HOUSE 文

度の別名 一種の別名 大 NO.160 OF 1984準於一九八四年三月十九日即 本拍資行內將存在九龍斯清崗衍慶街(認音)門 本拍資行內將存在九龍新蒲崗衍慶街(認音)門 本拍資行內將存在九龍新蒲崗衍慶街(認音)門 本拍資行內將存在九龍新蒲崗衍慶街(認音)門 一性質——住宅)各物照法院所封者當衆拍页以價 限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯爛或 配外之事俱歸質者自理特此聲明 電外之事俱歸質者自理特此聲明

天后廟 啓事

OLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬)各一三字樓A室 WONG SAP SZE(NATURE 十九日即星期一日上午十一時正在香港舉打街舉十九日即星期一日上午十一時正在香港舉打街舉 CO. 之推士機廣生

CO. 多語茲承臺灣地方法院命 UNDER T.W. SMALL CLAIMS ACTION PS 在香港舉打街單打行土庫本拍賣行內將存在香港近金館地鐵站之地盤在香港與有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者為

是於一九八四年三月二十日即星期二日上午十一時正在香港如有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者

是於一九八四年三月二十日即星期二日上午十一時正在香港如有錯漏以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者

是於一九八四年三月二十日即星期二日上午十一時正在香港與有時漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一一二二十零二二四

香港機勿兄弟拍賣行路

先夫梁公英孫號英華府君之喪

於昨 日在世界殯儀舘出殡

**誼親臨執**

惠賜厚賻

高誼隆情

歿存均感

哀此鳴

要 梁郭金木 婿婿婿 黎曾潘宗光明明

风送递奥答辯人以代票方式將本案通知刊登於華僑院法官李安納於一九八四年一月二十七日渝令將上門雙條例第七尉內所訂明之習族式婚姻。 以於一九六九年十一月三日在九龍百喜酒樓所舉行以於一九六九年十一月三日在九龍百喜酒樓所舉行以於一九八四年二月十六日入原九龍地方法院設後住址九龍渡船街二十三號南華樓二樓。 愛特景 連斯星

(四年四月五日上午九時半在九龍地方法院內)副經歷司批核。

議會作分區深入的普遍 」;(二)調査表的格港府(港督)頒令各區 图行業)作同様「調査須會同市政局簽呈建議 ・并鼓励民間組織(社氏認爲:(一)立法局 的徹底的「民意調査」

・以此「✓」剔記符號・衆顧各方和容易塡寫

欖勿點拍賣行拍賣UNIVERS

TRADING CO.

市淸潔 保持城

民主協會副主席認爲值得擁戴支持

限日增加體重結實健美維不積聚脂肪 大消瘦・百病生・人肥壯・百病除

安 (COOKER 貨物性質——冷氣系統,肉食櫃、爐)各物廣告 (COOKER 貨物性質——冷氣系統,肉食櫃、爐)各物照法院所封者當衆 COOKER 貨物性質——冷氣系統,內食櫃、爐)各物照法院所封者當衆 COOKER 貨物性質——冷氣系統,內食櫃、爐)各物照法院所封者當衆 COOKER 貨物性質——冷氣系統,內食櫃、爐)各物照法院所封者當衆 COOKER 貨物性質——冷氣系統,內食櫃、爐)各物度上

欖勿船拍賣行拍賣 BEST TIMING LTD: 之

欖勿<sup>第</sup>拍賣行拍賣打字機洗衣機及 -111零11回

香港欖勿兄弟拍賣行啓

像俬各物廣告

整一九八四年三月十六日下午七時五十分在養和整門家主龍召安息主懷在世寄居七十載遺體奉移 医一九八四年三月十六日下午七時五十分在養和 妻潘胡如芝

孝女國屏 孫男 卓謙 孫女卓慧

胞姊坤柔 胞弟家義弟婦馮少娟 外孫男一陳善存

胞妹坤成妹倩岑公垣 女芷君

COMPANY 之冷氣系統電子零件及各 鏡拍賣行拍賣 THE SUN ELECTRONICS 告

Participation In A Property of 1984 Participation of 1984 Partici

於昨(十八) 日在香港殯儀 於陳(日) 日本大人 之喪

**誼親臨執**締 辱承 存均感哀此鳴 (十八)日在香港殯儀舘出殯 惠賜厚賻 高誼隆情歿

上上上, 孝女愛鼠婿養屬 李超武 孝女愛鼠婿養與婦子超武 李男天良媳梁寶鈿

辱承 **栗於昨(十八)日在世界残儀舘出残陳公立矩 飛務謙府君** え 高誼隆情歿存均感哀此鳴 未亡人**陳鄭羅有** 惠賜厚賻 余李關黃李鄭 韻佩佩瑞鴻 文卿蘭映婉琳 函電壓帽

理珍娇 蔡梁 鄭 惠煇 鶴 洪庭 齢

先夫潘公家仁字濟濤府君於主

分在賽和

外孫女 陳善恩

治喪處:

|徳縣賽中扮演一對入球殺手,使他們的球會拜仁慕尼赫再||悠十七日電)來屆裝到意大利的路明尼加與其弟弟米高路

西德足球聯賽榜形勢不變

仁慕

尼赫勝波



上)及女子全場冠軍簿













LEADING TO

Degree of Master of Business Administration (MBA) Diploma in Management (DipM)

Diploma in Banking (DipBanking) Diploma in Travel and Tourism (DipTT)

Diploma in Human Resources Management (DipHRM)

Applications are now invited for admission to new classes beginning in May. 1984 in the above programmes.

These programmes offer a unique opportunity for businessmen and practising managers in Macau, Hong Kong and the neighbouring regions to enrich their career and to achieve a professional diploma and/or the M.B.A. degree. They are specially: designed so that there is no interference with normal full-time employment. Classes are held on the University of East Asia campus once a month, in the form of weekend schools, while the rest of the work, consisting of guided reading and other assignments, can be done at home. The medium of instruction is English. Applicants for direct admission to the M.B.A. programme should have a

bachelor's degree or qualifications equivalent to a degree and must have at least two years of significant full-time work experience. Prior courses in business are not required. The duration of this course is two years, except in special cases where students who have previously completed courses of equivalent content and standard may be granted transfer credit and/or exemption in respect of some: For executives who have the relevant work experience but not a University

degree or qualifications equivalent to a degree, the University of East Asia offers the following courses which will qualify them for admission to the M.B.A. Diploma in Management (16 months)

Diploma in Banking (12 months)

Diploma in Travel and Tourism (12 months)

Diploma in Human Resources Management (12 months)

Those who are awarded one of the above diplomas will be granted transfer credit to enable them to complete the M.B.A. degree in a further 12 to 18 months of study.

In support of these programmes several major banks have agreed to offer study

Application forms and further information may be obtained from the University of East Asia, Taipa, Macau (Tel. 27322) or the Hong Kong Office of the University of East Asia, 1719 Swire House, Central, Hong Kong (Tel. 5-210261). The closing date for applications is 28th March, 1984.

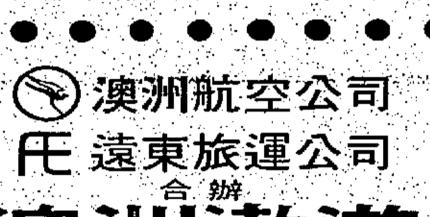


地點:港灣道30號新潟基中心35字樓

因消防條例規限須憑券入場·入場券可在新鴻基中 心地下向遊衞其索取。 拍查:一九八四年三月二十二日至二十五日每日由 三上午干時三十分及下午二時三十分開始。

地點:香港州仔港部道26號華潤人及香港展覽中心。 投得者須於下槌時將全部貨款以現金或銀行本票繳足

(支票想不接的)。 □ 5-7909828



全程八天 HK\$9800 出發日期: 17/4 24/7 25/12 15/2/85 畅遊黃金海岸、布里斯本、雪梨 **坎培拉、墨爾砵。遍遊當地名勝** 

住宿一流酒店,內陸使用飛機。 澳紐遨遊 全程十七天 HK\$18800

出發日期同上 精美章程備索 請駕臨或致電 遠東旅運公司 雲成街8號遠東交易所大厦805室。 電話:5-261261 5-261881 或向澳洲航空公司索取





POLYTEK

囘總懂請 。局國人

香港政

公司法案第三十二章取高法院公司收盤案一九八四年第九十三字按助編號:「U/WU 85/84 TCC/DT ) 図点質新界元朗屏山坑尾村 162 號由 | UFACTURING LIMIT 計So 数日下ED

INTERNATIONAL CO. LIMITED ... 該公司股票在遠東交易所及金銀證券交易 所報價。

容文企業有限公司(WHITMAN ENTERPRISES

LIMITED) 位於香港夏慤道十八號海富中心第一

座二十六字樓,該公司董事局宣佈該公司自一

九八四年三月二十三日起改名為「TOWN & CITY

爾灣之通路數往維國道東行、天橋、告土打道西行及堅拿道天橋行為通路封閉之時間內,忽車出海底隧道擬前往跑馬地之人士須改經將禁止所有車輛通行,以便進行重縮路面工程。 任每日由下午十一時至翌日上午六時,由海底隧道出口通往跑馬地公佈一九八四年三月二十日,三月二十一日、三月二十二日及三月公佈一九八四年三月二十日,三月二十一日、三月二十二日及三月晚間 臨時封閉由海底隧道出口通往跑馬地之通路事

告

**運輸署署長李** "點將設置適當交通標誌指示無車人士。此併

市政局投標。委員會秘書。余寶兒為許注意:現時之月租爲一萬零八十元。以政府合署西座十三旗市政總署接待處之投標箱內。 是辦事處索取。如有疑問,可致電五——六〇四三五一,向東區公格及其他资料,可向香港筲箕灣東大街一百五十三號三樓港九十五月一日至一九八七年四月三十日止。 日本投在香港維多利亞公園游泳池普通菜館之經營權,承辦期由日承投在香港維多利亞公園游泳池普通菜館之經營權,承辦期由

生三月十六日

市政局投標委員會秘書 余寶兒 (招票務課案取,一切詳情亦可向該課查詢。 (招票務課案取,一切詳情亦可向該課查詢。 (招票網號:UCO 794/83(B1))。 (招票編號:UCO 794/83(B1))。 (招票編號:UCO 794/83(B1))。 市政局投標委員會秘書 余寶兒 (招票編號:UCO 794/83(B1))。

市政局投標委員會秘書 余寶兒 經書必須在一九八四年四月十三日(星期五)上午九時前,放入香袋等務與東取,一切詳情亦可向該課查詢。 經書必須在一九八四年四月十三日(星期五)上午九時前,放入香袋等務與索取,一切詳情亦可向該課查詢。 招標編號:UCQ8340/83(B4)) 拓請聲譽昭著之公司為時物館印製展覽海報及單張 拓請聲譽昭著之公司為時物館印製展覽海報及單張

籌欵一

一十六萬元

商業電

台步

行團

三月十七日

已收公益金捐款

捐歘可用劃綫支票

寄香港郵箱八八八號

\$ 24,218,739.9

作出支持,籌得善馱高達二十六萬元。今年,商台步行團又再發揮其團體力量,在各區公益金百萬行和緻聰衆集合起來,聯合參加公益金百萬行。商業電台每年不但落力義務推廣寬傳公益金籌募,更以身作則

支持本港86個

落力推動功勞一

近一週内,各界的問題,各界支持公益会

三萬八千五百

捐公益金三萬元

**橋有限公司** 

琉璃

各項運動,復在琉璃世界中展開。千里,然愛好運動者,卻不因朔風而止步,的步伐早已忽臨,北國的初春,則仍是冰封 <sup>11</sup> 电正泊在站傍,霰乘客。 11 电正泊在站傍,霰乘客 21 电正泊在站傍,霰乘客 21 电子型发来身,惟各 12 电子型发来身,惟各 13 电子型发来身,惟各



- 國中該市的電車正泊在站傍

· 卻不讓江南名城專美,市內有現代 一)哈爾濱市雖位處東北,其設備之







# 日九十月三年四八九一 冶金善欵續湧至 不 週 共 收

## 與正路入最後衝刺階段 一在下月初前、公益金 一在下月初前、公益金 一次沿路得善数二千七百 一次沿路得善数二千七百 總數逾 兩位隱名善長共捐一 百萬元

聚沙成塔 五載 來爲公 繼往 開

捐一萬二千

公盆金再增二十五萬元

各捐一萬五 衛敦治繼業 不 公司

## 東 清潔籌欵 區居民

捐結婚 週年 三萬

請捐公益金

捐款人:

捐款額:

請將善款支票賜寄 香港郵箱888號公益金收

電話:











· 及平消費者場所出信 · 及平消費者場所出信 · 及平消費者場所出信 · 及平消費者場所出信 · 及平消費者場所出信 · 及平消費者場所出信 · 不過,如國際性酒店 在使用人消付信用 · 本面名機構使用。

已增至近四百宗,增幅逵二十倍,又投訴案件中,七成爲遊客,所以,迢個數字,顯示順示:接獲持咭者對商戶拒收咭及收附加費的投訴,一九七八年時,約有二十宗,但至商品售價還包括了任何費用;所以,不該對持信用咭者,另收附加費。與信用咭公司協議的商戶,需要明白公司所取的費用,不是佣金,而是貼現利息;可增

國際商業信貸銀行

首創

VISA旅行支票

附帶個

人意外保

궘

## 信用啃行業前景樂觀 市民需找人用調者 一九九七年問題似未有所影响

旅 行 支 鶚

塑膠貨幣流通廣

先購後付賺利息

Other Display Procedures 其他螢幕顯示之操作程序

e.g..4985-123-456-789

結保留VISA階並致電東義時中心查詢

國際商業信貸銀行集團(BCC)發行的旅行支票,現在 為你提供一項附帶的保險計劃。這是全球首創,獨一無二 的優惠計劃

祇要由一九八三年五月一日起,購買BCC美元或英鎊 旅行支票,而年龄介乎十四至七十五歲的人士,將自動成 爲是項免費保險計劃的受保人。母須辦理任何手續,亦不 用支付額外費用。

若受保人不幸於意外中肢體或眼睛受到損傷,甚或死 亡,一切賠償將根據下列情况,以美元支付: 若於購買BCC VISA旅行支票後,三十一天內發生意 外,受保人便可獲得支票本身價值十倍的賠償金。每人最 少可獲25,000美元,最高可獲275,000美元。

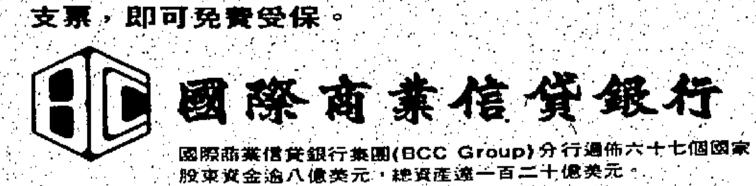
此外,還有特長的保障期限:即在第三十二天至第三 百六十五天內,若發生意外,則受保人可獲尚未兌用的旅 行支票十倍價值賠償金,每人最高可獲275,000美元 這項特惠保險計劃隨着購買BCC VISA旅行支票而同 時生效,為你提供二十四小時的個人保障。

**捎带BCC**發行的VISA旅行支票,通行世界,無往不 利;如有遺失,餘款可申請照數發還,方便妥當。 現在購買BCC VISA旅行支票,除原有價值外,更可 免費自動成為個人意外保險計劃的受保人。因此,出外旅



完全発費 意外保險計劃 保額高達

衹要購買全球160個國家通行的BCC VISA旅行



BCC VISA旅行支票可在國際商業信貸銀行各分行、國際商信財務有限公司各分行及 各代理高號購買

**EAST ASIA** BANKAMERICARD

東美咭 凌駕國際自成一派



相信閣下對東美咭亦早有認識,其爲第一張在香港 推行的 VISA 咭。歷年來,更在同類咭中自立成派,聲譽 及信用均凌駕國際之上。

加上由實力雄厚,分行遍佈世界的美國銀行作其 後盾,相信每一位擁有束美咭的人士,均可享有一定的。 方便和服務。

及其他更高之信貸限額等。

固此, 閣下只需一張東美咭, 即可通行香港及世界 各地,絕無後顧之憂。

	果类估用的分类网络11公果等600011611
填妥下列表格並寄回東美信用唁中心	香港灣仔港灣道26號華潤大厦三十樓 電話:5-8331833
人欲索取束美信用咭申請表格。	
<b>名</b>	電話:

WKYP

銀行發行的發展。 銀行發行的發展 一個用下時代裏 一個用下時代裏

銀行發行的發達卡經過多年經營在本港信用卡市場上一份所拿各種不同的信用卡,折扣卡,日夜提款卡,店的水港經營,令本已熱關的信用卡市場更加蓬勃。就是所拿各種不同的信用卡,折扣卡,日夜提款卡,甚至明中是不合時宜了。 閣下不是已經發現到塑膠卡,甚可用已是不合時宜了。 閣下不是已經發現到塑膠卡,甚可用已是不合時宜了。 閣下不是已經發現到塑膠卡,甚至與一樣分,在這個高度繁築的社會裏,以現金形式作品

便具有了信用卡,折扣卡及日便具有了信用卡,折扣卡及外,在中人员有了信用卡,折扣卡及日便具有了信用卡,折扣卡及日便具有了信用卡,折扣卡及日

**賓**,館都可 到的城市如

方玉雕廠,廣州文物店,珠海临商店直接使用發達卡結帳,例

既省

行有人在各層中銀集團的聯

財務機構介入加速發展

香港信用咭市塲

本議

障

一期星

費消

美歐法效港

聚古發行之金郵票

人揮霍的觀念,完 級優,且予人一思 缺乏競爭性,不知

自 個 獨 發 展 的 由 於

之信用咭,

「海外信用咭」發展迅速

服務趨多元

手續簡便快捷

本港一問發行信用咭公司負責人接受訪問時說:歐、美國特咭者利益。 各使用信用咭時,須出示身份證明,避免容易冒用,進一步與各使用信用咭時,須出示身份證明,避免容易冒用,進一步與本港信用咭公司與商戶,應該效法歐、美先進國家,規定

使

本港一問發行信用店公司負責人接受訪問時說:歐、美國家的股份。與公司,與包括的一個公司,在是一步保障持法,與內話說,進一步保障持法,不非常容易,為進一步保障持法,與內話說,進一步保障持法,不非常容易,為進一步保障持法,與內話說,進一步保障持法,不非常容易,為進一步保障持法,與內話說,進一步保障持法,不非常容易,為進一步保障持法,與內話說,進一步保障持法,和公司,是是是一步保障持法,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內的之一,與內部之一,與內的之一,與內的一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內部之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,與內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內內之一,以內

74,而申請人又常前往該等地方者,那麽,就需申,以發揮它的更大效用。如一些信用咭,在歐、美小;市民在申請信用咭時,須先了解所申請咭的特

建

須

限於二百五十元;或信用咭已購有保險,如有遺失,報失後無疑。 與背,從速報失;如遺失或被竊立即通知信用咭中心,其實任實 失,持咭人須負全黃;未報失前的最髙負責爲二百五十元;毋 吃所承担的責任。例如持咭人須負全黃,直到報失爲止;如不知 他又說:申請信用咭之前,最應該注意的人是一旦遺失信果 商戶 該放棄不智行為

無任毌不信須可須報用

,仍有一定的 任取得各方客 行信用咭之財 一般實力

Name of each animal in traditional Mongolian language 禁古文的動物名稱 Official seal of The Mongolian Society for Conservation of Nature 蒙古自然保護會的印象 23 Karat Gold mark certifies the quality of each stamp 每枚郵票的23K金缸明 Scientific name of protected animal in Latin 拉丁文的動物名稱



Stamp shown actual size (63mm×41mm)

Stamp denomination in traditional Mongolian language 郵票面值的蒙古文字 Ancient Mongolian border design symbolizes happiness and equality

古典的蒙古透飾屬案

象徵快樂與平等。 Country designation is also inscribed in Eastern Cyrillic language 蒙古國名稱的 東斯拉夫文寫法

外帳付作除咭用信 可亦

特受享 開放行社及美國運通旅遊辦事 「GN AND FLY計劃 「GN AND FLY計劃 「GN AND FLY計劃 「GN AND FLY計劃 「関係行社及美國運通旅遊辦事 「日本 AND FLY計劃」

務多元化外,更熱心學 商除了不斷發展,便學 海外信用卡有限公 海外信用卡有限公 海外信用卡有限公 海外信用卡

失削被盗

國之行程均經細心挑選 ,與本港數間著名旅遊 ,與本港數間著名旅遊 ,與本港數間著名旅遊 ,與本港數間著名旅遊 各大都市及中國省內外 各大都市及中國省內外 各大都市及中國省內外 各大都市及中國省內外

產品給持時 

持逕通唁人士一經訂聯,可獲贈熊貓金幣一枚(價值九十五元)據說全世晷只發行二萬套,香港獲配售六百五十套。 選安排 三十天免費鑑

,可獲原銀奉還。

明創集郵史上的先河,而且是世界上第一套以野生動物為題的金郵票集。 金郵票集」是二十三K黃金鑄成,是蒙古及亞洲第一套發行的金郵票集, 信件,通知購首套由蒙古發行的二十三K金郵票集。該套名為「野生動物 產品給持咭會員。譬如最近美國運信用咭會員就會接獲該公司市場推廣部 產品給持咭會員。譬如最近美國運信用咭會員就會接獲該公司市場推廣部 申請信用咭人士,除了獲信用咭本身所帶來優點外,發咭公司時常為 **賞保證** ,只需三十天前以杏面通知有關公司

運通咭會員有 着數

'優先訂購金郵票



香港德輔道中151



電話:5-421111

YAT

**全民族** 

南商發達咭堪稱方便

憑咭深圳澳門可提欵

國內偏遠市鎭亦可

照用如儀

時間,金錢,已們適合的商品

進步競爭難避免

· 擴大服務範圍

CITICORP TRAVELERS CHECKS (2)

寶通旅行支票

岚也成立小組負責去協助這些村民。 章仁信專員在較早時透露過,確實的賠償辦法其實尚未定出大會與元朗政務專員章仁信商討賠償問題。

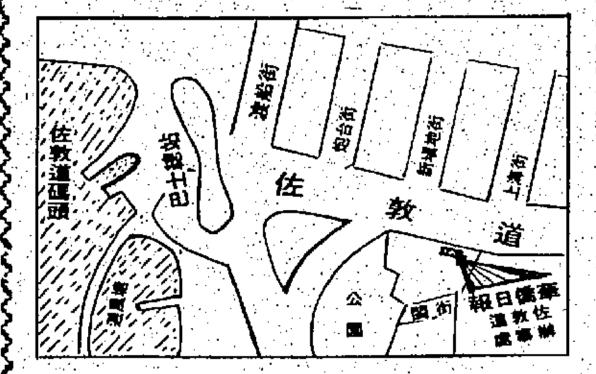
配合邊境交通量增

沙頭角道年底擴建

土泥當適求尋測探正現

框窗鋁竊盜子男

道





數月來

三百公噸



在晚年

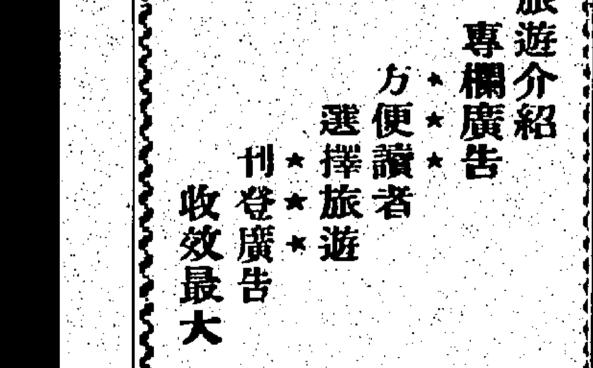
德輔道中40號一樓

全部照碼二折 切勿錯過 25歲以上 歡迎參觀

車 保用三年



旅遊介紹





華立單保固。附設樓宇修葺装 修工程・免費查察。 **電話 K849126 K849159港澳** 



主辨

**汎美航空公司** 

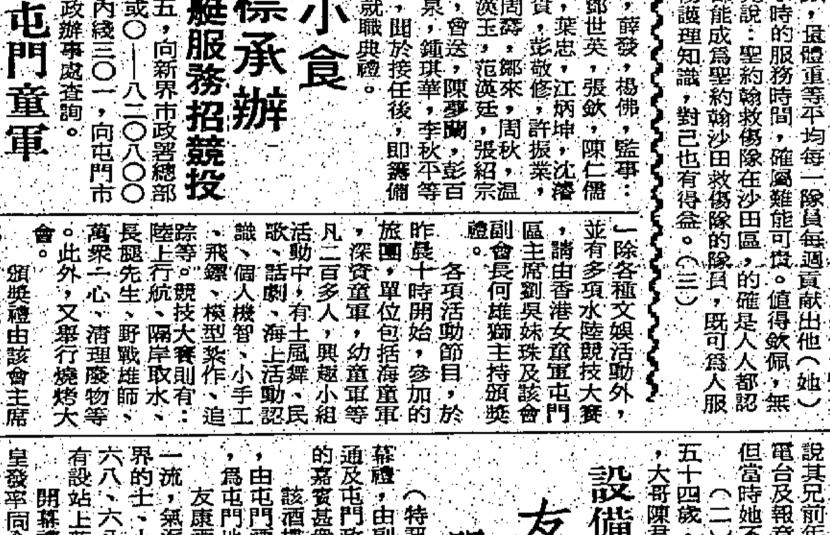
**PANAM** 

機票有效期一年,可自由返港

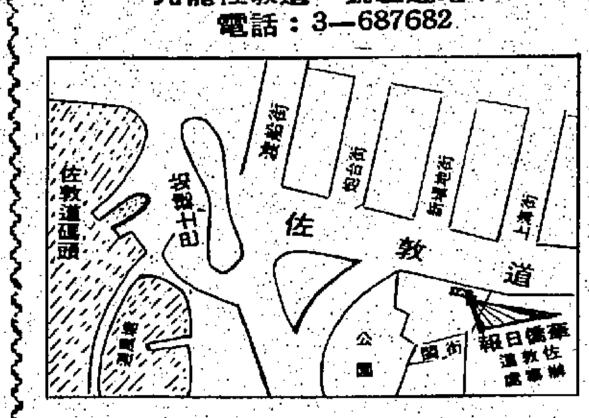
\*天天出發\*

革 僑 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日新辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下 5-249509 5-251974 代購世界各地特價機票



九龍佐敦道44號左邊地下 電話:3—687682



歡迎惠刋廣告

日期:4月4日(公衆假期

參觀太古城假日熱鬧情况 太古城出奇老鼠薄餅樂園同歡樂 自由參加各項新奇有趣遊戲活動 樂園內共進美式午食 奉送出奇金四免費參加多項機動遊戲

港島鬧市巡禮赤柱聖士提反中小學漫遊休憩獵影留永記

登本港最高之合和中心

大派珍蛮珠人人有份

政局

過海通道

香港人遊香港

**華僑日報讀者七海旅行阻主辦** 

游嘉道理農場

日期:3月25日(星期日)

時間:上午九時正出發

乘冷氣豪華旅遊車舒適無比

參觀嘉道理農塲賞奇花異卉

遍遊園內秀麗風景區美如畫

漫步圓通庵園林勝境消閒暇

凌雲寺內品當精美上素午膳

瀏覽凌雲寺內二龍爭珠名勝

登落馬洲遠眺經濟特區外貌

新衛星城市賞黃昏日落美景

荃灣新光酒樓嘗海鮮餞別宴

贈楊協成飲品七海旅遊之寶

報名處

費用:\$198.00

Yeas

召台啓用

每天收費

3-7507262 3-7587613

0-299706

0-276324 0-605821

慶祝

組團參

業商

管

派發換算表標貼資料傳單人移設屋中的有情

商業樓宇 軒尼詩道423・425號

共約5500呎

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

租

月租18,000、(免租6個月) 電:5-448711

一、二、三樓

26000尺,18330尺批准則44 3 高三層地下18 3 尺高二排 7131尺三樓123尺工業地權益可做任何輕工業發展最可觀 《優點貨倉凍房電油站修理汽車驗車站漂染五金等 筛價出售 電話3-809788 江君洽

又一村花園洋樓

環境優美 設備豪華 高 單位面積1645——1706呎 高級材料 歡迎到地盤參觀

治聯威:九龍塘尾道205號華亨金飾參茸行 電話:3-950942

地下廠吉售 葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個

九龍城吉舖招租

侯王道號地下26 實用面積約1100呎

## 百萬行商業大厦

六基有限公司

·5----252497

皇后大道中128-140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

城即有限公司

5---226009

荃灣青山道 189號 (荃灣地鐵站對面) 亩599至1,884呎 特平 每呎\$480.00起 電:5\_448711

## 寫字樓租售均可

《香港中環德忌笠街 58號協與大厦四樓大單 〉邊全層獨立式千餘呎 冷電 (5)257111 內綫 203 彭君或梁君

奏涌奏定路廠房出租 大連排道羅氏美光大厦,隣近地鐵,面積6-525呎 大角咀福全街唐樓租售 每層700呎 ,一層交告租售,另三層不交告取售。 錦上路露天倉廉租 正錦上路旁交通方便,一萬六千呎合各種露天存放用途(直接業主) 安泰置業有限公司③953171 郭先生洽

## 新落成環學特平租售

灣仔謝斐道178—180號輝煌商業大厦 由三百餘呎至1600餘呎每呎售\$610元起租\$5.80元起 啓明建業有限公司 九龍尖沙咀柯士甸路22-26號902室電話 3-7232393

中環寫字樓

有意請電 H-240455

**\$實用千呎廉租柒千伍適合各行各業**,

電路5---244133搭內越259號

餘尺中央冷氣玻璃幕牆裝修間格俱 全可分 為兩間任取一間租金最廉請電 五:四三七二〇〇洽

金字架廠房

**全田面積由6500呎起,全無柱位** 

高德測計師行

廉租\$3,150起

六基有限公司洽

特別適合染廠或貨倉用途

單位由2300呎起。設計特別優良

伙数簡單・業主管理・車場寬敞

交通方便・廠商洋行・租用滿意

訂租請電:③841935・③841966

元朗擊壤路234號地段

H252497六基有限公司

電 H226009城記有限公司 洽

中環威靈頓街

中區銀行大厦

寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎,

詳情請在辦公時間內撥電話租務部 洽商。

**〉於屯門,交通方便。** 

田氏塑膠廠

**\$**柴灣安業街合明工厦3700尺售九十萬收租萬二千元 · 荃灣德士古道隆成工厦2950尺售五十萬收租六千元 7荃灣致利工厦近公園1800尺售三十二萬收租三千四百元 H 431461

有意詩電

# 曆公年三十七國民華中

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

## 埔頭甲 組足球聯賽刺 が、野り 话证 激

邦迪黃國安包辦 - 作夠以四比一擊敗他們之勁敵。目前精工只餘四場聯賽,八球場聯賽對資路華時威風八面,除了個人連中兩元外,又 四入球希活破蛋

**赞路单今仗是本季面對精工失球最多一役,無疑,右後防禁滿祥受傷與及中場球員曾廷輝**雄得淘汰賽之躺標。 「新得淘汰賽之躺標。 「時時,將可穩奪聯賽錦標。 「時期」「持有過數數數學」 「時期」「持有 工

之實路報自然要敗囘一仗。中堅安德遜俱不能盯緊該名威脅性極大之球員。在另一名中堅德達利受傷退出比賽後,以殘陣中堅安德遜俱不能盯緊該名威脅性極大之球員。在另一名中堅德達利受傷退出比賽後,以殘陣不久就觸傷焦患而要退下火綫使整除攻守失據。另一方面,邦廸打出水準,以後備入替之鄧世不久就觸傷焦患而要退下火綫使整除攻守失據。另一方面,邦廸打出水準,以後備入替之鄧世不久就觸傷焦患而要退下火綫使整除攻守失據。另一方面,邦廸打出水準,以後備入替之鄧世

陳製岳

雲迪

華派冬季先進派賽

佛羅里達女子網賽

文華特如度錫 多 上 等 持 如 度 場 分 后

五組冠軍名花有主 

**信他 郊里遜** 後,終反敗 

清,華派副會長羅景雲頒獎(下) 州五至五十歲組,首名歐陽瑞儀,添,第三名容陸根,第四名張漢雄、第四名張漢雄 次名鄧煥娟,季軍駱曼瑜及殿軍劉月,華派會長蘇善祥頒獎(上)。女子至五十歲組,第一名梁華,第二名梁

月二年子甲曆夏

三,第四為清水灣慶共上演元老級泳賽,男子六十歲上演元老級泳賽,男子六十歲活坤玉,幾人成績十分接近,

丁歲以上組,智之,相差不違。

健李培名列前茅,東冬吳炳得次席,

足全程,結果鄭慧鎮率先衝過終綫,緊隨的計有

**旗較佳,沿途直領前抵終點,順序贏** 

屆多

季先進游泳比賽成績

谈,伍述鋆,張琛,可且王文字。 門被地雕頗遠。 我,那似明明顯氣力不繼,被歐陽瑞儀從後趕上,僅得后座。得季軍的清晰,那條明明顯氣力不繼,被歐陽瑞儀從後趕上,僅得后座。得季軍的清晰和比賽,參賽人數勁躍,南山鄧煥娟一直領前,清水灣歐陽瑞儀沿途緊瀕和比賽,參賽人數勁躍,南山鄧煥娟一直領前,清水灣歐陽瑞儀沿途緊

南山梁添,東冬客陸根廷派員新現,使沙灘平添不少副會長羅最雲优雅及消光

。海水温度頗低,略帶波浪,先進泳過,全程約四百五十米,率先抵達終一响比賽正式開始,首先舉行的是男



和第十二屆世界 一百日出北京同 一百日出北京同 瑞典公開 施羽

第張五第

美國海關加派

應付奧運期間壓力

表示,外國人將會在一維蘭奴娃在國會聆訊

超過一個說:「為了對付 一個與一個說:「為了對付 一個與一個說:「為了對付 一個與一個說:「為了對付 一個說:「為了對付

是 學一位高官接受查詢關 第一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關 一位高官接受查詢關

日七

发子开工至大十歲 发子开工至五十歲 为子四十至五十歲 为子四十至五十歲

株佳(清水) の母性(清水) の母性(清水) の母性(清水) の母性(清水)

的了解各執法機關間配中心召開兩天聆訊,目一五表示,他在洛杉磯市 香港代表隊赴倫敦 參加全英羽球大賽

有

蘇聯航機貨輪

奥運期間赴沒

甲組籃球今晚九伊舘上演

將訪挪威及以色列作賽宣佈球季結束後,該國日電)威爾斯足總今日

**光盃外圍賽時較爲有利** 九月十二日到冰岛作世

中土 男 監 長 得各隊補銳加盟更獲得一職,本屆南華非但邀 ,南 甲一組南華與福建 , 南

,經送院搶救無效,不可避取行李時突然暈倒中到達石家莊站,他正 电示途中發病的,當火 病因未明 病逝。享年七十歲。 會為美國贏得鐵餅金牌 自電)三六年柏林奧運 日電)三六年柏林奧運

校際田徑第一組男乙標槍赤柱聖士提反陳小文論元



全港公務員網球賽



設,赴倫敦參加全英錦標賽,出發前機場合照。香港羽球代表隊,由會長湯恩佳へ後排左一

由會長湯恩佳率領

胡祖堅總幹事等合照。華協會昨晨飛台訪問在機場

**石杉磯** 

及尺,五千公尺,一百尺,八百公尺,千五百尺,二百公尺,千五百 尺,二百公尺,千五百尺,二百公尺,四百公

威爾斯足球外遊

訪問挪威以色列

住在加大和南加大學內見工士員和器材到洛杉磯。今夏奧運七日員和器材到洛杉磯。今夏奧運七日縣與委十二月七日要求批准品 四成員的住所,運動員會一日舉行。
一日舉行。
一日舉行。
八口的要求。 ・運動員會

務部拒絕要求時,强烈暗指該國務部最近拒絕簽證予一住在加大和南加大學的奧亚村

BG特務。 現,令蘇方不滿。

南華出戰福建

路明尼加轉投米蘭

動搖西德隊長資格

巴薩隆拿被逼和 班牙足球聯賽

)南華對福建。 平馬加利對大同。 上時正(女甲組)

其他之甲組足球聯賽將會在星期日舉行。 之外地被華倫西亞作客以零比零逼和。 西班牙舉行之唯一足球聯賽,巴薩隆拿出乎意料西班牙舉行之唯一足球聯賽,巴薩隆拿出乎意料



的辭

**羽球決賽** 

撼尼荷夫

校際田徑第一組女丙鉛球瑪利諾修院學校招家

鹿特丹國際網球大賽 蘭度干諾斯今爭霸

次種籽干諾斯星期六在 方打足三盤,直至顧度球大賽,首種籽關度及 之爭非常快速激烈,雙第十一屆塵特丹國際網 蘭度與瑞典艾特堡一一日電)在此問舉行的 期日爭厲。 (美聯社塵特丹十一準決賽俱告捷,將於星 瑞典查烈特艾特堡準决賽被擯

體育節田徑賽 恐最後第七個「ACE」 是,雙方始分高下,成 是,雙方始分高下,成 地六(七比四)。 地六(七比四)。

體 **丹度刁缴的上** 用底綫抽整對 育節會長盃籃球 扒舉創世界新 台州所也保持的紀錄。台州东北大在米斯克全國舉重錦標賽一旦十五點五公斤。

八十七點五公斤以八十七點五公斤以

全部項目已定

十尺跳欄,可報名參

植美均安分膺冠軍

組:冠軍植美勝亞軍警察九二組:冠軍均安勝亞軍女青年全發男女子冠亞軍獎比賽,結果衛會長盃籃球決賽,前夕賽至 籃聯會長湛兆霖主持頒獎 宗九十五比七十七。 日年會四十一比卅五。 - 結果如下:

發男子 子冠軍獎給植美隊。體育節籃球賽决賽後,由會長湛兆霖(右一體

利而取消他在國家隊的隊長資格,他便會雖開國尼加在接受報章訪問時說若戴禾爾因他轉投意大尼加在接受報章訪問時說若戴禾爾因他轉投意大 英格 曼 竹蘭足球前 勝阿 仙奴居首 列易位

全無 還 壁 壁 頓 在 四 

迷面前大

場聯賽獲

中国的一个人。

一个人。

一个 四五四四廿卅九八九四九六 四四四四五五五五四四五五十四五六

赛棒。

蘇聯加治尤夫 ,艾德堡三次領先,**闖** 郑三盤,弑分十分緊凑 扳成平手。在决定性的 第五台要增加自製節目

台的简目改革,因 月份上班,以配会 允加入,含被安排 做 D J 條件,倘若

**益,因今** 以配合第

等一向避默,他這樣說 一大寶座;八三年又有 一大寶座;八三年又有 一大寶座;八三年又有 一大寶座;八三年又有 一大寶座;八三年又有 一大寶座,所 一大寶座,所 一大寶座,所

改革的主要內容

拍片不敢再走性感路綫

下圆是其父與之練習平撿石條時。中國科研人員在研究侯偉的頭蓋骨與普

潘麗賢星加

坡投資

每月奔波港

星之間

月節目士

八 革 新

金玲考慮港

台做 D J

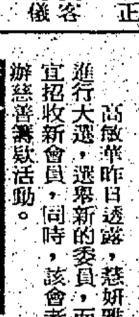
# 劉家傑宣佈退休 一作廿年的美譽

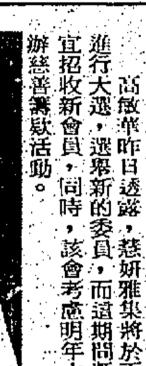
**搞學校開司儀班** 

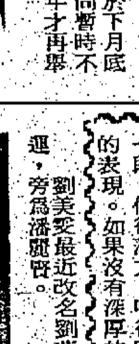
他鑑於們錢而婉拒。 約,但最近亞視力邀他囘巢主持一個早最節目,約。但最近亞視力邀他囘巢主持一個早最節目,劉家傑因是亞視的高薪藝員,約滿後不獲納

期間經歷過不少波動,自問對這個感到心淡。不可以仍有與趣,但做人需有節氣,能屈能伸也有一定的原則。他自覺在此图略有名氣,爲了保持身一定的原則。他自覺在此图略有名氣,爲了保持身一般,他正式宜佈從此退出電視图。

劉家傑宣佈退出電視圈。







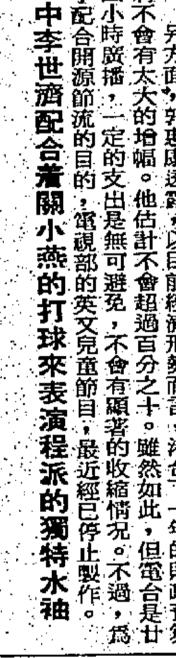


米雪與蓝驃合作愉快

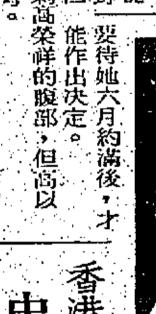
● 引起問題的。 好定移到别的路拍攝, 好定移到别的路拍攝, 一次定移到别的路拍攝, 尹建新任期延 港台財政預算穩定

達成協議,將其任職期延長兩年一台接任廣播處長尹建新的職務。极借往新聞處任職,有關方面曾經

**建一中李世濟配合着關小燕的打球來表演程派的獨特水油** 四小時廣播,一定的支出是無可避免,不會有顯著的收縮情况。不過,為 一將不會有太大的增幅。他估計不會超過百分之十。雖然如此,但電台是廿 一將不會有太大的增幅。他估計不會超過百分之十。雖然如此,但電台是廿 一將不會有太大的增幅。他估計不會超過百分之十。雖然如此,但電台是廿 一將不會有太大的增幅。他估計不會超過百分之十。雖然如此,但電台是廿 一般衝重返港台一事,可能會被擱置下來。 但據悉,尹建新最近同港府達成協議,將其任職期延長兩年,故此張 是暫時性質,一年後她會重返港台接任廣播處長尹建新的職務。







香港早晨談

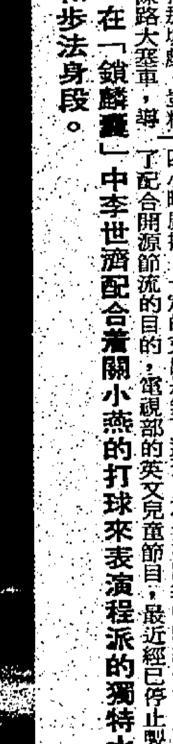
代化。但在題材及風格。 演員的訓練及器材的現 發展非常蓬勃,亦著重

文雋認爲今年港片 自國內的電影工作者會 法。上,有何趨勢,幾位來 在「香















潘麗賢代表接受港台一台節目總監邵盧善頒贈紀

她的興趣是多元化,各方面都去嘗試拍電影外,還有在星加坡經營生意,

殿,但是非暴露,而另外一,,其中一於昨日阴鏡,她在

據消息透路,亞視將於下月開始增加廣告收費,此學是爲「四大名捕」是改善廣告收費第一炮。 下月增加廣告收費 此舉是爲達到收支相

華文發行紀錄片

張刺激的刀槍每天入夜後,

揭開氣功之謎

電子儀器測驗六歲的侯偉和卅三歲的高榮祥

超界。 與內,然後運氣把那吞進 與內,然後運氣把那吞進 與有,高榮群能將一

## 與女友歐遊有驚無險 國强玩 得 開心、

針。圖爲在賽狗

少春可以瞑目矣

喜看李寶春打金

《安歐遊園來,惟們此行蹤跡過及中南歐, 短得 任意大利米蘭慶祝兒童節

尊榮傑作

黃錦樂被控

駕無牌車輛



知可以既目而欣慰! 大好確非一日之寒,但是更難能可 大好確非一日之寒,但是更難能可





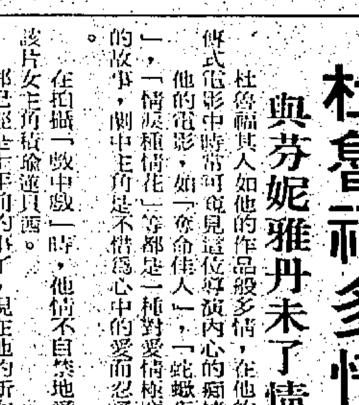


中力量催谷七時至九時的節目,而「四大名捕」便是改善廣告額的第一砲告額都是浮動的,亞視爲了整個黃金時間的廣告額得以平均發展,將會集高時一直以來,九時半的劇集,廣告額最爲稳定,其他黃金時間的廣情况更加嚴重,故决定由下月開始增加廣告額。

性學而其人如他的作品般多情。是與芬妮雅丹未了











父母與子

女也有隔膜

工場管理

問

学生・中六、 港島區。男性 **訓練技工** 

責任

尔

F

誤交

# 工友立身處世先要培養信心

日常丁 緊急關頭當機立斷 上作謹順處理 面臨考驗不

如何輔導青年成一

家庭學校社會有責

·華人社會都 版、飲湯也有法度的, 許多工友表示工人家庭教導兒女實不容疏忽

国己成事 配力太大 下

映獻場五天今 十明鑄萬球歷聲電武少最中 點早!鉅千全威影林林新國

宜不童兒 垂實史 暈霧層

礴磅勢氣

k618167

場五週三第今

熊大角女最影柏五第 獎銀兩主佳片林屆廿

導 熊 主 洋高 絹田 小栗 演啓井演 子橋 代中 卷原 悲女!

看速請天今後最 傑又**狄連加**索點與四一

之大絲琳倫一主一夢情穩一

作胆一夢娜海角女中在柔一 影電宜不宣兒一叉天明 谷活快情色

5-737388

映献場七天今

鉅球威電林最

鑄億筐影武新

**易點四。楊早半點十開加** 

演銜良霞永華寶

宜不宜兒

萬全聲術少

主 蕭 【張 【張 【金 【 湯 】 鄧 京龍玉 翼 雷 賢興 花蘭 榮光

K 881755 0-461419

珠明·慶·普

**清海華 杜拔羅**角隻養養產糧

K 617169 H551449

張張金錫鄧

元廿元十元十票九六三12四每關片 ,一,八,五價點點點點均天係長

作表代新最,奴仙柏爾阿

**演主花菲兒雪米:角主女「集積脂油**」

間心我在常際質

正九正六正三正12 !點!點!點!點!點 21 | 18 | 15原 元 | 元 | 元價 行發司公際國合聯

3-921958

星面 巨動公影世五 片作司業紀洲 奴仙柏爾阿 煮情 心節

意葉 岑 吳 洪 湯嫻德勳建漢耀<sup>製</sup>寶金

整 単・ 都 富

心驚幕幕。戒殺開大

**瓜三樓一:** 場早今都富

磡紅

均五天今

娴徳勳建漢耀

角旺龍九

際國

K 820749

演相後 由森情日出大性 紀崎 星純

仔灣港香

影電夢噩市城屬金勒温一

戈上地油樂夜星味多相小龍今 探床**歲多歡一**福韻逢别華早

早請嘉滿爆日連

影響市陽全一主龍蕭張張賢金花湯榮邓!電攝城接部演。玉賀雷。興。閩。光

k657116

心驚幕幕。戒殺開大

**懋迷的性:石寶** . 串鬥邪:樂新早今

速從座定場五日週

心偏太界世個呢

早請望滿爆日連

**K**666148 *H*773496

營暫殿新 | 踏五滿 日 連 業停院都 | 單場滿 日 電腦城接部演主龍蕭張張賢金花錫榮凱!影夢市觸全一。玉翼雷。與。閩。光

陣陣風腥 頻頻戰惡 心驚幕幕。戒殺開大

:埸早今樂快

娛樂

案刦大萬百七塲夜午

場五天今

情

陳 安 瑛

帝 國

映續場五天今

鉅千全震聲電少武最中

鑄萬球驚歲影林術新國

主領 華賀史 導楊 演術 霞永陳 演帆

宜不童兒

場公南

**朔**威栎:半九九

鎭。楚

藏甜引學發青 鹹絲死生多頭 地絲人妹手仔

兵奇嘢扮下 期

3

清

窺

情 笑好咁都尾到頭由 **電心女透一** 影態人親部

映献週三第 演導祖同張。製監寶金洪

禾嘉·都皇·后皇

娴德葉。動建岑。漢耀吳 !片巨的水威最來以年今

琪安陳演導

演主業績場,紅楚鍾 山場展嘉 | 愛了停場午嘉 狗: 早禾 | 。的不: 夜禾 除突海夜家命金傳水費 早 。擊軍場午朔大黃蘇聲 場 速從座定場五日週 倒見我俾算就!狠咁使唔都

琪安陳演藝

演主業級湯:紅楚鍾 親夜華翠殺大殘文茶成翡 早 情場午文翡剌酷華樓記翠 場

利多域器宫麗碧

(3)7123941 **3**891187

映獻場五天今 出表真 華寶史 冠號武兩榮 軍賽術屆獲

礴磅勢氣。偉雄面場 鎔萬球震聲電武少最 鉅十全威影術林新 **稼邊命費:塲早今都銀** 

場五天今 滿爆日連 主 蕭 |張|張|金|湯|鄧

電腦城出公有影世五一 影夢市品司限業紀洲 正點四華寶 春聲榮 部 淫 | 今 關 好 榮 成 英 今 色 | 娇英 天 | 實 | 人 下 滿華 | 俱華 四 | 闖 華 電 華 早 堂 | 樂 | 點 | 八 | 影 | 場

樂民門金·泰國產豐几·都東 際爆滿爆日連 主 蕭 |張|張|金 | 湯 「鄧 袁龍玉」翼 雷 |賢興 |花蘭 | 榮光

場四今天12第 三預211815累九六三12時 天售元元元價點點點點間

作新性炸爆奴仙柏爾阿 一個黑道果雄的故事

宜不童兒行發司公際國合聯片巨珠環 · 征血!馳五!從虎!天爲 途避 騁嶽 橫穴 下聞

頓盛華·台舞利 京公一劇國序影台利 遇 2 第 劇演團院京中暫電舞 遇 2 第 鹹嗒絲笑 死多學 氹玩青 地落絲得 人情生 轉到頭 !鹹!咁!引妹 ! 氹仔

(2)

-宜不童兒影電人成一 部樂俱家私塲夜午映加頓盛華

321 映献天今 映場五今 **陽响雙神 屬炮** 

玉世方新 生學多情

情殺午 悠四 街人夜 市點 。愛場 場場 人路場半十 强大早點

世新玉方 照歸 早十 煞魚 場點 星頭 九

功史蓋絕要梅 夫寶世頂醉花 演華無輕劍梅

出貨雙功。,

夢市**阅**全勁温影一 !電壓城接作情部

0-812795

演破 華 光 鄧 出格 華 光 鄧 龍蕭張張齊金花鴉 演玉双笛。與。爾

金露華 

記魂 超史域占

場五天今

速從座定

九七五兩時放 點點點 九半三半間映

迷

前健康良好,此 由於上發僅配上 由於上發僅配上 由於上發僅配上

YAT

KIU

運駒

况甚勇猛

爲。開頭笨重

利實來

仍精神旺健

打采,步短力弱,疲倦二十三秒九,末段二十二秒次, 京经

日七十月二年子甲歷夏

力壯,惹人好意

心,有重視價值。一洪國與作三脚跳

× (南公)

· "也是五十步笑百步之輩而已。 ,以一乘見負,走勢與才更 一米,一分十八利 一十十八利 一十十八利 一十十八利

頁四第張五第

妃莉

狀態又復水準

扶搖直上神情活躍

硬朗

近况水準之上。
埋伏」蔡裕愈試千二米,以平均速度完成。脚頭

()四秒九,末段三 到,成爲全朝唯一 到,成爲全朝唯一

**懒洋洋的,毫不起勁,未復舊觀,仍離思髮試干二米,一分廿六秒七,末段一** 

性,態况有盛時的八九成水準,廿五秒五。沿欄而馳,火氣十足

『側而馳,火氣十足,蹄姿俐落,向日葵』洪國興武千二米,一分七二,而有力,

**哈姿俐落,且饒有彈** 一分廿三秒五,末段

PO

橋

適区

/滿 策

ク塵仔

勝

熱

57。有好馬亦唔贏得,成不贏之感,伍廐亦應多用一位較强之騎師,取勝亦不弃

第三個隻「偉駒」獨贏賠率亦近州倍,但派跑帶軟性嘅場地係比較好者,日後不妨存記的一条一金銀寶」,另一為「風調雨順」,呢兩是日有兩匹馬是乘場地之助之獲勝者,是日有兩匹馬是乘場地之助之獲勝者,

牌了後上凌厲,潘先生去馬居然無阻無擋,一段都有得睇,反而一匹越級挑戰馬「無敵、「無敵良駒」、「好機會」三匹典型長途是日最難賭之一場爲第三場,「紅紫荊

田最後夜戰新配搭

過兩天賽馬仍跑沙田

小週间師快活公 賽皆

堂票房由四月十九日起售票,門票分四,郵購訂票由即日起至四月十日,只限格蘭芭蕾舞蹈團將於五月廿九至卅一日

--六十,八十及一百八十,八十及一百元之八十,八十及一百元之

原班人馬,齊齊上陣

|坪金 金 京好||洲龍坪茂華景

聯過再聯

笑完又笑

紅麗嘉|嘉皇皇 楊華禾|年都后

**资款計家等,合力辦好** 必多其它科目的藝術人

李中演出外,又到加

目前已經右左

哥拔

相

助

一期星

始英雄

系

茶

名

速

料得到的。此學加利在此學加利在

藝演

香院學

兩問訪

求變須守

道義

奇謀妙計五福星」兄弟作!

嘉禾貴獻 最佳彰片

吳耀漢 岑建勳

主演 陳陽 鍾錄 田俊 張嘉年

爾斯達爾 葉德嫻 于嘉希

育根公司出品

八學」。派發講發,型田何叔惠講「四書」

得他福已臻大勇 配小告相得益彰

長院

心中

樂

洪金寶縣

樂

音所

记錄,極具厚望,復值捧場! 百字掛帥,必可改寫戰果。今番肯面對現實復用强配,完成今季。 一字對帥,必可改寫戰果。今番肯面對現實復用强配,完成今季。 「四份三身位之微敗於「財運亨通」跑第二,呢匹帶懶性馬該役 「得他福」跑沙地二千米正宗,一月十八號同程由陳毓培策

到處引起竇座狂潮

預三戲 售天票

週三談大學

华. 會

## 加國格蘭芭蕾舞 演出活力眞情 盡露 舜 團

難一個小型芭蕾舞團和一間芭蕾舞學校,也就是今日的 一個小型芭蕾舞團和一間芭蕾舞學校,也就是今日的 一個小型芭蕾舞團和一間芭蕾舞學校,也就是今日的 一個小型芭蕾舞團和一間芭蕾舞學校,也就是今日的 一個小型芭蕾舞蹈和一間芭蕾舞學校,也就是今日的 一個小型芭蕾舞蹈和一間芭蕾舞響的加拿大格蘭芭蕾舞蹈 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片一点 一個小型芭蕾舞蹈和一個古蕾舞響的一个一片。 1的加拿大格蘭芭蕾舞儿五二年,在蒙特利爾創 蹈團,將於五月底香

五月底天會堂表演三場

之旅作品 (ob) 後最

否解主女否庭主男 正思內主落觀內主 確想的外伍念的外 ?是婦男?是家女

影基本功、及商業 一級影天地的底片加厚劑、徵 攝影、丰

讀關保民題畫詩次集序有感 | 可說猛竊如林,各區如| 杏店均有代售。| 項最新性能。某他專欄 | 林,各區報攤、相機及

**友關保民兄 牡丹見稱於時,更難得的「蛊中有詩,** 李銘耀

有強。」且谐法豪

**竹白頭鳥題中,有一朱門幾見白頭條思巧妙奇絕,尤以近作第二集,筆者與關氏從事教育工作有年,** 强神韵味,直通晚唐沉鬱,叔世傷懷之旨,浴實非常恰當。 既氏所題畫詩眞有獨到之處,同時他愛引述關氏之詩;沉雄蒼鬱;瀟洒悠邁,尤 《新一句,不禁……稱絕。 蓋我國古學藝文中誠如祝秀俠先生在其序中指出:及關至彼與其後彼專於蛰詩,其題蜚詩第一集及第二集 中,爲詩固難,爲踙與林敎授玉山會寫之衆,全以牡丹爲中心

·關氏在台獨創父女師生作品展覽,可算轟動逢壇,傳爲古今罕记,有女關聯小姐亦善丹青,父母經常舉辦遊展,饗聲海外,

值恩頗未請熟 得愛堪婚來戀 囘夫借夫欣愛 味婦鏡賽賞侶 **翻**争性 戰爭愛

天天賣座冠 少武電聲震球萬鑄 林術影威 全 避過今天五場請早 河南嵩山少林寺,福建,肇慶,廣州 在「万世玉」生前足跡實地拍攝 外景遍及大江南北

廣州文化服務公司 香港聯城影業公司

機

量

124

聯合世界學

## 初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習二

第一部分——多項選擇題 細閱下面一篇文字、然後根據內容回

答所附問題 四十多年前大戰期間,我家最大 的娱樂是晚上放映幻燈片。父親小心 翼翼地将放映機擺在壁爐前的小桌 上、反復調整焦距。大家找椅子、或 在地板上銷墊子圍坐下來後,就紛紛 點映自己喜歡的幻燈片。我們的家在 小山上,他拍攝了山上的四時景色: 及光熹微,夕陽殘照,冰天雪地,驟 而彩虹· 盡入鏡頭。他也拍攝假日活 動、家裏的喜慶和聚會。每年八月、 到他替我們選定避暑和遊玩的地方去 度假時,他也總是帶着照相機,把當 時的情况——拍攝下來。

> 每當一幅遺忘已久的美麗畫面在 起居室的淺綠色牆壁上突然映出,大 家便屏息凝神或失聲叫好, 請父親不 要换片,我們好仔細看看。看到畫面, 我們會講起哲事,誰要特別提到畫面 上任何一樣東西,就匍匐到牆邊,指 出那個人、那隻狗或那座山峯。

> 父親終於關掉放映機、大家都鼓 掌。節目完了,我們又回到現實境 界。母親惟我們上床睡覺,而我們選 在滔滔不绝地談那些幻燈片,不是談 論當夜自己最欣賞的那幅畫面,就是 在說七月的黃昏,天空竟會那麼紅, 沒有親眼看遇是不會相信的。

作者和他的家人在那裏看幻燈片? A電影院。 C父親的書房。 D家裏的起居室。 誰負責放映幻燈片?

B作者的父親。 A作者。 C作者的哥哥。 D作者的朋友 下列那幾項是山上的四時景色? (1) 及光熹微 ○ (2)驟雨彩虹。 (3)夕陽殘照。 (4) 冰天雪地。

A只有(1)和(3) B只有(2)和(4) C只有(1)(2)和(4) D(1)(2)(3)(4)

免費普通話毎日一分鐘●

1. Jintian tiangi zhen rel

2. Záo wán cái tiángkuải xie.

4. Yǒu qiángjiànde tǐzhì jiú bù

róngyi gánmáo le.

健 的 體質 就不

不像 冬 天 那麽 冷 也 bú xiàng chūn tiān nàme cháoshī.不像春天 那麽 潮濕。

英國文化協會

一九八四年四月份全部英語課程新班

現已接受報名。

軒尼詩道255號本會

星期一至五

佐敦道一號拔萃女校(正門入口處

母親催他們睡覺了,但他們選在怎樣? A繼續看幻燈片。 B談那些幻燈片。 C欣赏七月黄昏的景色。

D看重視。 ,幻燈片的内容是什麼? (1)山上的四時景色。 (2)家人們假日的活動。 (3) 家裏的喜慶和聚會。 (4) 度假時的生活。

A只有(1)和(2) B只有(2)和(3) C只有(1)(2)和(3) D(1)(2)(3)(4) 6. 他們怎樣看幻燈片?

A或坐或立。 B全體坐在椅子上。 C坐在椅子或墊子上。

D站在小桌後。 幻燈片的美麗畫面在那裏出現? A螢光幕上。 B淺綠色的牆壁上。 C銀絲上。

D黑色的布線上。 8. 他們為什麼會要求不要換片? A要仔細看看遺忘已久的畫面。 B要多看新奇的畫面。 C要仔細看看四時的景色。 D要多看從未看過的查面。

第二部分——簡短寫作題

試把下面的對話改寫為叙述句! 子堅:你會游泳嗎? 美茜:我不會游泳。

**試把下面句子中查有底線的部分,改** 用語體寫出來;改寫部分在文意上必 須能跟原句配合。 高举入雲,清流見底。

清流見底 3. 你在「隧道巴士」上遺失了銀行存摺。 你想寫一張聲明啟事,聲明該存摺作 麼。就把這張啟事寫出來(字數在 100至150左右,標點符號包括在內。

答:第一部分 ① D ② B ③ D ④ B ⑤ D 6 C 7 B 8 A 第二部分:

> ①子堅問美茜會不會游泳,美茜告 訴他她不會游泳。 ②河水清澈得可以看到水底。 ③無肯定答案。

## 學能推理練習

智慧社提供資料

WAH KIU YAT PO

文字推理練習三

一)文字推理(關係類比) 下列每題是一個句子,試選出每句括 弧內最適當的答案,以完成該句;並 在它的下面畫一橫線。 . 光陰升虚度 正如物質 對(A購買 B珍

惜 C浪费 D金銭 E分秒)。 2. 朋友升友誼正如家人为(A親戚 B友 爱 C视情 D情誼 E春顿)。 3. 快艇升滑水正如飛機升(A機場 B飛 C驾驶 D跳傘 T跑車)。 4. 成功封興奮正如失敗 升(A 沮丧 B 懒 D勉勵 T安慰)。

5. 生病升醫生 正如牙痛升(A辛苦 B齲 . T口腔) · o · D牙醫 6. 日蝕對月蝕 正如太陽對(P月亮 Q遮 蔽 R陰影 S天象 T烏雲)。 7. 沙漠对沙粒 正如海洋对(P水 R湖泊 S天空 T座土)。

8. 教師對教導 正如學生對(P書籍 Q學 9. 過失升懲罰 正如功劳利(P錯誤 Q警 戒 R功蹟 S獎賞 10. 點頭對搖頭 正如同意對(P嘆息 Q反 對 R帮成 S挥手 T舉手) 风景对眼睛 正如音樂 对(A耳朵 B口 2. 舞蹈升歌唱正如動作升(A旋律 B舞 姿 C聲音 D曲藝 E動聽) 13. 粉筆升黑板 正如鉛筆升(A書本 B紙

張 C擦膠 D文字 E數字)。 14. 中國對旗袍正如日本升(A和服 B西 服 C裙子 D西裤 E掛裙)。 15. 地盤對建築正如片場對(A菲林 B攝 影 C 燈光 D拍戲 E 道具)。 16. 球队升球場 正如軍队升(A長官 Q士 兵 R枪械 S 敦争 T 戰場)。 17. 小徑对羊腸 正如大道 #(P公路 Q康

S蜿蜒 T交通)。 莊 R汽車 18. 牙齒 升 假牙正如腳對 ( P 義肢 Q鞋 禐 R義足 S楊杖 T走路)。 19. 冬天野寒冷正如夏天州( P 炎热 Q春 天 R棉衣 S霜雪 T秋天)。 20. 船隻對燈塔 正如車輛對( P警察 Q乘 S燃料 T交通燈)。

(二)語文練習(會信理解) 細閱下面兩封信,然後選出每括弧內 最適當的答案,並在它的下面畫一橫

徳民姓兒: 你的來信已收到了,謝謝你們對 我的關懷和問候。

覺人地(21 A生疏 B不熟 C疏 荒 D陌生 E生硬),但所做的工 作,颇爲投合我的(22. A意志 B高 與 C風趣 D志趣 E趣味)·同 事間又相處得非常(23.A接洽 B融 融 C快活 D和蔼 E融洽),所 以我在這裏·生活得快樂而(24. A起 勁 B用勁 C振作 D和谐 E愉 快); 請(25. A報告 B申訴 C示 E 報導 ) 家中各人,用 知 D 特告 不着排念我。代我向家中各人問好。

三月十九日

美美表姊 春回大地,是旅行的好時光、我 R溫暖 S明媚 T乾脆),與你聯 (27. P决 Q袂 到郊外遊玩一番,既可欣赏鳥語花香 (28. P但是 Q所以 R那麼 S何 S所望 T所能)拍摄一些美麗的照 片。不知你的(30. P意味 Q意念 先給我回信。祝你

(7) P 8 T 9 S (12) C (13) B (14) A (15) D (17) Q (18) P (19) P

關

我獨自一人,初到異地。當然感

祝你快樂

S意想 T意外)怎樣?請

有

職

業

育

問

素一(情即一電,

目試應用

HAMILTON, ONTARIO, CANADA 本校妈加拿大教育部註册全日制高級學院 位於環境清靜之。

HAMILTON. 脚近多倫多 前安大略省高級教育官MR. COLIN CROZIER担任拉提 深以校風儉樸,師資優良,紀律嚴謹.著 電學生品學修養而開名。被丹為HAMILTON首席學府。 1 校園廣潤, 自置獨立校舍。 图書館- 實驗室, 室內室外運動場 2 特設TOEFLI英專課程, 免费通習班, 供英文水準較差同學進修 3 聚業後由安大略省教育部頒發証書並保送直升著名大學 4 拉方導入護送集體出發安排住宿、機樂預訂。接機:保健等 5. 個人負責註册及協助申請學生資証. 無需繳付任何手續費 6. 偏有一切加拿大升學詳細資料。幻燈、绿彩帶。以供參考 各项入學詳情。簡章備索:歡迎各界電筒或親臨本校直屬維事處 重尚. 一切疑難. 常詳細解答。 1984年6月9月第11至13班文、理、商、數、社會、電腦科及、

英專生、現在開始接受申請 有意於明年升學加拿大之下, 3或以上同學, 清即報名。 香港辦鄉處:香港銅鑼周商士戲道16 22號高戲樓12樓F座 遊話:5·7954189, 5·7953913、 A.M. 10.00 至 P.M. 5.00



13. 班(大學預科)文、理、商科。

自置校舍及宿舍,設舍監專責管理 本校爲中華基督教禮賢會香港區會主辦

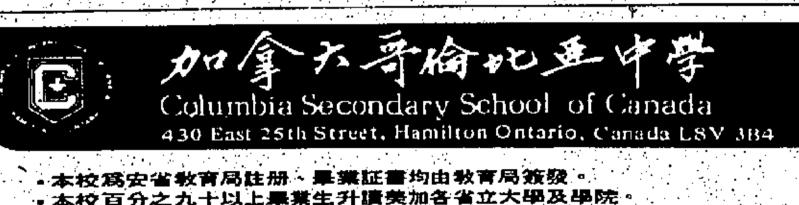
下午五時半至八時 星期一、二、四、五 香港電視服務站(尖沙咀,旺角及觀塘地鐵站) 毎日上午八時至下午八時

電話:5-738815・5-738960

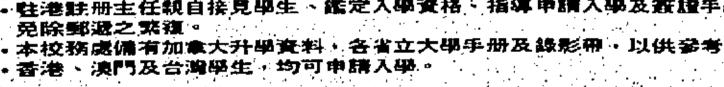
上午九時至晚上九時

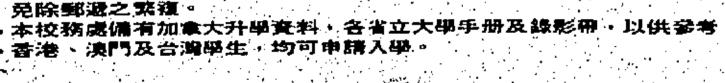
上午九時至晚上七時

課程



。本校百分之九十以上果業生升讀美加各省立大學及學院 本校乃加拿大移民局認可為學生之合法監護人。 · 没有类文語言中心輔導學生進修英文(E.S.L.班)以升讀中學。 • 驻港默册主任赖自接見即生、鑑定入學資格、指導申請入學及簽證手續







## 。必優任者 須先學應 是業或同等學歷·如下: 如下: 與課。現欲後聘校 與外學,位於西貢達

年九月開課。現欲後聘校長 一全日制小學,位於西黃崎 一全日制小學,位於西黃崎 負責校方指定之課外活動 · 曾任或現任小學 · 資助小學教學經 有敎學經驗更

西貢 心 即即 政府 貼

270人・成 績優異生・可獲獎學金 月進入大學

專人協辦入境簽証、安排學生住宿及接機 申請者需携帶最近兩年內成績影印本及相 個別面試甄別取錄,備有資料待索 香港辦事處:星光行1720室

Cosmopolitan College 本校爲加拿大安大略省教育局註册中學 接受香港學生申請就讀84學年11至13班

校舍設備完善、師資優良,本校畢業生均 獲各大學取錄 - 81 - 82年進入大學人數為 ◆ 凡應屆中學靈考,Higher Level G.C.E. 學生,可申請就讀預科13班,趕及明年9

·三——三六一〇四七九龍塘窩打老道蘭開 出生證明書影印本。

二號

生證明書影印本。 一,小三,小四級轉與 一,小三宣道中學同列經 第六區宣道中學同列經

學網中生內學

道

學

片,到本辦事處、經Mr.C.M. Xavier進行 查詢電話:3-676769 3-7226617 i.e.  $\cos 3x = \cos(\frac{\pi}{2} + 2x)$ 

• • •  $5x = 2n\pi + (\frac{\pi}{2} + 2x)$ 

or  $x = \frac{(4n-1)\pi}{10}$ 

=54°

 $x=2n\pi+\frac{\pi}{2}...(1)$ 

••  $x=54^{\circ}$  is a solution

(ii) Other solution are:

 $2\sin x\cos x + 4\cos^2 x - 3\cos x = 0$ 

 $cosx(2sinx+4cos^2x-3)=0$ 

 $\cos x (2\sin x - 4\sin^2 x + 1) = 0$ 

for n=1...(2)

of the equation

 $x=90^{\circ}$  (from (1) when

or 126° (from (2) when

(Ans.)

## 1984

中學會考試題預習專欄

## 附加數 明德出版社高樹方提供資料 ADDITIONAL MATHEMATICS

S.F. HO

MILL & DALE PRESS LTD.

1.  $x^2-ax+b=0$   $\mathcal{L},\beta$ **ፈ+β=a** ∠B=b  $(\mathcal{L}^{2} + \frac{1}{\beta^{2}}) + (\beta^{2} + \frac{1}{2})$ 

 $=(((\frac{1}{2}+\beta^2)+(\frac{1}{2}+\frac{1}{\alpha^2})$  $= (\cancel{\mathcal{L}} + \cancel{\beta})^2 - 2\cancel{\mathcal{L}} + \cancel{\beta} + \frac{\cancel{\mathcal{L}} + \cancel{\beta}}{2}$ 

 $=a^2-2b+\frac{a^2-2b}{2}$  $\frac{\mathbf{a}^2 \mathbf{b}^2 - 2\mathbf{b}^3 + \mathbf{a}^2 - 2\mathbf{b}}{2}$ 

 $\frac{-(b^2+1)(a^2-2b)}{2}$ 

 $(\mathcal{L}^2 + \frac{1}{\beta^2}) (\beta^2 + \frac{1}{2})$  $=\mathcal{L}^2 \beta^2 + 1 + 1 + \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}$  $=b^2+2+\frac{1}{2}$ 

 $\frac{b^4 + 2b^2 + 1}{b^2}$  $\frac{(b^2+1)^2}{2}$ 

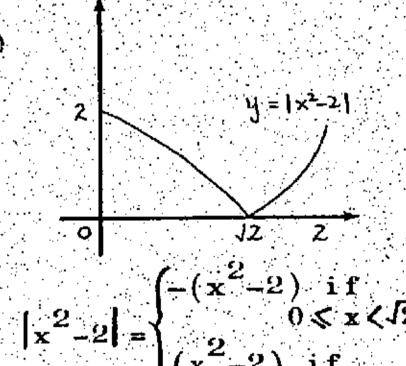
the new equation is  $x^{2} = \frac{(b^{2}+1)(a^{2}-2b)}{2}x+$ 

i.e.  $b^2x^2-(b^2+1)(a^2-2b)x$ 

 $+(b^2+1)^2=0$ Since this equation has equal roots, then D=O,

i.e.  $[-(b^2+1)(a^2-2b)]^2 4(b^2)(b^2+1)^2=0$ • •  $(a^2-2b)^2-4b^2=0$  $(a^2-2b)^2-(2b)^2=0$  $(a^2-2b+2b)(a^2-2b-2b)$ 

 $a^{2}(a^{2}-4b)=0$ • • a = 0 or  $a^2 = 4b (Ans.)$ 



### 1984 中學會考試題預習專欄

 $\sqrt{2} \leq x \leq 2$ 

## (廿六) 立基出版社提供資料

ENGLISH [26] Ronald Chiu Foundation Press

Dear Students.

Today I would like to conclude the

list of phrasal verbs. As I have said, the purpose of learning phrasal verbs is not just for HKCEE English paper II for it is an essential part of the living English

language you have to master. Study the following examples and based on each of them make three sentences on your own. Try to use more phrasal verbs in your conversation and

composition practice. See you again next week.

Run

1. run after = chase, pursue The cat ran after the mouse. 2. run away = flee; try to escape The thief ran away when he

saw the policeman. 3. run away with

(a) = (of emotions, feelings, etc.) become uncontrollable Don't let your temper run away with you.

 $\int_{0}^{2} |\mathbf{x}^{2} - 2| d\mathbf{x} =$  $= \int_{0}^{\sqrt{2}} -(x^2 - 2) dx + ...$  $\int \frac{2}{2} (x^2 - 2) dx$  $= \left[2x - \frac{x}{5}\right]^{2} +$ 

 $\left[\frac{x^{\frac{3}{2}}}{3} - 2x\right]_{\sqrt{2}}^{2}$  $=\frac{4}{5}(2\sqrt{2}^{-1})$ (Ans.)(b)  $C_1 : y = x^2 + 2$ 

 $C_2: y = x^2 + 5$ 

Ο ΔX X=3 × The volume generated  $= \pi \int_{0}^{3} y_{C_{2}}^{2} dx - \pi \int_{0}^{3} y_{C_{1}}^{2} dx$  $= \iint_0^{3} \left[ (x^2 + 5)^2 - (x^2 + 2)^2 \right] dx$  $= \pi \int_0^3 (x^4 + 6x^2 + 9 - x^4 - 4x^2)$  $= \sqrt{3} (5 + 2x^2) dx$  $= \pi \left[ 5x + \frac{2}{5}x^3 \right]^{\frac{3}{2}}$ 

=339 cubic units: (a) sin7x + sin5x + sin3x + $\sin x = 0$  $(\sin 7x + \sin x) + (\sin 5x)$  $+\sin 5x)=0$  $2\sin\left(\frac{7x+x}{2}\right)\cos\left(\frac{7x+x}{2}\right)+$  $2\sin\left(\frac{5x+3x}{2}\right)\cos\left(\frac{5x-3x}{2}\right)$ 

 $=\pi \left[5x5+\frac{2}{5}(3)^{3}\right]$ 

...sin4xcos5x+sin4xcosx=0 sin4x(cos5x+cosx)=0 $. \cdot \cdot \sin 4x = 0 \Rightarrow x = 0 \quad \text{or}$ 

or cos3x+cosx=0i.e.  $\cos 5x = -\cos x$  $= \cos(180^{\circ} - x)$ 

.  $3x=560^{\circ}n^{+}(180^{\circ}-x)$ i.e.  $4x=560^{\circ}n+180^{\circ}$  $x=90^{\circ}n+45^{\circ}$ 

 $=45^{\circ}, 155^{\circ}, 225^{\circ}$ or 315° for n=0, 1, 2, 3

or  $2x=360^{\circ}n-180^{\circ}$  $x=180^{\circ}n-90^{\circ}$  $=90^{\circ}$  or  $270^{\circ}$  $\mathbf{for} \cdot \mathbf{n} = 0$ , 1  $x=45^{\circ}$ ,  $90^{\circ}$ ,  $135^{\circ}$ ,

 $225^{\circ}$ ,  $270^{\circ}$ , or  $315^{\circ}$ 

(Ans.) (i) Put cos5x = -sin2x $=\sin(-2x)$  $=\cos\left[\frac{\pi}{2}-(-2x)\right]$ 

He has run away with all my

money. (c) = elope (with someone of the opposite sex) He ran away with his friend's wife.

4. run down (a) = disparage; speak ill of He is always running down his

(b) = (of a clock, battery) stop working

The clock ran down hours ago. The battery has run down; it needs recharging. (c) = be in poor health (after over-

work, illness, etc.) Because of overwork, he is run NOTE: It is often used in the

passive. 5. run into

(a) = collide with The bus got out of control and ran into a lamp-post.

(b) = meet unexpectedly I ran into an old friend this morning.

6. run out of = have no more supplies His car has run out of petrol.

7. run over

(a) = (of a vehicle) drive over His car ran over a dog. (b) = (of liquids) overflow

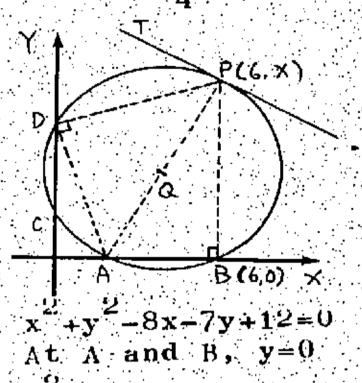
The water has run over the

 $4\sin^2 x - 2\sin x - 1 = 0$ 

Now,  $\sin 2x + \cos 3x = 0$ 

cosx=0 or

 $\frac{1+\sqrt{5}}{4}$  is positive,  $\sin 54^{\circ} = \frac{1+\sqrt{5}}{4}$  (Ans.)



 $x^2 = 8x + 12 = 0$ (x-2)(x-6)=0x=2 or 6 A(2,0), B(6,0)At C and D, x=0 $y^2 - 7y + 12 = 0$ 

(y-3)(y-4)=0C(0,3), D(0,4)centre  $0(4,\frac{7}{9})$ 

Since AP is a diameter /B=90°  $\cdot$  Pis (6,x)Now, (Slope of DP)x (Slope of AD)=-1

. P is (6,7) (Ans.) Slope of TP

 $=(-1)(\frac{4-2}{7})$ 

equation of tangent TP is given by  $y-7=\frac{-4}{7}(x-6)$ 7y+4x-73=0 (Ans.)

. run over/through = examine quickly I had to run over/through the book in an hour.

. run through = waste; squander He has run over his whole fortune.

## Take

take after = resemble in features or character He takes after his father.

take back = withdraw (remarks, accusations, etc.) I admit I was wrong; I take back what I said.

take down = write down (dictated) notes) The policeman took down my

statement about the accident.

. take for = mistake a person for someone else I took you for your brother.

take in

(a) = deceiveI was completely taken in by his story.

(b) = understand I could not take in what he meant.

(a)  $z=cos\theta+isin\theta...(1)$  $\cdot \cdot \cdot z^{-1} = (cos\theta + isin\theta)^{-1}$  $=\cos(-\theta)+i\sin(-\theta)$  $= \cos\theta - i \sin\theta ...(2)$ 

一期星

 $2\cos\theta = z + z^{-1}$ and  $=z+\frac{1}{z}$ 

 $2i\sin\theta = z - \frac{1}{z}$ also  $z^{n} = (\cos\theta + i\sin\theta)^{n}$ 

 $=cosn\theta+isinn\theta..(3)$  $z^{-n} = \cos \theta - i \sin n\theta ... (4)$ (5)+(4):  $2 \operatorname{cosn} \theta = z^{n} + z^{-n}$ 

(3)-(4) $2i\sin nn\theta = z^n - z^{-n}$ 

(b)  $(2i\sin\theta)^{0}(2\cos\theta)^{2}$  $(z-\frac{1}{z})^{6}(z+\frac{1}{z})^{2}$  $=(z-\frac{1}{z})^2(z+\frac{1}{z})^2(z-\frac{1}{z})^4$  $= \left[ \left( z - \frac{1}{z} \right) \left( z + \frac{1}{z} \right) \right]^{2} \left( z - \frac{1}{z} \right)^{4}$  $=(z^2-\frac{1}{2})^2(z-\frac{1}{z})^4$  $=(z^{4}-2+\frac{1}{4})(z^{4}-4z^{2}+6)$ 

> $=(z^8+\frac{1}{8})-4(z^6+\frac{1}{6})+$  $4(z^4+\frac{1}{4})+4(z^2+\frac{1}{2})-10$

=2cos80-8cos60+8cos40  $=8\cos 2\theta - 10$  $=\frac{1}{128} \left[ 5-4\cos 2\theta - 4\cos 4\theta \right]$ 

+6ccs60-ccs80]

(Ans.)

 $\int_{0}^{\overline{2}} \sin^{6}\theta \cos^{2}\theta \ d\theta$  $= \frac{1}{128} \Big)_{0}^{2} (5 - 4\cos 2\theta - 4\cos 4\theta) \\ + 6\cos 6\theta - \cos 8\theta) d\theta$  $-\frac{1}{128} \left[ 50 - 2\sin 2\theta - \sin 4\theta \right]$ 

> $+\frac{4}{6}\sin \theta\theta - \frac{1}{8}\sin \theta\theta$ (Ans.)

(廿六) ECONOMICS (26) K.K. WONG & L.T. CHAN MILL & DALE PRESS LTD.

1. Give the reasons for the rapid growth of Hong Kong's external trade. What are the difficulties encountered by Hong

Kong in her export of domestic products? Give examples.

Hong Kong is a British colony and is situated at the mouth of the Pear River, a gateway of China. Being also located at the midway of many sea routes, she handles trade between China and the West. Her deep, sheltered harbour together with other facilities enable

her to become a major

o. take off

(a) = remove (a hat, clothes, etc.) He took off his hat when he entered the room. NOTE: When used of clothing.

'take off' is the opposite of 'put on'. (b) = (of aeroplanes) leave the ground The plane for London took off

at ten o'clock. 7. take on = undertake (work, responsibility, etc.) He took on more work than he

could manage. 8. take over = assume control of When his father died, he took

over the family business.

9. take to = like (at first meeting) I took to her as soon as we met.

10. take up (a) = occupy (time, space, etc.) My job takes up most of my These boxes takes up a large

> (b) = begin (a hobby, profession, subject for study, etc.) He has taken up tennis recently. When he left school, he took up teaching. At the age of six, I took up the

> > Talk

study of English.

port in the world. The laissez faire policy (with minimum government intervention) and the low tax here are additional factors for the emergence of llong Kong as an entrepot

trade centre. Since 1950, attempts: in industrialization were proved to be successful. After the Second World War, Hong Kong started to export her goods to those foreign countries which were in shortage of consumer goods. This directly helped to increase the external demand for Hong Kong

products. Later, the embargeo against China provided the opportunity for Hong Kong to become a source of Chinese crafts to the United States. On the other hand, the Commonwealth Preference also contributed to the growth of the domestic exports of Hong Kong. There are many import-export firms having established commercial relations with other countries and foreign firms. Moreover, the presence of developed financial institutiors (e.g. banks and insurance companies) as well as excellent transport and communication, port and warehousing facilities etc. likewise have help to increase the domestic

exports. In recent years, products from Fong Kong have attained some quality standards. There are made possible by the imported technology, the presence of experienced industrialists, technical training facilities and industrial promotion. The products of Hong Kong are fairly cheap because of the relatively cheap. labour and attempts to raise productivity. Furthermore, trade is promoted by the government and other agencies e.g. Trade Development Council and the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation. All of these contribute to the growth of the domestic exports of Hong Fong. The rapid growth of

imports, on the other hand, was attributable to Hong Kong's reliance on imported foodstuffs, raw materials and capital goods and her rapid growth of population and industry. The situation of practically no festriction on imports in Hong Kong also contributed to the growth of

imports.

1. talk over = discuss I want to talk over this problem with you.

## Think

think about/of

(a) = consider We must think about the matter. I'm thinking of going to Europe

for my summer holiday. (b) = have an opinion about What do you think about/of my new dress?

2. think of = remember I can't think of his name at the moment.

3. think over = consider seriously I've thought the matter over and reached a decision. Tum

1. turn down = refuse, reject He asked her to marry him but was turned down. The conference turned down a number of unreasonable proposals.

He wanted to join the police but was turned down because of poor eye-sight. NOTE: It is often used of an offer, application, applicant, a

request, proposal, etc.

2. turn on/off = switch on/off Please turn off the lights before

Difficulties encountered by Hong Kong are: 1. Trade barriers, such as tariffs and quotas, are imposed on Hong Kong is hampered. 2. Keen competition comes

from other neighbouring or developing countries e.g. Taiwan, South Korea and Singapore, which supply and export cheaper products. The rising rents,

wages and raw material cost in recent years result in the increases in the costs of production for local products. 4. The Commonwealth Preference is cancell-

ed and this has

weakened the competitive power of Hong Kong's exports. 5. Economic fluctuations in the world, especially in the major markets of liong Kong, affect adversely the demand for the exports of

Hong Long. The monetary fluctuation in the world is another problem that adds to the difficulties affecting Hong

Kong's exports. 7. The present existed training facilities for industries in Hong Kong are not adequate.

8. Since Hong Kong relies heavily upon other countries for the supply of raw materials and capital goods, the fluctuations in import price means that production costs are unstable. Hence, to maintain a relatively stable price for exports becomes quite .... difficult and this will affect the demand of exports in an unfavourable manner.

9. Hong Kong's exports have been concentrated on a few markets and a few products. Thus, economic recessions in those countries and decrease in the demand of those products may turn Hong Kong to a daugerous position since Hong Kong is so export-dependent. 10. Because of the lack of natural resources

and the absence of a large domestic market. Hong Kong is in a weak bargaining position and often has to accept concessions which are unfavourable to her export position.

you go to bed. She turned on the television and sat down. NOTE: It is often used of lights, radios, taps, gas or electric

fires, etc. 3. turn out

(a) = produce This factory can turn out 20 cars a day.

(b) = prove to be Don't worry. Everything will turn out all right.

(c) empty He turned out his pockets to find some change.

NOTE: We 'turn out' a drawer, one's pockets, handbag, etc. when looking for something.

4. turn over

(a) = (of vehicles or boats) upset, capsize The car struck the wall and turned right over. A big wave turned the canoe

(b) = (of people) change position in order to lie on the other side It was late at night. He had not yet fallen asleep, turning over in bed from time to time.

5. turn up (a) = appear, arrive Has she turned up yet?

tomorrow.

She turned up late as usual. (b) = happen Who can say what will turn up

一隻肖蛙說:「喂,我們得找一個有水的地方去呀,不然就會渴她們沒有水喝,口渴得要死了,做們沒有水喝,口渴得要死了,來池的水被夏天猛烈的太陽晒乾兩隻青蛙一同住在一個水池裏,水池的水被夏天猛烈的太陽晒乾 我們得趕快去找一個有水的地方哪。 去住在追班 偶然看見了一口滿是水的井,那裏,勁身去找個有水的地方

一另外一隻新

日七十月二年子

兩隻靑蛙 前,原來,古羅馬的戰前,原來,古羅馬的戰 說來有趣,這個原 說來有趣,這個原

唐姨姨 **準的——一四三點五五的鐵路寬度都是同一標** 大多數國家所採用 战路交通便盛行 是好處多於壞處·-

幸

刘好而被老師讚,就會覺得不們讚,要自豪也沒有不對。但只有B仔覺得自豪,當然做得

公好像含盏草一樣的怕醜起來,地面上受之有愧呢! 受之有愧呢! 公感到非常尴尬,因爲八十多隻眼睛都 便老師失望。 △覺得光榮・心裡想着更加努力上進。 因爲我平日很少機會被

稱讚的感受 兒童天

・而且飄飄然」。以下是其他小朋友說出他 ・而且飄飄然」。以下是其他小朋友說出他 怎樣的感覺呢?B仔說:「我感到十分自豪 當老師在同學面前稱讚你的時候,你有

收藏冬衣

美加豪華團

由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起

詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢

電話:3-7232882



多增二長勝灘、仙猴山、遙邏 人工海浪園,泰園夢幻遊樂園

\$ 180 天天出發

皇崖\$300

美國關島投資,南美洲巴拉圭

投資移民,有專業律師負責協助

辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。

日 本 \$ 3290起

泰證 \$80四天 羅 省 p i 780 紐 約\$2480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲 \$ 3650 倫 敦 \$ 2200

獨家乘 噴射船 食足四餐 珠海賓館\$440●中山温泉\$460

早去晚返 清邁:寶鑿 清燕 \$230, 布吉島渡假 珍珠 \$250

布吉島5-7天\$2590起

總社:九龍尖沙咀統利士巴利道里光行15億1529~32億分社:香港皇后大道中60~70號內卡佛大厦17億1701~37億分社:九朝富嶽與場所店兰積縣準分社:香海地鐵站南擊中心兩場150 A→151及1701億分社:旺角開教道636號銀行中心1704~5億 請向各大旅行社報名查詢 銅鑼波:5-775655, 5-775265 到 34:1:5-775655,5-775266 尖沙咀:3-694447 4線 尖沙咀: 3-694447 4線 旺 珀: 3-846484,3-846555 九龍山: 3-7566993 3線 - 利沙州 1/3-694447 / 4 線 用 - 升: 3-846484.3-846555 「カ おいにこ 3~7566993」3 線 1:0 432631,0-432708

直航大阪

東京返港 七天超値

Ja : 0-432631, 0-432708 S3290 曼谷芭提雅七天豪華團S2480 天天出發 曼谷清邁七天豪華團 S2700 途星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3590逢星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 \$1920 途星期四、六出發 S2300 选星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 \$2510 逢星期三、六出發 總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

②天天出發 〇日日成團

美、加豪華團

由 HK\$ 6799 起

注意

好兒童

過馬路要小心

3-4天\$998

創新行程・妥善行程

豪華客機・一流酒店

北京都州洛陽10天

海南岛

海口十天遊\$1690

飛機組九天\$1690

暢遊茂·湛江·

逢週五、六

乘日航·早去晚返

四天\$1670 七天\$2300

九天\$2720 麥團台証 \$ 120 天天出發

西樵三天・從化四天

度 住宿超國際水準之 行住 白天鹅蜜館 程 一 噴射船去·直通車返 優 流 逢週二·六 悠

\$760

\$690

捷 1.2.3.4.5.6.7.8.9. 奉 館 1.2.3.4.5.6.7.8.9. 奉 館 1.2.3.4.5.6.7.8.9. 奉 館 1.2.3.4.5.6.7.8.9. 奉 館 1.2.3.4.5.6.7.8.9. 本 智 2.3.4.5.6.7.8.9. 本 智 2.3.4.5.6.7. 本 智 2.3.4.5.6.7. 本 智 2.3.4.5.6.7. 本 智 2.3.4.5.6.4. 本 智 2.3.4.5.6.4. 本 智 2.3.4.5.4. 本 自 2

天天出發

珠海黄館\$440●中山温泉\$460 澳門兩天遊\$290●珠海澳門三天\$590 曼合芒堤雅 6天\$2300

3-319151

## 即運輸處樓上

CI免收簽証費 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室。

本州富士山迪士尼六天豪華團 日期: 逢星期一、三出發 本州當士山迪士尼樂園八天豪華園 \$4050 日期:天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:选星期三出新 \$4480

**總社:德輔道中50號裕昌大厦4字,5-256243** 



誌標的舉信

香港 当 刕 員會 非航正班機 七天\$2480 \$4050 \$1920 八天\$2890

話。滿會 或會 五 貨員不信 四五。

辦可 ,靠 歡 迎如 四 投有

歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團 3-910377

兩天遊\$320

| 香蜜湖\$350

中華民國護照 四天 \$1670 180綠印同價 天天出發 快捷妥當 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2480 四天單人房 逢週五、六出發度 逢二、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

天天出發

通遊蛇口·水庫·深圳購物

週末介紹天半遊 坐嘆材食幽住 香蜜湖\$350 電直料足雅得 氣通唔四客開 西麓湖\$320 化巴慳餐房朗

九間(開幹道 469 部 新光商 型大池 601 座 街港總輔道中51部 街 被銀行大池 502 室 K-323388 K-322688 H-266836-8 日本北海道雪祭迪士尼\$4490起 一年一度國際藝術雪塑冰雕藝,作品晶莹剔透 美景與您共享,全程食宿一流。

日本本州迪士尼六七八天 \$3290起 泰國暹羅花園七八天 \$2480起 台灣花蓮日月潭四七九天 \$1670起 \$1998起 北京長城觀雪團七八九天 中山珠海長江樂園

菲島蒙地卡羅

3-4天\$998 逢星期三、五、日出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:達星期六出發

# 民航業權威提出主張 協助亞非拉後進國

建立加州空運輸開入

用合成物質製飛機

初步構思證實可行

大會發表演

NELLINE (香港)有限公司

### 電話:5-295541 開航日期 航 綫 LANTANA A VESSEL 地中海各埠 **FUTAMI MARU** 紅海埠: 遮打, 亞卡巴 FUTURE HOPE 吉布地,亞撒,荷地打 蘇丹港,亞丁。 VIVIEN 4月13日 FUSHIMI MARU 3月23日 KAWACHI MARU 直航遮打 遊 打 全貨板船 3月30日 KII MARU 家巴沙,達巴斯撒拉姆. 4月8日 LADY ULLA 東非 徳班,開普敦,伊利沙

3月26日 HAYAKAWA MARU 4月7日 白港。 S.A. VAAL 咯拉嫩,孟買。 4月9日 A VESSEL 仰光、吉大港 NAGANO MARU 4月7日 吉大港 T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:星加坡、椰加達、泗水。(祗收貨糧貨)

NEW MAIL HERMES ACE BLUE ACE SOVEREIGN ACCORD 3月20日開行 3月20日開行 3月25日開行 4月5日開行

頁四第張六第 日七十月二年子明	P曆夏 WAH KIU YAT PO 学院	, <b>Q</b>
**************************************	**************************************	
*************************************		司)
牌國元寅 KOREAN WONIS JIN美國歐 十九 存 富 MARINE CONTAINER高雄 十九 古 利 CATTLEYA 日本 十九	利 洲 <b>美 洲 綫</b> 水 裕 流華名古屋NL.NAGOYA 加勒比海南美十九 渣 大 源 韓國元眞 KOREAN WONIS JIN西北太平洋 二十 利	i di la
達利 年 BANGLAR TARANI 日本 十九 新 SEA EXPORTER  基隆 十九	展 達 参 安 JANE ANN 中南美洲 二十 海 天 祥 海 霸 SEA EXPORTER 智利 二十 天	延祥
亞洲勇士 ASIA VENTURE. 日本 十九 海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 十九 先達依力 STRATHETTRICE 阿拉伯灣 十九	東源 雅斯達快輪ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋二十 捷 港 恒	
東 方 總督 O·GOVERNOR 美國 十九 海 民 HAI MING 台中 十九	港 郵 保 術 者 SL.DEFENDER 西北太平洋紐約廿一 海 永 裕 亞 洲 風 ASIA WINDS 加州 廿一 成	隆風
天津     十九       大同二號     TA TUNG 2     高雄     十九       菲明區企業FREMANTLE ENTERPRISE高雄     十九	輝	三   - - 岛   保利
皮雅士總統PRES PIERCE 美國 十九 榮 城 KOTA MAKMUR 新加坡 十九	総 統 渣華安曼 NL-ALKMAAR 智利秘魯 廿二 濱太 平 水陽線統 PRES-GRANT 加州 廿二 總	第 統
	接   成   空   PRESTIGIOUS   加州紐約   廿二   突    港   興     長   茂   EVER SUMMIT   加州   廿二   利	」 達
海 春 HA CHUN 基隆 十九	水 裕 新 基 隆 ZIM KEELUNG 洛杉磯紐約 廿四 新 招商局 力沙馬士基LEXA MAERSK 美國東岸 廿四 馬	f 與
魯海六五 LU HAI 65	華 夏       魯爾快輪       RUHR EXPRESS       加州西北太平洋廿四 捷         新 衛       查 積 高 JALISCO       加州 廿五 偉         華 夏       東方教育家ORT-EDUCATOR       西北太平洋 廿五 港	以符
金   星   GEMINI STAR   印尼   二十     歌 莉 亞   GLORIA   釜山   二十	五 注 解放者。SL.LIBRATOR 西北太平洋 廿五 海港 與 美國太陽神AM、APOLLO 加州紐約 廿五 美	1 隆
	一一被特別 C.C.PORTLAND 加州西北太平洋廿五 系 香 岛 市利安馬士基ADRIAN MAERSK 美國西岸 廿五 馬	5
諾卡斯坦 NORASIA KARSTEN 欧洲 二十 染 峰 GLORIA PEAK 日本 二十	性	* 郵
夏美雅士HERMES ACE日本二十他拉士高TARASCO美國二十迪 蒂 斯KONAR THETIS新加坡二十	は 特 大輪 滿 TELAMO 地中海 廿二 大 会 地 音羅高夫 KHUD.PROROKOV 欧洲 廿二 華	、 三
康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 二十 和 川丸 KAZUKAWA MARU 基隆 二十	馬士基 長 强 EVER VIGOR 歐洲 廿三 和 中 央 利 來 福 NL DELFT 歐洲 廿三 寶	隆
姚	中央派摩利亞 PIONER PRIMORYA 歐洲 廿四 華	B. 林 B. 成
新馬尼二號ZIM MANILA 2 馬尼拉 二十 以 丹 拿 LANTANA 基隆 二十	新 與 洲 鷹 AUST EAGLE 地中海歐洲 廿五 原 日 郵 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 歐洲 廿五 馬	特
保、衛・者 SL.DEFENDER 美國 二十 また A B TSING YI ISLAND 天津 二十	華 夏 汾 河 FEN HE 歐洲英國 廿六 招 日 郵 香港貨櫃 H.K.CONTAINER 歐洲 廿七 港	路商局 事 郵
渣華阿姆斯特丹NL AMSTERDAM 東非 二十 資島資櫃FORMOSA CONTAINER台灣 二十	· 渣 華   奥美士先鋒OMEX PIONEER   地中海   廿七 日 - 海	遠
正 洲 風 ASIA WINDS 雅加達 二十 大 路 TELLO 基隆 廿一	天 祥 士	四面局 更 隆 革 林
東方迅航 SCANDUTCH ORIENT基隆 廿一	- 茂 隆 東方明珠 EASTERN PEARL 地中海 三十 巻 東 宇 金尼夫斯基KAP-KANEVSKIY 欧洲 三十 華	巻 徳 善 林
成利泰絲娜WILLINE TYSLA 台灣 廿一 碧 嘉 PICA PORTE 日本 廿一	· 美邦 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 歐洲 卅一 叔	ě 林 港 成
新華七號 XIN HUA 7 安谷 廿一	T. 唐 · 西   新 依 · 力 · ZIM · EILAT · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
東平二號 TUNG PING 2 高雄 廿一 百 保 得 BARBER TEXAS 釜山 廿一	- 首保利 - 鷹 - 箭 EAGLE ARROW 新四崎 - 一 - 海 サー ・ ・	軍機器
格蘭總統 PRES-GRANT 美國廿一 裕 民 YUE MAN 日本 廿一 東方總督 ORT-GOVERNOR 美國 廿一	中央 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 澳洲 廿二 竹	台 和香 岛
大 輪 滿 TELAMON 日本 廿一 黃 金 山 HUANG JIN SHAN 大連 廿一	大三変に配って・中東緩	なが 新 ・ 興
渣華安曼 NL.ALKMAAR 新加坡 廿一	- 渣 華 東方探險家ORIENT VENTURE 阿拉伯灣 十九 名 - 日 郵 皮雅士總統PRES PIERCE 阿拉伯海 十九 名	港郵油統
澳洲企業 AUST-ENTERPRISE 澳洲 廿一,明 福_MING COMFORT — 歐洲 廿一	一 始 和	中一央
	大源 斯里馬泰 LANKA SRIMATHI 科倫坡紅海 廿一 ] 二東 發	東亞甲
南非瓦爾 S.A. VAAL 南非 廿二 成 窒 PRESTIGIOUS 釜山 廿二 編興二號 FOO HSING 2 高雄 廿二	美輪利來福 NL-DELFT 遮打 世三	華林 で変隆 日子
海皇黄玉 NEP・TOPAZ	港 恒 東方火星 EASTERN MARS 吉大港加爾各答廿三 新 興	美 亞 太 平
	二、太方 澳洲鷹 AUST EAGLE 紅海 紅海	大 三 康 特 馬士基
皮雅士總統PRES-PIERCE 美國 廿二   薩墨斯灣 SOMERS BAY	二、總統海皇董帝石NEP-IOLITE 紅海 廿七二	
十河 丙 丸、KAWACHI MARU 基隆 廿二	_ 美 亞	海 陸 振盛行
→ 美 SIRICHAI BULAKUL 曼谷 廿三 加 西 亞 ACACIA 日本 廿三	一 振盛行 泰 蓝 瓊 THAI PAILIN — 曼谷 十九 — 中 央	港 郵 天 祥 崎
普羅高夫 KHUD・PROROKOV 歐洲 廿二 長 鵋 EVER VIGOR 台灣 廿二	三 利 達 新 郵 NEW MAIL 印尼 二十 三 大 三 又美雅士 HERMES ACE 雅加達 二十	日郵
長 茂 VEER SUMMIT 美國 廿 泰 來 TAI LAI 高雄 廿	一 利 達 海皇瑪瑙 NEP-AGATE 馬尼拉 二十 一 東 海 新 海 順 NEW HYSAN 印尼 二十	港垣跡航
納 R.R. RATTIH 印尼高雄 廿 基土頃威斯KRISTIAN WESCH 台灣 廿 快富快輪 FRANKFURT EXPRESS高雄 廿	三 捷 成 和川丸 KAZUKAWA MARU 新加坡 二十	大源工
<b>密爾快輪 RUHR EXPRESS 美國 廿</b> 巴 越 海 PRAVADE SEA 沙巴 廿	三 捻 成 飛航雅士 CLIPPER ACE 馬尼拉 二十 三 國 光 成 震 亞 AND WAJAYA 印尼 廿一	亞利來
東 延 EASTERN LUCKY 日本 日本 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK阿拉伯灣甘	三 馬士基 南 江 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡廿一 三 馬 豆	東宇協成
東平二號 TUNG PING 2 商堆 廿 怡 格 YI CHUN 基隆 廿	三海昌 神 戶丸 KOBE MARU 新加坡 四 太 古 裕 民 YUE MAN 新加坡巴生庇能廿二 唯加達加水 廿三	海聯中港
興 華 HSING HWA 西雄 廿 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 廿	四 馬士基 海皇黄玉 NEP-TOPAZ 新加坡曼谷 廿三 四 馬士基 華 意 WAH YEE 曼谷 廿三	
快樂星 HAPPY STAR 釜山 廿國 利 KUO LIE 高雄 廿	五 新 興 <b>台灣・日本・釜山綫</b> 五 海 畳 資島貨櫃FORMOSA CONTAINER基隆 十八	海豐
资利雅士 BONITA ACE 基隆 廿	大東洋海 富 MARINE CONTAINER基隆 十九	東源谷太古
亞洲雅士 ASIA ACE 台灣 廿 福 春 FU CHUN 基隆 廿	七東洋東海六號 TUNG HAI 高雄 十九七太古 水 ST RAINBOW 釜山 二十	東 海港 與
海 國 HAI KUO 高堆 廿 金 華 KING HWA 高堆 廿	七 水 裕 天 躍 TIAN YUE 天津 二十 七 東 海 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆 二十	華 夏 費 利
東 南 HP DONGNAM 釜山 廿 海皇子玉 NEP ZIRCON 曼谷 廿	八 東 發 大同二號 TA TUNG 2 髙雄 二十 十九 港 恒 碧 彩 PICA PORTE 日本 廿一	永 裕 美 邦
費利 星 BONNY STAR 釜山 廿	けた 新 興 光大二號 KWANG TA 2 高雄 廿一 東 運 EASTERN LUCKY 関島塞班島 廿一	永 裕東 源
郵包	信件 秦 淮 QIN HUAI	招商局海 昌
西澳洲、芬蘭、汝菜、澳洲、斐濟、紐西蘭、瑙魯、台灣、印尼、泰國、孟加拉、	皇 星 ROYAL STAR 釜山 廿三 泰 來 TAI LAI 高雄 廿三	新東東金鋼
菲律賓 夏威夷 沙巴·新加坡、刁拜、埃及、叙利亞、丹	下午三時 路 客 CHIN CHUN 高雄日本 廿三 福興二號 FOO HSING 2 高雄	太古水裕
一	南 進 HP NAMJIN 釜山 廿三 下午四時 、	招商局
沙勝越、卡塔爾、約旦 西屬北非、摩洛哥、堅拿利亞岛 下午三時 芬蘭、以色列、奧地利、意大利、利比亞	快樂星 HAPPY STAR 釜山 廿五	新興
、希臘、塞浦路斯、塞昔爾、也門人民民 主共和國、毛里裘斯、南非、肯雅、贊比	A GLOBIA PEAK 路易士港留尼江廿一	大三
亚、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉 拉		亞聯

本地船員待遇高出鄰國太多 外屋洲船東樂於聘用 外國海員薪金較明 用 (香港)有限公司代理 (香港)有限公司代理 之榮峰(GLORIA PE 和K)號貨櫃輪,於本 月二十日(星期二)從 日本入口,碇泊在A號 但赴東非路易士、雷尼 迎上落货,翌日開行, 快樂星廿五抵埗 所有限公司代理之香港 近個(HONG KONG 論,於本月廿七日(星 輪,於本月廿七日(星 期二)從高雄到來,為 香港貨櫃月底始運到 早川丸將駛南非 加西亞經日本來 加拿大洛磯山景色幽絕 加太航提供 特廉滑雪遊 

香島輪船有限公司

南

印

HONG KONG ISLANDS LINE 直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、砵崙。 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。

全箱收货期 放货收货期 期。行 輪(Fully book) 14\_19/3 21/3

Pacific Container 28/3-3/4 28/3-2/4 九龍倉海運橋於貨電話③678391 九龍倉海運橋全箱電話③7213672

直航: 雾梨, 墨爾砵, 比利士彬(兼收爱德雷特貨廠) 全箱收货期 放货收货期 開行 香島貨櫃輪

ISLAND CONTAINER 19-25-3 19-24/3 26/3 能珠島輪 PEARL ISLAND 5\_11/4 5\_10/4 12/4 收貨站:九龍倉海延橋食電話③678391

香港至遠東線乘收名古屋經大阪 香港 髙堆 基隆 大阪 横濱 23/3 25/3 27/3 NGAN CHAU PING CHAU 28/3 -- 30/3 3/4 5/4

進口船期 20/3 太平洋貨櫃輪 3/4 銀洲輪 香島貨櫃輪 25/3 綠 島 輪 11/4 香港高士打道77號華比大厦15樓 寫字樓電話:5-201611

海運收貨站: 3-7213672 3-678391

澳門代理:富榮航運有限公司 電話:550368

廿八 渣 華

廿八 渣 華

廿八 渣 華

沙知

快

洋

廿七 安

廿八 欣

歐洲快輪 BUROPEAN EXPRESS西非

**CONTAINENTAL PARTNER西非** 

路易士港

馬赫東非

赞比西 ZAMBESI

渣華萊利 NL LOIORE

阿比波 CR.ABIDJAN

華 NAN HWA

ELLY

下午四時 下午五時,

下午四時 下午六時

下午五時

下午四時

伯、科威特、英國及北愛、荷蘭、比利時

、科威特、英國及北爱、荷蘭、比利時、

南韓、美國、瑪利安娜奉島、阿根庭、巴

莫三鼻給、扎伊爾、吉布地、雷尼汪

西、巴拿馬共和國、加拿大

尼日利亞、利比里亞、法國、日本、琉球

## 預比將幅跌值兌元美際國

。持支的好穩有將市股和,身本元美對。訊喜

大一是這、議協步初致獲上則原在字赤政財減削就院兩衆參與週去統總根列

WAH KIU YAT PO

鼓勵資金暫時 最近三個月來本 的無事

题 意明 被存 樣 銀 者 加 外 度 了 美的 顯 會 戶 可 行 將 上 流 看 信 飯 是 , 多 作 獲 低 资 港 的 現 數 出 , 其 的 美 厚 價 金 府 效 思

長须而牲上時度冒的有資前的

改善,而就業不足的情况要表之最新勞動人口統計

17.看來,今年本洪生淡季與出口非旺季

四月起採

寸派重新抬頭,就是說國際美元 四),可見國際美元市道基本上 一),可見國際美元市道基本上 一),可見國際美元市道基本上 一),可見國際美元市道基本上 四),可見國際黃金的市道那樣 具長和專家們目前的結論如何, 是世界金融之福的看法。

出现突破性的 计道那樣,即每一點如何

制通脹穩定物價是當務之急

矛盾之年

業

**還而,加增著顯有口出場市要主個十對貨港份月一** ,來看勢形展發濟經前目照,力主口出貨港爲場市些 好良持保續繼望可銷去此因,象跡轉逆無並濟經場市些 。用作持支有以可也業就對而

港季本得業出,有情季內月記就亦口勞最久十分增外月表計政出期性到生製反改規就的份在業顯統勁新,八之加賀份的署府口間好基產造映善亦業一以一情示計人了而不六百易對一發統在

一至八四年一月止一季中就業不足人數臨時估 一至八四年一月止一季中就業不足人數臨時估 一定之關係。 中國大陸當局控制紡織

,赤字為九十五億分。 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億 一十二百六十四億

作將八六至八七年 作將八六至八七年 作將八六至八七年 於和。

善

, 赤字為九十五億分較樂觀。 低收入 人士入息 低收入 人士入息

盾之年」。 將一九八三命名爲一

矛

港幣利率 美金利率

9.5000%

9.7500%

9.7500%

9 -8750%

香港夏營道和記大厦七樓

3.500%

3.000%

3.000%

4.500%

4.500%

廿四小時通知

中區辦事處

一星期

兩星期

一個月

二個月

多利有限公

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限

三個月

六個月

一年

兩年

五年

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓。 開敦道688號旺角中心第一座十二樓 昨日獲多利同業利率: 3% p.a.

港幣利率

.5.750%

7.000%

9.000%

10.000%

11.000%

電話: 5-231017 從話:3-917888

電話:5-213166

美金利率

10.1250%

10.3750%

10.7500%

10.7500%

10.7500%

跟高

品正 售價

美元

9. 750%

9.875%

9.875%

10.125%

深水埗分行 3-815391 青山道分行 3-7445416 紅 田 分 行 3-344307 土瓜灣分行 3-657061

新開與分行 3-283175

日本信用保証 財務有限公司

德輔道中120號 香港商業銀行大厦 5-4951,34

電話:5-419222 . 5-8183130 5-8914171. 5-685143 5-8161148 3-960238 无 龍 分 行:彌敦道711-713號 3-820148 九龍城分行:衙前圍道15號 3-265128 新蒲邑分行:彩虹道66-68號 3-6392 i 3 0-794265 0-404191 垄 肃 分 行;荃灣審山道185-7號。

本行全資附屬機構 極營一切銀行業務、代理過達全球 香港喬業 財務有限公司 (信託)有限公司 七 避都行貨補温投裕國的强形從 日 冤認動的倉存資,家需訂勞目 〇 為 現性有情配低要貨來前 何 紙無名訂數條合屬

**BANK DIRECTORY** 逢星期一出版

郭日橋華

貿易 間 

多年來,日本質品來港一直居香港入口自然值四百〇三億三千三百萬元,比一九八二年的三,增長率百分之廿八。

最近十年來,香港宜易較為有利。

此對上,日本對香港貿易較為有利。

此對上,日本對香港貿易較為有利。

在日本市場發展的機會很大,只要能夠適應日本
作入口總值才二百五十六億四千四百萬元,香港產品

為主,在這樣的環境下,港產品都可以大量輸往日
本。但事實表現並非如此,例如一九八〇年日本
一九八三年已增至四百〇三億三千三百萬元,香港產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人有有益求,實在未易為為。(關風翔。三月十一十五百五十五百五十五百萬元,各港產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

人的民族性很强,對於消費的選擇,以本國產品

進展不总穩健 服務达盡忠

永隆銀行

綜合業績及一九八三年末期股息 太古地產有限公司截至一九八三年十二月三十一日止年度經審核綜合業績如下

	<b>第至十二月二</b>	<b>截至十二月三十一日止中度</b>	
	三、河南、西 <del>、</del> 九八三年	一九八二年	
	港幣百萬元	港幣百萬元	
營業額	1,408.6	1, 103.6	
營業溢利:			
物業發展	119.0	228.6	
物業投資	203.3	172.8	
出售投資物業	131.8	<u>37. 8</u>	
總營業溢利	454.1	439.2	
利息支出——淨額	96.3	108.3	
淨營業溢利	357.8	330.9	
攤佔聯屬公司及經營組合之溢利	19.5	36.7	
除稅前溢利	377.3	367.6	
稅項	<b>56.4</b>	<u>59. 2</u>	
除稅後溢利	320.9	308.4	
少數股東權益	(9.5)	(7.6)	
本年度溢利	330.4	<u>316. 0</u>	
毎股盈利	54.0仙	51.6仙	
每股股息 中期息	16.0仙	16.0仙	
建議派發末期息	32.0仙	<u>32.0仙</u>	
	48.0仙	48.0仙	
<b>每股資產淨値</b>	港幣4.96元	港幣6.97元	

本年度綜合溢利為港幣330,400,000元,一九八二年則為港幣316,000,000元。香港一項一九八七年 售投資物業溢利主要來自美國。

32.0仙。連同中期息每股16.0仙、全年共派息每股48.0仙、與一九八二年相同。末期息將於一九八 四年五月十八日派發予一九八四年五月十七日辦公時間結束時名列股東名册之股東,自一九八四年 五月三日至一九八四年五月十七日(首尾兩天包括在內)暫停辦理過戶手續。

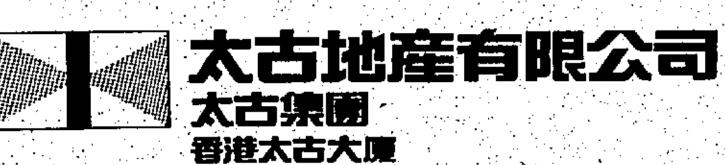
投資物業之估值。本公司之政策爲每年對所有投資物業依據當時之公平市值重估。機上年底進行獨 立估值後,一九八三年底之估值由本公司具有專業資格之行政人員執行。根據一九八三年之估值結 果,估值儲備已予撤減港幣 1,160,200,000 元,此乃一九八三年十二月三十一日賬面資產淨值減為 每股港幣4.96元之主要原因,而一九八二年十二月三十一日則為港幣6.97元。

前景。在現今階段,很難對一九八四年展望作出預測,但若香港金融市場保持穩定,預料物業價格。 會繼續堅穩,尤以對本公司所涉及最廣之住宅物業類型爲然。本公司有健全財政利用新的投資及發 展機會。

一九八三年年報將於一九八四年四月二十六日寄發全體股東。

香港一九八四年三月十六日

葛達禧



## 美國紐約歐文信託公司機構成員

日本聯繫:日本信用保証株式會社(1957年改立)資本金四條日期(福度四丁日

定期存款利率

8.000%

9.000%

9.000%

10.500%

三個月

六個月

九個月

普美灣分行 5-670461 普美灣連分行 5-685136

行: 皇后大道中1.6 1 號 5-4345111 中區分行: 皇后大道中22B號 5-260331 金銀貿易場分行: 子沙街 1 2-18號二樓 5-444421 西 匹 分 行: 德 輔 道 西 139 - 141 號 5-488118 消仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331

北角分行: 英皇道 4 3 1 號 5-616108 **筲箕混分行: 筲箕灣東大街141號 5-696223** 柴 潟 分 行: 興華邨安興權514-516號 5-573131 油蔴地分行: 彌 敦 道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行: 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州街51-67號 3-910673 深水埗分行: 長沙 淘 道 5 7 號 3-802244 新蒲崗分行: 康、强 街 5 1 號 3-270111 觀塘分行:輔仁街22號3-424114 葵涌分行: 葵 與 路 1、○ ○ 號 0-294411 元朗分行:元朗雷山道62號 0-750437 永亨服務好・萬事永亨通

唐安银行 Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球 總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231 3-633301 紅磡分行 5-496321 3-642313 王瓜灣分行 堅尼地坡分行 5-8188185 3-825666 九龍城分行。 香港仔分行 5-538135 3-232889 筲箕湖分行 5-681141 新浦崗分行。 銅鑼灣分行 5-776072 似塘偉業街分行 3-428256 華潤大厦分行 5-8933438 0-247121 葵涌分行 深水埗分行 3-805358 荃灣分行 0-444108 大角咀分行 3-964167 0-794183 元朗分行 旺角分行 3-944215 大連排道分行 0-971202 油麻地分行 3-320593 3-785279 青山道分行: 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251 東急分行 3-679520

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

業存 美商 貨 降則率比銷存 三千萬元,或百分之零 百二十六億七千萬美元 百二十六億七千萬美元 季節性調整後爲五千二 美國一月份商業存貨經 已是連續第七個月的上一月份的商業存貨

區台

一千萬元或百分之零點五。 一千萬元或百分之零點五。 一千萬元或百分之二點六十二月份增加五十三億 一千萬元或百分之二點六十二月份增加五十三億 一千萬元或百分之二點六十二億元, 一十二月份增加五十三億 一十二月份的 一月份的銷售 鋼生產量 

月一日一二年度へ一 一中首次降至一億 一九六九年以來 一世越少六點五% 一十萬噸,比一九 一十萬噸,比一九 一十萬噸,比一九

美各界料 八二年度跌破一億1本的組鋼產量在1極高。 利率晋

九類輸美受限紡織品前頭,同時亦並出去了 貿易署已發表詳 大會堂音樂廳 文珊舉行

話三五

KIU

作品)。 本條備局有加緊管制通貨意向。 作品,美元受美國高利率支排,在可以預見之 将來仍應表現堅强,由於財政赤字龐大及美國經 位,不致繼續下跌。 位,不致繼續下跌。 能性不能排除。該公司 (二)美林證券公司表示美國与 能性不能排除。該公司 (二)美林證券公司表示美國与 能性不能排除。該公司 (二)美林證券公司表示美國与 能性不能排除。該公司 (二)美林證券公司表示美國与 (二)美林證券公司表示美國与 (二)美林證券公司表示美國与

局公開市場小組决定收縮機會為六為財政赤字方面亦無進展,在在均減財政赤字方面亦無進展,在在均、經濟温度表持續上升、美元動態、經濟温度表持續上升、美元動態林證券公司表示美國貼現率上升可

開始收縮通貨,但由於市場心理認定此舉在始更可能加速上升。又稱,聯邦儲備局至今利率較上年第四季升高一百五十基點,由明(三)前美國商務部副部長預見本年第四季(三)前美國商務部副部長預見本年第四季

·第一組郵寄名單開列口商(紡織事務)通告(二)貿易署致出

特别出口授權等 是促請本港出口商及製 是促請本港出口商及製 是促請本港出口商及製 是促請本港出口商及製 一九八三年十二月底被 一十二二二三六四。 九及六四九。電話:三 任,類目三三七、三五 年,類目三三七、三五

頁三第張七第 日七十月二年子甲曆夏

载. 日

億順關

,從長遊來說,即使就一這種活動的有效成果 要急功近利地去一審閱 要急功近利地去一審閱 要急功近利地去一審閱

唐森盛不會

樂語淺

OR

、包括獨唱( 咏嘆) 大利文( ORAT

較嫌稚嫩

獨唱會

音樂

一廳剪影

對表演者增加信心,是對表演者增加信心,是有品的音量比較觀衆聽已的音量比較觀衆聽已能可以對於觀衆聽

傳音古筝演奏會

辦

本月廿二日在

| 沙,陽關三叠等。門券 | 以及筝琶二重奏大浪淘 | 大會堂音樂廳演出

,孤獨

等名作。
「班牙民歌」,舞劇
「好力創作新曲。道成了國內樂壇的首 同到災難種種的祖遊子返鄉的心情,當時歐洲正處於第

民族音

樂

法雅

從,D級類此法D的求

本偶戲」,「古智格南那選,週春期,他 格南那選,週春間 的陪伴下,他來到 他决定從繁擾的到

時擁有多除名字「稍有差異」的時擁有多除名字「稍有差異」的特別,其所引致的混淆和誤會亦然」,其所引致的混淆和誤會亦然」,其所引致的混淆和誤會亦將極大,舉一個例子來看,看港學國很有學會場所可以是一個例子來看,看港學國很有了。 學國很有了。 中華名字上如似「隨心手格」,其所引致的混淆和與自己 學國很有了。 中華名字上如似「隨心手格」,其所引致的混淆和與會亦 學國很有了。

合困的 平難樂 原,隊事

的字

合平原意的 (一) ORCHOS TRA

事,如行將於四 斯西方樂除來港 斯西方樂除來港 即以經常邀 狙・COTP 受樂團・ ・ 笠楽四 CHOPHILH, '⊣'⊅ RMO

(五) OHES (大) STRA CHAMBER STRA:空樂團 · 室響團; · 室響團; 樂工 0

NY ORCHESTRA應譯 為「交响管弦樂團」,但如此一 是習慣簡譯為「交响樂團」,但如此一 定樂管弦樂團」,皆簡譯如一, 之樂管弦樂團」,皆簡譯如一, 之樂管弦樂團」,皆簡譯如一, 不懂易記,對從事學術研究者要 不懂易記,對從事學術研究者要 不懂易記,對從事學術研究者要

. 0

「愛情魔法師」,「三角帽」時期,他寫了獨唱曲「七首問腦人物,極積推動民族音樂·溫雅報譽囘到西班牙,他

席作電影主題曲, 由香 一樓河橋」主題曲即爲 一樓河橋」主題曲即爲 一樓河橋」主題曲即爲

馬正申(雙簧管)長笛(包括鍾貝詩(長笛)長衛、五重奏的成然路溝運,在港經常

曾為倫敦管弦樂團之首 品仍極有獨特性。雅諾 多位音樂家影响,其作 多的音樂家影响,其作

樂

CHESTRA:交响樂團(一)SYMPHOUY,在此且列出一套可行而又,在此且列出一套可行而又原意的譯法,以供參考:原意的譯法,以供參考:學將西方不同稱呼以實上,學將西方不同稱呼

受樂者樂酬 N | A : O | PHIL) HARMO STRA.

商

榷

譯

中

R)補寫完成

的音樂家, 爲了音

1以 概夜,不遺餘力米圆,並親自指導。 (歌比賽;爲了普及、歌比賽;爲了普及

雅威的告,然短的爾晉别不在促 一, 樂祖 如 國 的 四杜大國 意內一首卡有,之會生西等進前事名一 銷往 尤黎 費 時 🛭 作西 登班他 牙組

SUMMER SCH00

的西與東部,現時的仮李祭二世王的同父異母 李祭二世王的同父異母

留交

任指

駐

琴音樂 

巴哈的国

錢圈善言博士

管

弦

初籍 改當 編器 送中

香港

曲演

唱

名

東層

## 港貨 蝉

僑

経濟

△析分濟經週一港本▷

及其 態

入升之,各有响及業加幅顧目對工低港欠至薪十幅叙 因本的工資私度 困,苦對項上。直經稅度大前政資,最妥百幅一度司 之增後人膨人, 雖已。工收升一接營壓過赤本府有除大富分度,百提工,加增要服機即 ,使目商資壓方與造力份字港收影對僱。之百高分出商引,症求加構使 如工作業也力面間成,擴入財支响私主要的人。

17,採取統一批准簽證外贸部宣佈所有货品出一中國大陸對外經濟 證出口 大陸貨物統一簽 · ,將不復如從前那 。 今後中國大陸產品

現在遠洋各地買家 **遠洋客訂節冬貨** と場 仕選洋各地買家

资訊公司在去年發表的研究報告預料英國輔車市場泰縮至一百六十六萬輔汽車製造商協會不願預測今年在英國寶出的輔車會有多少。, 但國際

車汽 界世

盛 是 銷 產

年

公司預料各地區的業績會有懸殊的差別一個票券都因面臨廠大的資本支出,及新衛軍業都因面臨廠大的資本支出,及新衛軍業都因面臨廠大的資本支出,及新衛軍業都因面臨廠大的資本支出,及新衛衛體會從去年的二千九百五十萬輛。但歐洲國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,全球新職車的國際資訊公司預測,

क्त

價

表元囘升及蘇聯增加 全大銀行最高十厘七 位为銀行最高十厘七 位於美國信託銀行及 校幹,交投亦較前平

つ: 個

、幾乎退

"六十五元。期金<<br/>
八收市價三六六三<br/> 交五

今

綴首

天大学和の大学

花地與花

埭

飛到他的茅簷下

龍文) ・十月四一 ・大月四一 ・大月四一

再 出 現 度

得再提高。批發性商品價格、企米、食糧、 問別,以本港對美國開出的輪船,貨物普遍滿 與新中國大陸貨出口由四月起實施統一 日國計算,中國大陸貨出口由四月起實施統一 日國計算,中國大陸貨出口由四月起實施統一 日國計算,中國大陸貨出口由四月起實施統一 個將再提高。批發性商品價格、企業大商湖,亦受 職注。消費方面,物價漲勢仍厲,電影院啟界 個將再提高。批發性商品價格、企業大商湖,亦受 過產、棉紗較有變動。 港貨輸美出現新旺態

復的負入好持期使 秘國但大始上題時 甦例担貨處 維訂買定的 随手注手節期

活加家一子較和是性單家和經濟的人的貨貨

影物 香响價 干物

商業 與 加華 公伴 最界商工是應反遺後良不鎖 

處煙 連起引能可幅加的高過

到而發檀而增政工利少工存加存力直工發是,四橢分加為工薪陷上霜加府資影以商有薪有。接人商本殊五加之薪銓

站一宵話,了了心期數首詩:
,汽笛嗚嗚聲最悲。是與君,

;不定驚魂 ,相别時: 性

事好鬥婦, 一的各種時花就在 等好鬥婦, 都英治養, 暗香盈袖。 整百年歷史。關於花地 聚相連, 栽種花木已有 緊相連, 栽種花木已有 聚相連, 栽種花木已有

**六**六六七天七 & 七七八二九二萬 天天天天天天 **六五六九七生**個 **吴吴吴王吴王收 查**五七二也 〇 市

。那時,有個農民為了 是一處海草叢生的荒灘 是一處海草叢生的荒灘

上資。花

歷盡滄桑

,就採摘一些花朶不。 這位農民觀賞

就是土壤的意思。

H 望

,速較雖勢漲元日中落囘元美期近 度幅當相有均元美兌幣貨要主他其在但 已而進跟速加在是只挺上元日,下升间 挺幣貨他其越超續繼元日期預須無故。

間價: 高三,二个三 增、一庭:年門再有六出,在月以 加三九的 三經 提可 %三比二份一四 了六八主 月濟

調高 須平 所洁

外,其餘的都是宜統以後照的。惟獨不見有光緒是慈禧太后的大幅鎮框照片以及隨裕皇后,璇贯過現存北京故宮的大量晚清舊照片或舊底片中,獨在光緒年間已傳入中國,京城內還有數家私營關於光緒帝的相貌,迄今已無咸迹可考。本來

元船 國每陸要 元月每二南 每中噸榴價,付担八韓 噸 粗二花一七船一元幼

莫如深,後來還 人彭文蜿都是好 第一個戀人陸女

/ 還是彭文蟾發現的 好琴手。但馬與陸 安士和原配夫人周

她的心

**竹舊身奔走** 你奉命娶妻

因此小型 医此外型 医此外型

西。,調髙的數字的爲每單位一萬成績漸好轉之際,有部份地震

**惜離别,再見恐無期** 便受舒歌唱**撒練唱了** 

蟾文彭與武君

程 程 被 恐 夜 遊 変 選 要 離 文 一 愛 暴 之 情 四 難 的 時 候

威 宋倒置也 后好 一伊說來

先香題目・ 日:「伊威 我 應之日: 之百姓也?」伊合情合理之追問,令使臣张女子尚未上朝受賞,又何以治理貴國、愛撫能上朝受賞也?總而言之:兩男士尚未得官

(关乎?」使臣又被問至啞口(往,此乃率領百姓定無用之)(人君臣服,對下不治理家室)(人君臣服,對下不治理家室) |使臣張口結

19年成,次及由此觀之: 公及百姓,最末才至君王(人),在君主巩制時代, 超

吳汝寧

威

想與孟子一 此等重以思 重於君王。 眼中,百姓

花瓷瓶



# 眞假 緒 與眞假珍

▲現存北京故宮唯一的珍妃像

一,超禁光緒於藏台,發動了 一,一段,主年十 一人均操业 一人均操业

悉光緒幽囚滅台,內外不通治。彼等在京時,習與假親王,以「假皇上」呼之。其俟原爲於一人,名崇福,系才

幼入內廷演戲

**妃。初葬於西直門外田村,後澤緒帝隨慈禧囘京後,才打捞出珍寧宮貞順門內,推入井中淹死,逃往西安前,命太監將幽禁於北逃往西安前,命太監將幽禁於北** ,後遷至滑西陵光緒陵寢——崇一份出珍妃的屍體,並追封爲珍貴一定死,時年二十五歲。次年,光一定於北三所壽樂房的珍妃帶到慈聯軍攻入北京,慈禧挾持光緒帝一

盛隆乾 花 瓷 青 世 的 和燒造技術,都勝過康、雅二代 整年間, 景德與御器廠監製的官 整年間, 景德與御器廠監製的官 唯年間, 景德與御器廠監製的官 唯年間, 景德與省器廠監製的官 縣、雍正、乾隆三代, 達到了歷 期、雍正、乾隆三代, 達到了歷 期、雍正、乾隆三代, 達到了歷

長直,肩部豐滿,開榮的靑花瓶的成功作 满,器腹聚收,砂底圈足外檢闊大成功作品。此器物造型古模,瓶頸紋質耳瓶」,就是乾隆年間仿氷,瓶頸現在介紹的這個「菊花纏枝 

期二十四第

術成屋了釉

刋週雙

,故贯耳 與銅器的

WAH KIU YAT PO

## 歐洲豪華團

## 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880

芭堤雅四天\$2150 **曼谷七天\$2480** 布吉島七天\$2890八天\$2990(雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThan 航 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多

乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店:曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等。 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店

食: 六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

**匪 足(熔城)**七天 53530 馬星泰 九天\$3890十一天\$4350 全泰馬星(清邁)+二天\$4580

馬星(馬六甲)六天\$3200 逢星期一、二、四、六、日出發

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720

五天\$1880 高級七天\$2390 九天\$2790

阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 ·乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。

住 宿: 台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、 阿里山蛮館、高雄住圓山。

**膳**食:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜

全港獨有蒙古烤肉。 夜總會:人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本圆獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

## 菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 \$1950

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機 馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林

碧搖、蘇碧灣、賭場、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦。

TELEX:40397 VKTVL HX

1. 歐洲11天高級渡假團 \$ 8980 2. 歐洲15天高級渡假團 \$ 10780 3. 歐洲17天高級渡假團 \$ 11680 暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 | 英國(七國十六大城市)|| 出發日期:

4月14,17日 5月5,10,31日 6月2,5,7日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日 8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日 本團特點:

②行程增添乘坐世界最高速火車TGV由瑞士往巴黎、速度每小时 译266公里 ③本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排 ④專業華籍領隊,經驗豐富,隨團出發往返,服務至上,更了解 - 各地風土人情・講解歴史地理購物指南・均瞭如指掌:

①乘搭國裝747直航機,無須中途輕機及停留過夜,省時快捷。

5)全程每日包全膳:早、午及晚三餐、省却自餐餐膳之不便、膳 食安排於當地一流中國酒家,亦安排讓 間下有一嘴當地風味 之西餐、大快杂頤。 ⑥行程過及中南歐各大城,抵熱遊覽歐洲知名度最高的城市如倫

· 数、巴黎、法蘭克福、羅馬、威尼斯及佛羅倫斯,還包括風景 如晝的巴伐利亞及因斯布魯克,行程更增加節目如:西德海德 **堡游及新天鹅堡垒** ひ全程住宿一流酒店・設備完善・所有房間・均設私人浴室・加 上地熟適中:購物甚爲方便:

⑧回程可自由逗留倫敦、個別返港。

送 即送名貴旅行喼一個,價值\$200 價值

美加豪華團 1.美國西岸七天/八天觀光團 \$ 7399 \$ 9499 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$ 14999 3. 美加東岸十二天豪華團

暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市 拉斯維加斯、金門橋、唐人街、漁人碼頭等。 逢星期一、三、六出發

①乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷、免除言語隔膜: ·②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。 ③ 遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜 4)全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解、與資豬仔式旅行 - 廟完全不同,由頭帶到返港,親切負養。 ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北

特有優點:

東京,不另收費。 代售機票:三藩市·羅省\$2050 - 紐約\$2900 - 溫哥華\$2700

## ・專人領隊 康振标行社

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

0-430211

(荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

## 貴賓假期

|全台灣花蓮、阿里山豪華團 4天台北 | フ天環島 | 4天花蓮 \$1670 | \$2350 | \$1790 逢二、四、六 逢星期六出發 逢二、四、六

特惠酒店訂房 麒麟大飯店\*華麗大飯店 詳情請向港九澳各大旅行社查詢

## H 431331-3

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日\$438 平日\$430 假期\$498 假期\$510 天天出發

香蜜湖 非律賓渡假團 平日 \$ 438 三天\$998 假期 \$ 498 逢三、五、日出發 逢二、四、六出發

德輔道中185一195號李智積大厦103章

\$3290

香 准德輔道中45號永隆銀行大厦13分 設開教道美麗 範門店面写G 11

尼泊爾之旅介紹週

內容:攝影展覽,旅遊講座及電影晚會

十天登拔士(Dhampus)遠足图 % \$ 7150 十一天額非爾士峯遠足團 % % \$ 8400

旺 角 中 心 第 一 座 1308室

旺角彌敦道655號胡社生行907室

特快台證\$ 150

韓國四、五天團\$2700起 日本廸士尼七天\$3790■

代辦中華民國護照 \$ 180,綠印可辦持證可出國

· 事售台灣合法百貨· 静·

合法携帯・包銷・包賺・包退貨)

【信譽保證·歡迎查詢有閱詳情▶

韓國大觀遊(加插陽智山滑雪)

4 天 \$ 2700 起 逢星期三、五、日 ② \$ \$ 5 天 \$ 3000 起 逢一、六

★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴。

泰國大觀遊|日本大觀遊

フ天\$2480(6天(東京、廸士尼)

日期:四月八至十三日

七天尼泊爾觀光團

加德滿都三晚酒店十機栗

显谷芭堤雅六天豪華團超值遊

台灣四天七天九天貴賓團

詳情請與港澳、新界

连五、六〇

各大旅行社查詢

★回程可停台北,不另收費。

★早機去,晚機返,行程充足。

3-916892

15/4 15/4 \$ 5800

旅運社

3-918806

\$ 998起

\$1620起

\$ 1790

Goodie

6天(大阪、東京)、\$3290

逢星期三、五、日

## 

代辦國內親友旅遊移民出國機票》

黎 \$ 2120 雲 梨 \$ 3450 信 蘭 \$ 2120 墨爾砵 \$ 3450 用 士 \$ 2120 初西蘭 \$ 3450 咕 敦 \$ 2120 南 美 \$ 4300

四天\$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 七天 \$2480 四天 \$ 2700

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

## 寶通 3-910377 3-969861

台灣急證180泰證100。美加廉價機票

## 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

東湖實館、西麓湖、

Choicest Hulday Hulle 1

一天遊S138 天天出發

图行:九計实沙咀東英大區612A至614室。 季州:南型中心商均一搜 A 129 至晚八時 0-4981651

## 香蜜湖、蛇口兩日遊\$298

★東湖賓館雙人房,中西菜式食到足 ★騎馬射擊打桌球·設備齊全玩到盡 ★來回電氣化火車·快捷舒適嘆到夠

綠印黑印任何人仕出國移民權威 中華屬護照至尊

四天起\$998

非島(包簽證) 三天 \$ 988

日本 五天起 \$ 2698

### 旅行安全 安全旅行 5-222851

美加·澳紐 歐洲 歌 迎 查 詢 比 較

台灣・日本・韓國・星馬泰 機票十酒店 早餐十接送十旅遊

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

## Silver Sources Ltd.

健的精英再接再勵爲您提供超值旅遊 八天全本州 迪士尼美丽 第3888 八天環島\$2510 五天\$1588 大天\$1988 通逻三、六、日出股 八天\$2388

建一、四、六出致 馬星 模城七天\$3430 建澳大出轻

聲桃源、碧塔 大天\$1760 七天\$1950 经出六、二氢量

韓日 八天\$4088 遭遇二、六出發

尖沙咀星光行924-6室 公3-7243883

## 澳航澳洲精華遊 \$B495起

日航天地美加遊 \$8550起。 華航美加遊踪。\$6799起 英航欧洲精華遊 58995起, 國泰歐陸假期 S7689起

國泰澳洲假期:\$7889起 日航天地日本遊 \$3850起 ·韓國漢城豪華遊 S2700起· 日本東京廸士尼 S3290起 日本韓國迪士尼·\$3390起

## 尖沙咀彌敦道100號東英大原1108室

尊綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 平價機票

\$4250 星馬泰九天 \$3450 星馬(檳城) \$2450 \$2950 韓國四天 \$4050 日本八天 \$3250 狄士尼六天

\$2150 台灣八天 香港德輔道中48-52號裕昌大厦 5 搜505登

澳洲

夏威夷 西岸

## Philippine Airlines

菲航歐洲假期 博覧假期 \$9680

> 請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

0-430211

台北環亞 \$ 500 高 雄 華王 \$ 250 白金漢 \$ 180 來來 \$600 花 莲 中信 \$240 華國 \$350 亞士都\$ 200 國聯 \$ 250 \$ 220 假期 \$170 **烟**全 \$ 160 天成 \$170 三陽 \$120

三陽 \$120 明潭 \$160 代訂星馬泰日本各地酒店 想社:中瑞大道中31別陸海通大厦1字全層

## 彌敦道580號彌敦中心1805室

780 馬尼拉 1250 紐約 2450 1000 星加坡 1850 倫敦 2150 1260 馬星泰 1900 德國 2150 1650 夏威夷 1800 巴黎 2150 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2800 洛杉磯 1750 荷墩 2150 1900 温哥華 1880 雪梨 3650

50

各地特快簽證。平機票

\$ 120

泰馬證\$

代訂世界各地特平機票 本公司在香港及澳門並無分社 香港皇后大道中14號大厦行1007室

復活節特别酬賓團 4月20日出發 日本本州六天團

代理東莞大酒店訂房服務・代理出租本港 旅遊巴士服務。歡迎各社團、機構查詢

香港仔大遊香港仔中心商場 6 號舖

重新装修・煥然一新・富麗堂煌 渡假觀光 旅遊探親 商務考察 專人接機 四天三晚單人房 \$360 主理

利華統運 旺角銀行中心905室 3-306331

## 康寧3-323419

丹霞、錦江、南華寺三天/四天 适为 \$ 368 中山、長江樂園二天 \$418起

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

## 0 - 430211

代訂各地酒店及機栗 \$ 3600 夏威夷\$1800 多倫多 \$ 2370 洛杉磯 \$ 2000 西雅圖 \$ 1650 \$ 2250 荷蘭 三藩市 \$ 2000 \$ 2250 秵 約\$2480 **-\$2300** 芝加哥, **新本哈根\$3550** 溫哥華\$2700

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 举》。地错站锚盟中心6楼及商增A72

### 3-319151 即運輸署樓上 旺角登打士街56號栢裕商業大厦2010室

平價機票市場 省\$1750 西雅圖\$1650 約\$2450溫哥華\$1900 北\$790曼 谷\$1050

特快台證十次全套\$160 、馬、泰簽證\$80

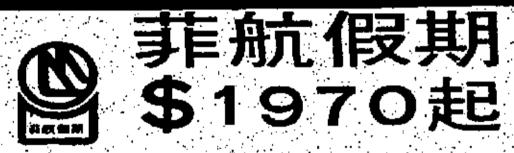
中華747機

台北假期4天豪華團 \$1670

華航精選・乘搭中華航空公司班機 台北一花莲四天精華遊\$1680 達一·四出發 台北花蓮日月潭高雄五天\$1880途四、六出發 台北華麗大飯店四天三晚。天天出發 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$ 1100

代辦台證,平機栗,台灣百貨包收包賺包退 中環李質椿大厦 830 室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$1740 天天出發

### 3-660206-7 3-306331-4

保證住環亞飯店|機票、早餐、接機 七天 \$ 2300

旺角彌敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室

服務時間朝光網七 假日语 行幣氣 班东 歌劇 支票 蒸焙 用钻

**电九奥斯界各大旅行社行程表确案** HK \$1788起 至\$2588

HK \$1670 起 4.5.7.8天(環島團,或阿里山團

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

## 0-430211

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1175 台北、高雄(乘 單人房每晚100元 台證\$120 泰證\$80

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

具十九年歷史

中山溫泉長江樂園 出

允正尖沙阻金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

關於中西文化之比較

# 生教授批評唐君毅先生哲學之考 情願 劉國强

。一但,這種比較實在太簡單,太 哲工的 一個,這種比較實紀錄,林航生教 是中西文化比較作如下之批評: 生中西文化比較作如下之批評: 生中西文化比較作如下之批評: 性關的,並不是嚴格、尖銳性的批 性別的。 以對時先生的著作,獲得的 民對時先生關於中西文化之比較的

法最去用把學爾一根數學馬思的

。心是證先維思

唐 的先 法 生 **契** 想 先 方生 , 的 **夏** 方

期六八二第

來視唐中一想而格主 在為先國起一唐爾要

林毅氏質非們 學病是們缺座一。林也嚴談

設 利 函 的 先 的 选 的 表 的 表 生 發 方 唐 。 也 思 表 指 展 的 先 唐 然

對,著便學用是 思不作不看過辯 想是,對成辯證 是不衝突的。儒家最高的现象,而且與後要落實到「人」身上學最後要落實到「人」身上學最後要落實到的法西斯主義是要落實到德國國家主義的的歷史觀是强調意德國國家主義的的歷史觀是强調意德志精神

是一些自觉力極高的反省有自觉的。在他所著的 成者是一些自觉力極高的反省法。即對於或們之所 與心靈境界」一哲中,與這種和越反省的思維方 是一些自觉力極高的反省大學與決定的 與心靈境界」一哲中,與是與大學,即是通過一 技術的方法,或表現了超越反省的精神。唐先生明白的認為 是在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 省的方法,或表現了超越反省法,即對於或們之所 生在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 生在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 生在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 生在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 生在大部份著作的序言中,都應用了追種超越反 是一些自觉力極高的反省市中的。 原為絕對之產。所與之存在、所知之價值,皆不 一、和會有這種超越反省的超越上所及之義理,即是通過一 反省法,亦可認是所有所。 是一些自觉力極高的反省市大能或為 與心靈境界」一哲中,建立生命心靈力性, 與心靈境界」一哲中, 與心靈域界」一哲中, 理是一些自觉力極高的人。 是一些自觉力極高的人。 是一些。 是一一。 是一一。

理性時,明白的指 整的第四章中,唐 文像沒有思索過呢?

K附託於此理想 超心。而吾人

佛教較其他宗教更重出世的一面,是可以的。但淨土。佛教徒過的生活也是要與世無爭。所以說以。因佛陀教人四大皆空,去我執法執,求涅槃的。說佛教或華殿宗是出世的,表面看似乎都可出世的,與儒家入世態度格格不入,是大有問題

「中國文化之精神價值」,頁十。

「人文精神之重建」,頁八十三、八十四

「人文精神之重建」

…「中國文化之精神價值」第八章論接受西方文化思想之態度,第四

西方哲學精神與和平及悠久」,第八節---「人文精神之重建」,第五部第二章 ,今後發展要加强重智的精神。筆者亦所以唐牟二先生時常强調中國文化之不

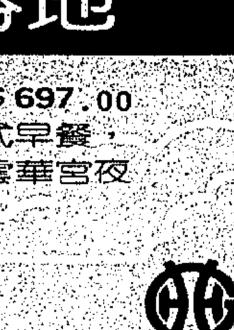
方便讀者

雲頂高原渡假勝地

\*住宿爾晚三日·雙人房連早餐祗幣HK\$697.00 \*旅行社組團任宿兩晚三日,連兩個美式早餐, 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴宴華宮夜

總會)每位祗收HK\$352.00

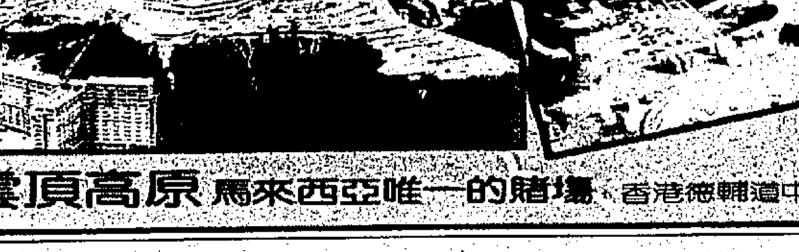
歡迎各旅行社查詢。





雖較其他學術著作易讓,但並非一般概論唐先生對西方哲學的廣博和深入的知識,

「文化意識與道德理性」,



### 1984 中學會考試題預習專欄

## (サ六) 明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (26)

Viola Wong Yuk-yue MILL & DALE PRESS LTD.

In this and the next issues, multiple choice questions are set for you. Answer them. Then answers will be provided. The questions are fairly simple, but the main aim is to let you revise on both parts of the syllabus. Remember that a mastery of the basic facts and arguments of the syllabus is essential, no matter it is the conventional paper or the MC paper you are

1. In 1879, Germany allied with Austria rather than Russia. This was because... i. Austrians were

sitting for.

German people. ii. Bismarck felt that such an alliance would enable Germany to control

Austria easily. iii. Russia had already been allied with France, and France was Germany's enemies.

iv. Britain was anti-Russian, and an alliance with Russia might displease

Britain. v. Germany maintained friendship with Russia by the Reinsurance Treaty.

A. i, ii and iv B. i, iii, and iv C. ii, iv and v D. iii, iv and v E. All of them

2. The main aim of

Bismarck's foreign policies was to isolate France. He used the following the achieve this aim: i. the Dreikaiserbund of 1873

ii. the Dual Alliance of 1879 iii. the Reinsurance Treaty of 1887 iv. the Franco-

Russian Alliance of 1893-4 A. i, ii and iii R. i, ii and iv C. ii, iii and iv n. i, iii and iv D. All of them

Bismarck resigned in 1890. The Kaiser william II used new pollicies, as follows: i. He dropped the

Reinsurance Treaty with Russia. ii. Under him Germany began to join the race for

colonies. iii. Germany started to build a strong navy to challenge Britain mastery

at sea. A. i and ii only B. ji and iii only C. i and ii only D. i and iii only E. All of them

4. In \_\_\_\_\_, Britain and France concluded the Dual Entente.

A. 1895-4 B. 1900 C. 1902 D. 1094 E. 1907

5. Which of the following countries ceded Alsace-Lorriane to. Germany in 1871? A. Russia B. France C. Britain D. Austria E. Turkey

6. Look at the following map and fill in the blank provided. What Balkan state was that?



P. Bosnia O. Serbia

R. Bulgaria S. Rumania

T. Greece

In the Balkan Crisis of 1875-78, which of the following Balkan states revolted against Turkey?

i. Serbia ii. Bosnia iii. Greece iv. Pussia

v. Austria P. i, ii and iii only. na i and ii only R. i, iv and v only S. ii, iii and v only

T. i, iii and iv only

8. After the Congress of Berlin in 1878, Serbia was ...

> p. militarily occupied Austria. (), still under Turkish

rule. R. annexed by Russia. S. joined with Bosnia to become

Yugoslayia. T. given full independence from Turkey.

9. In the First Moroccan Crisis of 1905-06 challenged

France's position at Morocco. In the end, however, with the support of France won diplomatically.

P. Germany ... Russia G. Germany ... Britain R. Russia ... Britain S. Russia ... Austria T. Austria ... Russia

10. (ne important effect of the First Moroccan Crisis was the the argressive policies of Germany made Pussia willing to join Britain and France in the

> P. Dual Entent ... 1904 o. Triple Alliance

... 1907 R. Triple Entente 1907 S. Dreikaiserbund

... 1911 T. Balkan League . ... 1912

11. In the Balkan Wars of 1912-13, Germany supported against Serbia. However, and supported Serbia to resist

them. A. Austria ... Britain ... France B. Austria ... Italy

... Russia C. Austria ... Russia ... France D. Italy ... l'rance

... Britain E. Italy ... Austria ... Russia

12. Arrange the following events in the correct time order in which they happened:

WAH KIU YAT PO

i. Russia ordered a full mobilization of her armed forces against Austria and Russia.

ii. Germany decided to make war on both Russia and France.

iii. Assassination of archduke **Ferdinand** iv. Britain entered the First World

Mar to help. France and Russia v. Germany gave unconditional

support for

Austria. vi. Austria declared war on Serbia.

A. i, iii, v, iv, ii, B. iii, i, v, vi, ii,

C. iii, vi, i, v, ii, D. iii, v, vi, i, ii,

E. iii, ii, i, vi,

13. Where did the assassination of Archduke Ferdinand take place?

A. Serbia B. Alsace-Lorraine C. St Petersbury D. Sarajevo

E. Paris 14. Why did Germany decide to make war on France and Russia in early August 1914? Choose the most

suitable answer.

A. This was because France and Russia. were allies.

B. This was because Germany's only ally was Austria. C. This was because German troops had to march through Belgium in order to attack France and defeat

her quickly. D. This was because Austria had given Serbia an: ultimatum and Serbia had rejected some of its terms.

E. This was because Russia had mobilized her armed forces, which therefore upset Germany's war plan.

15. Vhich was the following showed Austria's responsibilities for the outbreak of the First World Var?

A. She was determined to make war on Serbia and this made it impossible for a peaceful settlement of the Sarajevo crisis.

B. She was allied with Germany and so supported Germany in trying to teach Serbia a

lesson. C. She invaded Belgium and therefore brought Britain into the war. D. She mobilized her

armed forces against France and Russia, as France and Russia were allies.

E. She arranged the Sarajevo assassination in ... order to make war

16. All of the following showed Germany's responsiblities for the outbreak of the First World War except:

on Serbia.

P. She made war on both France and Russia in order to carry out her war plan.

(). She gave unconditional support to Austria, therefore encouraging Austria to make war on Serbia.

R. She did not restrain Austria, her ally, so as to find a peaceful settlement of the Sarajevo crisis.

S. She tried to build a strong navy to rival Britian, and this made the international situation very tense.

T. She sent troops to march through Belgium to attack France, and this drew Britain into the war.

17. By 1914, all major European great powers practised military conscription except:

> P. Germany o. Britain

R. France S. Austria T. Russia

18. From 1919 to 1920, the victorious Allies signed peace treaties with ALL of the following

countried EXCEPT ... P. Germany

(). Austria-Hungary R. Turkey S. Italy T. Bulgaria

19. All of the following were considerably reduced in size EXCEPT ...

P. The British Empire O. The German Empire R. The Austrian

Empire. S. The Ottoman Empire T. The Bussian Empire

20. At the Paris Peace Conference of 1919. France was represented by ...

P. Lloyd George O. Chamberlain

R. Clemenceau

S. Wilson T. Bismarck

21. In the Treaty of Versailles, some territories in West Prussia were given to Poland to form the , so that Poland had an outlet to the Baltic Sea. However, this divided

Germany into two parts. A. Rhineland

B. Polish Corridor C. Alsace-Lorraine D. Palkans E. Saar

22. In the Treaty of Versailles, the Rhineland was demilitarized. What did this mean?

> A. Germany could not send troops into

the region, but she still owned

B. Germany could send troops into the region, but she no longer owned it.

C. The region was militarily occupied by France for 15 years. D. Roth France and

Britain had the right to use the military. facilities in the region. F. Many military

facilities were

set up in the

region. 23. The large amount of money that Germany had to pay according to the Treaty of

> Versailles was called \_\_\_\_. A. ultimatum

B. appeasement C. entente D. reparations F. cash

24. Why did many German people object to the. Treaty of Versailles? i. Germany was alone held responsible for the First

World Wary but many German people believed that other great powers shared responsibilities.

ii. Germany was not invited to join the-peace conference. iii. President

Wilson's 14 Points were applied to other countries but not to Germany iv. Many German

people had expected a lenient peace, as Germany had become a democratic republic after

1919 A. i, ii and iv only B. i, iii and iv only C. ii, iii and iv

only D. i and ii only E. All of them

25. In 1919, the USA and Britain promised an alliance for France as a kind of protection against attack by Germany in future. However, both the USA and Britain did not keep the promise. So ...

A. France mad a number of friendly agreements with Germany immediately.

B. France used hostile policies against Germany in the early 1920s. C. France and Germany made war on each other.

D. France used an appeasement policy towards Germany.

E. France no longer trusted the USA and Britain and was allied with Germany against them.

26. Which of the following countries wanted to revise the Paris Peace Settlement after 19192

P. Germany, France and Soviet Russia Q. Germany, Italy and Soviet Russia R. Italy, France and

Soviet Russia S. Germany, Italy and France. T. All European

countries

27. When Germany failed to pay reparations, France and Belgium sent troops to occupy the in . This affected the relations between

Germany and France

very badly. P. Saar ... 1923 0. Ruhr ... 1925 R. Saar ... 1925 S. Ruhr ... 1925 T. Saar ... 1919

28. Which of the following showed that the relations between Germany and other Western powers had been improved by 1925

> i. The Locarno Treaty of 1925

ii. Germany entered the League of Nations in 1926 iii. Germany signed the Briand-Kellogg Pact

in 1928 P. i and ii only 0. ii and iii only R. i and iii only

S. i only T. All of them 29. Which of the following were the effects of the Great

Depression (1929-52)? i. More and more unemployed Germans voted for the Nazi Party, which contributed to the rise of

ii. As Japan experienced was economic difficulties, militarists started to conquer China by armed force

Nazism.

since 1931. iii. The Western powers were busy with internal economic: problems and were unprepared to cooperate to deal with international

aggression

P. i and ii. Q. ii and iii R. i and iii S. ii only T. All of them

50. Arrange the following events in the correct time order in which they took place:

> i. Germany and Italy signed the Rome-Berlin Axis Treaty ii. Germany

> ii. Germany withdrew from the League of Nations iii. Germany

> > conquered all

Czechoslovákia iv. Germany conquered

Austria v. Fascist Italy invaded Ethiopia in East Africa

P. ii, iv, i, v, iii Q. ii, v, i, iv, iii R. ii, i, v, iv, iii S. v, i, ii, iii, iv

T. i, ii, iv, iii, v 判聞史

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色8任販就道 收附出印多雜華教的近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

子楚:圖

他侮辱。 國明是不

巡 乃居 足

2500

睡吧。一這時候,胡亮節已從睡历中出來,選得經過一段時間的發展呀。 ,選得經過一段時間的發展呀。 別論,今天才是第一次建立友誼,說到相別論,今天才是第一次建立友誼,說到相

主國明

下野、型要上班呀,早贴睡吧。一這時候 好,話只好悶在肚裏,難以出口。 好,話只好悶在肚裏,難以出口。 好,話只好悶在肚裏,難以出口。 好,話只好悶在肚裏,難以出口。 一時天堂要上班呀,早點睡吧。一這時候 有美更,

謝她,老伯與她通訊時,附上一筆,替我向們母子心情會好一些,四姑只淡淡一笑,沒,小莉有信囘來問候你。」其實沒有此事,,難以出口。

村樂僑 幾畝在荒山中廢棄的早田田契作爲抵價,因此於收購松油的老板沒錢支付給他 , 而接受了於收購松油的老板沒錢支付給他 , 而接受了疑和提防的心理界綫,所以一路上有談有說。 率天財和良钴兩人由於彼此問都消除了猜 住在草棚襄挣扎成長,後來與一地主女兒結婚。一十一家備受災難,父親因不堪侮辱投河自己,他們一家備受災難,父親因不堪侮辱投河自己。同時再加上村襄姓氏宗派的互相爭鬥傾刺 父親和他本人也都成了人見人憎的四類分子之在評成份時就創爲官農,這樣世代相傳,他然

傳・重公牛

「沒有。」 「沒事!沒事!」吳東培趕緊說:「公司如何, 「有事嗎?」於難問。 「有事嗎?」於難問。 「一方事!沒事!」吳東培:「妳已到啦!」 一沒事!沒事!」吳東培:「妳已到啦!」 一沒事!沒事!」」吳東培:「妳已到啦!」 一沒事!沒事!」」吳東培:「妳已到啦!」

賀原●文

「喂!」欣華想着可能是香港「震洋」「快點!」雷蒙又看了君手錶。「我來接!」欣華說。

台北長途電話!一接綫小姐說:

再見!」吳東培掛上

八、千拜托萬拜托良牯聰說李天財是在村裏複式班验二 式班任教

李 人財聰

涯生士的

罪 罰 与 文要遭受批鬥之苦。道 ・以後不便與良特來往 ・以後不便與良特來往 ・以後不便與良特來往 ・以後不便與良特來往 ・以後不便與良特來往 ・以後不便與良特來往 の家世・心中感到異常沉 的傷痕・他害怕自心遊深處烙下一道幾年的折磨已在李

**买芝** 

季

法的事。」 完的資料,做出那 完的資料,做出那 完的資料,做出那 完成。

說到交通方便,看來最方便還是電得很。 的另一面,也不十多個簸頭而已,方便

今天則不然,只要買得起機票,去地球,古時交通不發達,出門是一件大事,然想到前人詩句,「清明無客不思家」然醒覺清明又在眼前了,說到清明,不然醒覺清明又在眼前了,說到清明,不

集中微

天涯咫尺耳

答讀者來信

多葉

黑骨芒

東為馬花器

随复先生:腰蒙指導,謝謝! 別度先生:腰蒙指導,謝謝! 別度先生:腰蒙指導,謝謝!

這個我怎麽知道

話便到。前者是在河北省之北京,而後都與雲南大理,倒似是在下隔壁,說句視劇集的故事,相距不知多少千里的大

話便到。前者

文竹的換盆時間以

以現在最理想,若然温度過高時,便不適宜進

(答慕密觀者)

如果是栽種的是細盆,

由細盆而轉

雙劍

痛,本能地退避,同時俯首一有數寸・雲中雁已經感到臍下投,劍尖距離雲中雁衣服入刀尖已由他背後閃去,右手劍,即一聲,震斜雲中鶴的來招

衣服

三月四

冬葉·無論那一

銀取的。一田、盐鹽得再 月 恐成份錄取一道句話 呂珊 可道我們四類

七六

給女醫生眾

育,愛術

那個謠言?」 特列圖的謠言嗎?」 特列圖的謠言嗎?」 是 時列圖的謠言嗎?」

T. 原文说不出來。 現在李天才十、 現在李天才十、 現在李天才十、 現代 現代 中國第五一眼良枯, 日 現代 日 東 • 連他努力工作,積極參加勞動,切言論、行為都被說成是別有居心級成份,成了人們仇視的狗崽仔,嚴重,自己這幾年來正因爲先被劃入財對一成份論一這東西的恐懼心 ,全也下了 下产工騙取信任,麻痹草衆 4,口唇嗡勁岩,似乎想然一震,從沉思中囘到一句話,像沉重的一槌擊 

話?大概你還不明白教不知道你在亂說些甚麼「你瘋了麽?究竟你知 **町山不**, 道**路**, 森得史。 路的 後他好 人 人 人 不 聞 : :一如果

詞枝竹港香 吃香,傷透腦筋。 影迷口味常變,那種題

影迷口味亦多姿 武俠色情何所好 只怕人先跟尾遲

逐個

長的日子而一點疲態也沒有,與是知代要多少時間,登山涉水,與難以計代要多少時間,登山涉水,與難以計者乃在雲南,試向地圖看,便發現強者乃在雲南,試向地圖看,便發現強 \*\*\*\*\*\*

丘是超

無論葉色,大美觀的,

植株都表現得非常健康與美麗但外國運來的冬葉又是不同。

氣温寒冷對它的生長是不利的

信华村

新來學 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。 一次便行了。

求的花樹。我花圃有八盆,但現在是落葉的時

無臭味

照一般盆栽花卉處理· · 那就會囘復以往光平

可每二、三年

專可賀,姑娘一定也给 專可賀,姑娘一定也给 會可賀,姑娘一定也给 會可賀,姑娘一定也给 會提了?」

内力深厚,

不为通俗的。」胡秦伊。不禁唤起氣來,喃 有『衆人皆醉我獨醒』的話。把發均二字入在詞 來着原子筆,好不胡羹?還是那種字跡,還是腦 來着原子筆,好不胡羹?還是那種字跡,還是腦 來着原子筆,好不胡羹?還是那種字跡,還是腦 不夠通俗的。」胡秦不禁輕呼。看看自己手指 上,寫者:「劉伶不戒」 ·不夠篩 本

「李先生的名字 你認識他。」 「那便好,將

先生的名

心內的重要麼?不要離開我,不要和 會感到負疚怯意。 一即,對不起!我和一個女朋友 一即,對不起!我和一個女朋友 一即,對不起!我和一個女朋友 一明的性者趕同家內,實妹告訴她 明明性者趕同家內,實妹告訴她

「我會的,甜心……」 你便得安心工作了。」 你便得安心工作了。」 集中不來,沒辦法工作的了。

也必可以支持数でを受力主・総然間で如果追趙由蘇朝を

我便得

他的將是什麼呢?

許多

: 文

,就是自己一次 人將是自己一次 的損失,也大

一時也感到憫然。 一下子便改變了,不要說國明不易改變一一時也感到問失,世事難料,多少年來一直以爲這個年青月自己喪失了這麽一個年青人作爲東床快婿,這是自己又說了一句謝謝。

節感到没趣,他想到自己可能受不起這長,四姑一句也沒有說,只站在一旁,神色話,從然相遇,也會把面色拉長。 了,亮節只好返房,這些日子,四姑對亮了,亮節只好返房,這些日子,四姑對亮

二房東以冷戰來迫使三房客選,他想到自己可能受不起這長聲,也返房去了。

人,但眼下他可能又要遇到 放雕開 F 市那天起,他自

客時三十分,減去看詩和沉吟時間,這首詩詞是十分爺,剛才他看過籤是凌晨零時十分,現在是十分爺,剛才他看過籤是凌晨零時十分,現在是他看看籤,距離寫好上篇小說的時間不過二階: 「怎麽攪的?」 

施眞有些不敢相

一卯,又。 一好不感動。 李卯說得痴痴的情愛十足,明

「·····你不是說要吃過饭綫見我非立刻見她不可。 話,要和明明一起出去吃午饭,他說

的,一切都也充满了快

小?我已經是你的了…… 我愛你,不要這樣說,

的麽?」

・ 抱你。 」 ・ 没可能了

我

夫

是誰

李

后来来。 一年之後有吸鴉片喀好,為此工作常有變動,著作力疏,逐漸落後 之石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論證,編寫了「廢 企石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論證,編寫了「廢 企石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論證,編寫了「廢 企石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論證,編寫了「廢 企石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論證,編寫了「廢 企石,民國二十九年,以其珍藏的金石器物作者認論。 由於財學多才,少年得志,顧得才子之稱,因而生活上放浪不紹 一本「國民軍史稿」,是現存的研究國民軍的珍貴資料。他型築修 了一本「國民軍史稿」,是現存的研究國民軍的珍貴資料。他型築修 一本「國民軍史稿」,是現存的研究國民軍的珍貴資料。他型築修

也回報吻聲。「睡

一切都比居便是,

DE LE

OF

那種鬼光似的! 像個海底世界! 蓝色的光,把!

古文在這時代並不及的和雜文都用白話文

,他的國學

· 因爲這種可怕的藍光 · 一 了有關幅射線的推測 道原因了,是輻射線把理帶發同情的口吻說:

**聲一羹肩就算囘答了查理的絕聽胡娜如何囘答。但胡娜一點段時間不在場的占遜和莎菲,那仍不安心的查理又再詢問起趙就被擱下,沒有誰再提起過** 

看到了自己光明的前景。 一看老人家的語氣,是說出內心的話,看到了自己光明的前景。 一個好了,一個人初出社會工作,最主要是有信心,對工作有熱情,很滿意,我有信心會幹得好。 一胡亮節似乎有點感觸,道:「那便

CHENER WERE WERE

無此事,國明雖然對小莉還有點明是聰明人,他可以猜想,小莉,因此國明也便不必為信作覺了,因此國明也便不必為信作覺了,因此國明也便不必為信作覺了

莉還有點舊情,但小莉突然對他如此冷淡,想,小莉問候不過是胡老頭子說說而已,並信作單了,也是讀老人家轉附一館便算。國母子·可以直接寫信來,如何附上一句便算

(家一片笑聲中)

幻想力

疆廢那军小的時的别前了六度 兩處建腳塊時,恐人的,條去 人似築上一候大個也一而大發 人的的場打這,家,有小外棵捆

一次八年逝世。真可謂:「時光易逝,落花流水春去也;壯志未酬,祥一次八年逝世。真可謂:「時光易逝,落花流水春去也;壯志未酬,祥只剩得一把乾骨頭,精力不濟,壯志難酬了。 犹友談稱,李已於一九尺剩得一把乾骨頭,精力不濟,壯志難酬了。 犹友談稱,李已於一九尺剩得一把乾骨頭,精力不濟,壯志難酬了。 犹友談稱,李已於一九校担任歷史教授,並想整理材料,重新提笔寫書,終因年中已高,人校担任歷史教授,李泰棻晚年改爲李華擬,有意重新振作,到天津某院 名和 勘釘

、依「畷排錄」

便下令拘捕弊氏,如果她没有道種 要之後,人們都說他可以媲美宋色 常場給嚇病了,姚忠肅道麼精明的, 丁欽沒想到姚忠肅道麼精明的, 要之後,人們都說他可以媲美宋色 案之後,人們都說他可以媲美宋色 李肅公孫哩。(下)



本世紀初以及二、三十年代中,凡在內地大學之過文史的,無不知道李泰奏其人。即便沒贈過他的課,他寫的書籍。陳字被此,天津人。即便沒贈過他的課,他寫的書籍。陳字被此,天津人。即便沒贈過他的課,他寫的書籍、與學家李泰奏來,現在知道的人恐已不多。但在北海 中國人所編的所辭的西洋歷史一部工法,是過過的。 世界通史都是翻譯的,但少涉及東京高等師節學校(即後來的北京師大)史地系念書時的造歷,一段學家的發堂,因而被然元培行中國史解過,一八九六年生。他在北史學界的發生,因而被然元培行中,把他諸去當了北京大學教授。那時他才二十二歲,是北大教授中最年輕的。發子民破格用人,李泰奏在他才一十二歲,是北大教授中最年輕的。發子民破格用人,李泰奏在他才一十二歲,是北大教授中最年輕的。發子民破格用人,李泰奏在,一時傳爲佳語。

「中國史網」、「中國史網」、「西哥」,也為於其後,李泰奏奏不是後担任過北京女子師範大學史事。

來他們也不會是個好人 來他們也不會是個好人 來他們也不會是個好人 來他們也不會是個好人 來他們也不會是個好人 

信

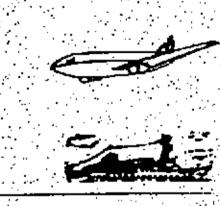
郭日 日七十月二年子甲曆夏 頁三第張九第 小字卅四個每天十二大字四個每天十二 K319111內線3050查詢 三月十九日開班逢星期 全屬陶瓷電解他刻鋼目 哲港 墓苑 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室 售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓 電話:K九五七五三一 K九六二五〇八 個四字大 now available at TIMES BOOK CENTRE 買賣修理 「字」 木 美聯私家偵探社 原箱新機價康二手商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 3840931 明記五金廠 香港偵探社 學問技師 核械實并 修理水泵 清理深井 瑞生隆五全行 5-279625-6 

100 X 復活節精選超值豪華團

獨家主辦,分社直營,保證絕無加價之弊。

居住或隨時往南美定居。澳門及任何 電話:③-7221185 3-7218103 \*\*桑辦商業考察團\*\* 九龍佐敦道吳松街150—156號 寶靈商業中心2字樓216 室

續在香港辦理,取証後可繼續在香港



19-23/4/84 老渥市 阿美族 雙溪公園

乘搭新型豪華客機,住宿五星級大酒店 ★該區尙未受政治影响

來回機票包接送十 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700

美加魯澳法羅

代申辦各國各類簽証,兼售各地機票 專業職業化,商業事業化,服務企業化 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥保簽五年

憑本署歷史經驗,對各國移民法之瞭解 實務豐富之經驗意見·使妳得致帮助與益處 香港干諾道西28號威勝商業中心1506室

1290 2200

台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081

盟亨村

報名請到干諾道中62號中與商業大厦4A (國際大廈右鄰)查詢会5-443055(3線)

電話:3301275 3849562 3859555 分店中環永吉街12減利商等2樓8室為413674 自置模字地址不變值此兩間老招牌其他是傳聞

士尼樂園、上野公園、淺草、故宮、忠烈 - 祠、陽明山、地獄谷等地。

台百貨批發 地址:九龍彌敦道636號銀行中心1210室 電話:③-303368(三線) ③-317686

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011 星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

景 中山温泉 長江樂園

獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳

走拱北免稅特快通道祗需五分鐘

珠海賓館

• 住宿珠海賓館 \$440

• 兩日遊 \$420

西麗湖/香蜜湖 蛇□・水庫・深圳・悪州

沙坪/順德 澳門 石歧 小欖 中山 佛山 高鶴 新會 華慶 石灣 廣州

沙四天野味園

海南島九天 桂林五天 \$1690

\$1690 暢遊茂名·湛江· 737噴射機來回 海口·通什· 港一穗 直通車往返 桂林山水靚·

歡迎工廠、社團公司、個別組團 、學校、價優待。 捷威服務佳 廣州住宿中國大酒店 逢星期三、六出發:

• 中山溫泉 \$460 ◆珠海·澳門三日遊\$590 天天出發・早去晚返・食足四餐 • 西麗湖 一天遊\$165 兩天遊\$320 • 香蜜湖·惠州兩天遊 \$350 天天出發・早去晩返

獨家騎馬遊邊境·泛舟燒槍看煙

坐電氣化・嘆直通巴

魚鮮肉嫩・菜式上選

幽雅客房・住得開朗

提展再接又再版 250 350 320

黎苗族・ 天涯海角 南島山明水美· 最啱尋幽搜秘 逢星期六出發

日七十月二年子甲曆夏





## 便讀者 選擇旅遊

71

旅遊有限公司 搬赶:九龍尖沙艇梳翔士巴利道星光行15樓 5294-72室 强要通入口: 3 - 123 723 7 - 123055 分社:香港皇后大道中60-16数进卡佛大厦 1樓 75 シークミル。 シー2 分社:九前官豪機物酒店互材商名

分社:董州被强势站南壁中心商场 50A — 15 B 70 室

0 - 44028 + 0 - 465473

假日及公常假期辦公套下午四時半 IATA 票務部: 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢

專線電話:3 7230333 3-828227 E-243068

分社:旺用细数值6.3.6就银行中心(704-5室)

## 廸上尼八天要華團

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 良,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店·乘 747 珍寶客機·早機去·夜 機返・唯一直航大阪・東京返港・ 不用坐內陸機、獨立成團、專人領 除。天天出發 \$4050

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3290 北海遒廸士尼七天團 逢星期日\$4490 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4890

### **唐** 見 島

九州 東京 廸士尼樂園

暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿、長 崎鼻、池中湖、霧島、宮崎、和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ・ 別府・地獄温泉・阿蘇火山・熊 本古城・天草五橋・雲仙・長崎・ 竊岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。

廸士尼九州東京九天團・則在東京

住兩晚,加遊廸士尼樂園。 廸士尼九州東京九天\$4590 逢星期四、六 廸士尼九州東京七天\$3990 (7) 庭兒島九州八天 逢星期三

## PS 二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝。包括主教山。跑狗 場,大三巴牌坊·觀音堂·澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$ 310起

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十 澳門接送

暢遊檀香山・珍珠港・鑽石頭山・ 伊奧蘭尼皇宫·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園・聖地牙哥・環球片場・拉 斯維力斯(賭城)。大峽谷,三藩 市,金門大橋·雙峯山·漁人碼頭 ・加州紅木林・沙沙利圖・溫哥華 士丹尼公園・煤氣鍋・加碧蘭盧 吊橋等。事人領隊・住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP. 747

出發。 \$6490 美國西岸七天 \$9390 美國西岸十天 \$11690 美加西岸十一天 加拿大東西岸豪華圖 \$6890起

### 洲 澳 黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯本,黃金海岸,海洋世 界・雪梨歌劇院・雪梨塔・湊洲首 都坎培拉・新金山----墨爾本・蘇 菲力山。樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主・獨立 成團、專人領隊。免費代辦簽証

逢星期一 八天 \$6990起



## 旅遊有限公司

会位:九趾間隔層中酒店三樓喬與 进行工事,建筑环境等为建筑市场。 多二十 合行工部 鐵建鐵路流流 医毛纤维 经中间 二溴甲二唑 明治主题:"如明明明明成了主要证明的主 I A T A

特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡與查詢。

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 村(千島縮影)太高地·艾蘭廸· 賭場,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風景 秀麗之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊

天天出發,早出晚返 七天特價\$1920

爲你服務。

## 

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 **,大佛統,水上市塲,大皇宫,**芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱧魚 湖・人妖花街・四面神・奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點:

1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國廸士尼之稀奇 妙樂閱設備一流。 3)多晚夜糟會,包括皇帝餐及海

早機出發・晚機返港 七天\$ 2480

鮮餐·膳食豐富



清邁術島

暢游清漢市・雙龍寺・泰里夏宮

美人窩・苗人村・布吉島・華牙湾

占士邦島,芭樂海灘、神仙島

着名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・ブ

佛統,水上市場,大豐宫,芭堤雅

逢星期二、日出發 八天清邁\$ 2890 逢星期六出發布吉島 八天 \$2990

### ,天祥,花莲,六福村野生動物園 · 忠烈詞等。住宿一流豪華大酒店 獨立成團,事人領隊。早機直航 高雄、台北返港

台北住財神,統一等豪華大酒店 **抖加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意, 八天\$ 2510

**马根北郊**。晚晚起港

暢遊台北・陽明山・故宮博物館

野柳,地獄谷,日月潭,阿里山。

高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山

天天出發 七天\$ 2300 逢星期四、日出發

## 乘新航早機出發

馬運

暢遊模域、蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ·猴子公園 · 丹絨武雅海灘 · 太平 湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 塲·清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 · 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱔魚 湖,古城,著名佛寺、芭堤雅、珊 湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天\$ 3580 馬星泰十二天\$4580



歐美旅行社 正角預敦道580號 那敦中心1805至 3-319141(八綫)

司諾旅遊鬻 尖沙咀 那敦道100號 東英大厦1108室 3-7216171

3-696729

寶通旅行社 旺角彌敦道655號 胡祉生行1412军 3-969861 3-965097

**欣欣旅運氣震** 旺角彌敦道636號 銀行中心2110室 3-849192

3-842277

新興行旅行社 尖沙咀樂道6樓前座 (凱悅酒店對面) 3-7213961(六線)

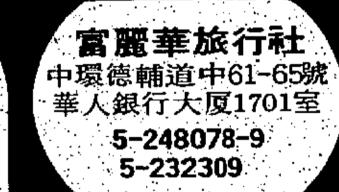
> 順威旅行社 九龍彌敦道721號 華比銀行大厦706室 3-967828 3-945657



威馬旅行團 最佳導遊 最佳行程 曼谷住亞洲大酒店· 芭堤雅住亞洲大酒店 清邁住寶龍大酒店·普吉島住珍珠大酒店 曼谷、芭堤雅七天\$2,490

曼谷、芭堤雅八天\$2,880 芭堤雅八天(雙程內陸機)\$2,990

中華航空公司贊助 天天出發



安捷旅行社 中環砵甸乍街6-8號 立輝大厦801室 5-247819

5-241710

萬安旅遊器 香港德輔道西65號 嘉裕樓三樓前座 5-485709 5-400425

7

星輝旅運 九龍研敦道301號 嘉賓商業大厦1410室 3-320408 3 -325513

大東旅行社 中環大道中148號 鹿角大厦806室 5-454876 澳門71776

翻建旅行社 有限公司 九龍彌敦道655號 胡社生行1608室 3-936245



分社:臺灣地區站南灣中心1705至多商本A 79 朝九晚九 0-420248 0-49815

票務專辑(5-241292 5-241366 星期日及后医瞬期間常播

## 日本本州

六天、七天、八天由\$329O<sup>起</sup> 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機·早機去·晚機返。 天天出發(回程可停台北)

## 全泰國

曼谷團: 乘鼠塞、塞航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁團: 乘泰航直滑清邁、清邁——曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島:乘泰航·雙程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起 由\$2150起 **每谷四天、五天、七天** 由\$2590起 【布吉島五天、七天 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遙遜人工海浪團 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨鞋樂園 :

## 

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 

環島阿里山八天\$2510 \*台北入・台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北

新 ①皇城江沙②美馬高原③長勝灘 ④仙猴山⑤暹邏人工海漠園 習 ⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

新加坡直飛檳城,節省行車9小時

高級七天\$1920天職

分社工旺角彈致消636数银行中心903-4室

九龍旺角彌敦道 655號胡社生行18字

全九州美、尖由\$3790起 北海道廸士尼七天 \$4290

连星期六、一、二、三出校.

天天出發(可延期返港

## \*高维入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2720 **★**乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港

菲律賓 碧瑶·太富郡

3-953227 3-916713 機票部專線: 3-916716 5-417060

歡迎工廠・社團委託・特價優待 香港皇后大道中158號華英昌大厦806室 九龍總社 星期日及公衆假期照常辦公

## 台灣事次 全港最高級七天豪華環島團\$ 2300 \*七天時間玩足九天行程\*

\*節省時間·節省團費·減少行車時間24小時\* 高級四天\$ 1670九天\$ 2720 乘搭華航 天天出發 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北)

獨家住宿台北,最大、最新、最豪華之環亞大飯店ASIAWORLD PLAZA 乘華航乃最佳保障:機票價錢最貴.回程班次最多 台北機票十酒店(天天出發) 台証\$ 120

六天、八天、九天由\$ 3290起 逢星期一、二、五、六出發 遍遊:東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根 皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪 子彈車、美加及夜總會、廸士尼樂園等。

日本台灣高級聯遊 六天、八天、九天由\$ 3290起

## 韓國專線 \* 参加人數全港最多 \* 龍仁滑雪·賞雪團

四天、五天、由\$2700起 \*免費享用傳統皇帝享受之 | 伎生 | 藝宴\* \* 全程住宿凱悅、華克山莊、高麗娜等五星大酒店 \*膳食一流、早機去、晚機返、回程停留台北不另收費 \*免簽証,持級印者可參加,團團獨立,專人領隊。 逢星期一、三、五、六出發

## Choicest Holiday 刑虫工假其的

*和山中工作的用户首印度之气* 网络黑龙蜂 5-212251 ディック 5 音 字 3 音 4 本 大阪 612 A 全 614 字 💎 3-674 192 有事工物程等所述 机电路电影 **→** 5-259311 查 8 7 名型 (4 6 8 8 年 - 現 A 120 全 9 7 8 5 - **D-4981651** 0-773312 彩虹假明快速旅游中心照棉市括:3-674192

珠海石景山渡假村、長江 樂園、石岐、中山溫泉、 翠亨村、澳門雨天遊\$398▼ 点不出致 <u>电珠海</u>九州港入,三天遊\$548★ 澳門凱悅、總統酒店\$260

酒店十船栗土

早餐土接送

兩大豪華遊

## 

東湖賓館、香蜜湖、西麗湖 蛇口一日遊 S138 两日遊 S298天天出發 來回電氣化火車。 送半小時遊樂券。 住深圳最靚東湖賓館雙人房 中山、珠海、石岐、順德、

曼谷七天豪華團

台灣七天豪華團

台灣溪頭八天豪華團

廣州三天遊 \$698

逢星期五出發

## 目前使民族 廣州南湖渡假村、從化溫泉

兩天遊 \$438 \*\*\*\*\*\*\*\*\* 三天遊 \$638 ▲厦門、鼓浪嶼、泉州\$1,298▼

## E S E L' 拜佛團、兩晚芭堤雅

每星期均有團出發

四、五天\$2,120起 曼谷、芭堤雅、桂河橋 七天團\$2,480 三晚芭堤雅,遊覽珊瑚岛、人妖花街 清邁八天\$2,880

## 美加

\$6,799 西岸探親團 \$9,599 十天美國西岸渡假團 十二天美加西岸 \$12,499 赛塞觀光團 十一天美國東西岸 \$13,899 十三天美加東西岸 \$15,099 表華觀光團 \$3,990 夏威夷逍遙遊 每星期均有團出發

## 13. 本体经现在 化二角三苯杂角 333世 大龙台的华旗

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

歷史悠久

三天李華遊 \$490起 天天出發

S290起 天天出發

\$350 起 天天出發

\$ 3290逢星期二、四、六出發 泰

\$ 4050 天天出發 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 **才** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4180 逢星期四出發 7丰 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 4480 逢星期六出發

信用可靠

\$ 1920 逢星期一、三、四、六 

## 來回乘搭港穗飛翔船・過海關特別快 丹霞山、桂林、星湖、 從化、廣州四、五天 \$740 æ

\$ 2300 逢星期 一、四、六、日出發

天沙胆分行; 大沙明碼頭星光行(Dan室) 電話(Substati) 假日照常號公

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期四、五、六、日出發

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$ 2480 天天出發

六天遊 逢星期五出發 特約代訂白天鹅賓館、南湖賓館\$165起 九郎《奇性》特温商编印印献。宣話3--7566993。假日照常辦公 铜铺、金仓は:原等中心の印象、宝庙より7万のから57万元。 假日暗波辨え

### 班對分社:開教道: 55應银行中心: 015室 電話3846484 846555 846557 至一句目,请正面诗束银行大阪地下。 原門分析: 罗马路太盟银行大阪30×室 電話 8390)

美國西岸八天豪華團

電話0-432631 432708 431406 \$6980 美加西岸十二天豪華團

逢星期三出發 逢星期三出發 \$11480 \$ 3590 逢星期 一、三、六出發

-83905 *- 11*701

馬星(檳城)七天豪華團 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團 \$2700逢星期二、日出發 \$2510 逢星期四、五、六、日出發 星

\$4290 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團